

# **RICHTLINIEN DER EIDG. BANKENKOMMISSION**

## **zu den Rechnungslegungsvorschriften**

### **der Art. 23 bis 27 BankV (RRV-EBK)**

**vom 14. Dezember 1994**

**Stand vom 25. März 2004**

#### **Inhalt**

- I. Präambel\*
- II. Grundsätze (Art. 24 Abs. 2 und 28 Abs. 2 BankV)
- III. Bewertungsvorschriften\*
- IV. Bildung und Auflösung von stillen Reserven und Behandlung von freierwerdenden Wertberichtigungen und Rückstellungen (Art. 24 Abs. 4 BankV)
- V. Gliederung der Bilanz im Einzelabschluss (Art. 25 BankV)
- VI. Gliederung der Erfolgsrechnung im Einzelabschluss (Art. 25a BankV)
- VII. Gliederung der Mittelflussrechnung im Einzelabschluss (Art. 25b BankV)
- VIII. Gliederung des Anhangs im Einzelabschluss (Art. 25c BankV)
- IX. Gliederung der Konzernrechnung (Art. 25d bis 25k BankV)
- X. Definitionen
- XI. Tabellen
- XII. Übergangsbestimmungen zu den Änderungen vom 14. November 1996
- XIII. Übergangsbestimmungen zu den Änderungen vom 22. Oktober 1997
- XIV. Übergangsbestimmungen zu den Änderungen vom 28. Oktober 1999
- XV. Übergangsbestimmungen zu den Änderungen vom 18. Dezember 2002
- XVI. Anwendung Swiss GAAP FER (Stand vom 25. März 2004)
- XVII. Übersicht über die verschiedenen Abschlussmöglichkeiten nach den vorliegenden Richtlinien

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002

## I. Präambel\*

Der grundlegende Rahmen für die Rechnungslegung der Banken ist in den Rechnungslegungsvorschriften der Bankenverordnung (Art. 23 bis 28 BankV) definiert. Danach haben Banken einen statutarischen Einzelabschluss und gegebenenfalls in Erfüllung der Voraussetzungen von Art. 23a BankV einen Konzernabschluss zu erstellen. Der Einzelabschluss ist gemäss Art. 24 Abs. 1 BankV so aufzustellen, dass die Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Bank möglichst zuverlässig beurteilt werden kann. Die Konzernrechnung muss ein Bild vermitteln, das der tatsächlichen Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Bankkonzerns entspricht (Art. 25d BankV).

**1**

Banken mit kotierten Wertschriften, die keinen Konzernabschluss veröffentlichen, haben einen nach dem True and Fair View Prinzip erstellten Einzelabschluss zu veröffentlichen (vgl. namentlich Art. 69 des Kotierungsreglements der SWX). Diese Pflicht kann mit einem zusätzlichen nach dem True and Fair View Prinzip erstellten Abschluss (neben dem statutarischen Einzelabschluss) erfüllt werden (vgl. Rz 1d). Ein zusätzlicher nach dem True and Fair View Prinzip erstellter Einzelabschluss kann auch auf freiwilliger Basis veröffentlicht werden.

Die vorliegenden Richtlinien ergänzen die Rechnungslegungsvorschriften gemäss Bankenverordnung. Sie unterstützen die Banken bei der Erstellung und Gliederung der Abschlüsse. Die Richtlinien sollen auch eine konsistente Anwendung der Rechnungslegungsvorschriften der Bankenverordnung ermöglichen. Dabei beziehen die Richtlinien die Swiss GAAP FER ein (siehe Verweise Anhang XVI).

**1a**

Diese Verweise (Anhang XVI) gelten sowohl für den statutarischen Einzelabschluss als auch für die True and Fair View Abschlüsse (Einzel- und Konzernabschluss). Die Bildung und Auflösung stiller Reserven im statutarischen Einzelabschluss ist mit dem FER-Verweis nicht in Frage gestellt, sofern sie den vorliegenden Richtlinien entspricht (Kapitel IV).

**1b**

Beschränkt auf die Konzernabschlüsse und auf die zusätzlichen Einzelabschlüsse nach dem True and Fair View Prinzip ist es den Banken gestattet, abweichend international anerkannte Rechnungslegungsvorschriften anzuwenden (Art. 28 Abs. 2 BankV). Im einzelnen sind zugelassen:

**1c**

- a) Die Anwendung der International Financial Reporting Standards (IFRS, vorher die IAS – International Accounting Standards -) und der Generally Accepted Accounting Principles der USA (US-GAAP), welche mit den schweizerischen Rechnungslegungsvorschriften für Banken als gleichwertig gelten,
- b) Nach schweizerischem Recht organisierte Banken, die unter dem beherrschenden Einfluss von Personen mit Wohnsitz oder Sitz in einem EWR-Mitgliedland stehen, können die Jahresrechnung nach den in ihrem Herkunftsland geltenden Vorschriften erstellen.

Wesentliche Abweichungen der angewendeten internationalen Rechnungslegungsnormen zu den Bestimmungen der BankV und der RRV-EBK sind in Anhang zu erläutern. Die Banken, die die unter a) und b) dargestellten Möglichkeiten anwenden, müssen die Anforderungen bezüglich der Offenlegung von Kundenvermögen (vgl. Rz 198a – 198b und Tabelle Q) auch erfüllen.

Banken, welche den Einzelabschluss auch nach dem True and Fair View Prinzip zu erstellen haben, können wie folgt vorgehen:

**1d**

- a) Nebst dem statutarischen Einzelabschluss, der durch die Generalversammlung zu genehmigen ist, erstellt und publiziert die Bank einen zusätzlichen Einzelabschluss nach dem True and Fair View Prinzip. Dieser Abschluss unterliegt ebenfalls der Prüfungspflicht, wird der Generalversammlung aber lediglich zur Kenntnisnahme vorgelegt.
- b) Die Bank erstellt einen statutarischen Einzelabschluss, der die Grundsätze von True and Fair View erfüllt. Die Einhaltung des Gesellschaftsrechts durch die Banken ist in diesem Fall mit gewissen Anpassungen verbunden.

Eine Übersicht über die Besonderheiten, die mit den verschiedenen Möglichkeiten für die Erstellung von Einzelabschlüssen verbunden sind, ist im Anhang XVII abgebildet.

Ersetzt durch Version  
vom 21. Dezember 2006

## II. Grundsätze (Art. 24 Abs. 2 und 28 Abs. 2 BankV)

### 1./2. Ordnungsmässige Erfassung der Geschäftsvorfälle / Vollständigkeit der Jahresrechnung

Alle bis zum Bilanzstichtag abgeschlossenen Geschäfte sind tagfertig\* zu erfassen und nach den anerkannten Grundsätzen zu bewerten. Der Erfolg aller abgeschlossenen Geschäftsvorfälle ist in der Erfolgsrechnung einzubeziehen. Die Bilanzierung der abgeschlossenen, aber noch nicht erfüllten Kassageschäfte erfolgt nach dem Abschlussstichtagprinzip („trade date accounting“) oder dem Erfüllungstichtagprinzip („settlement date accounting“). Es ist zulässig, die Bilanzierung gemäss dem Abschluss- bzw. Erfüllungstichtagprinzip pro Produktkategorie (z.B. Wertschriften, Devisen etc.) festzulegen\*, wobei eine einheitliche Handhabung (vgl. Rz 2a) sichergestellt sein muss und die in dieser Rz festgelegten Bestimmungen bezüglich Bewertung und Erfassung einzuhalten sind. Für die Bilanzierung derivativer Finanzinstrumente gilt die Regelung gemäss Rz 58-62 und 75-76. 2

Das gewählte Verfahren wird im Einzelabschluss und in der Konzernrechnung konsistent angewandt und im Anhang unter den Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätzen (Rz 149) offengelegt. Für die konsistente Anwendung im Konzern gilt eine Übergangsfrist bis zum 31. Dezember 2004. Diese Übergangsfrist ist auch für ausländische Niederlassungen anwendbar.\* 2a

### 3. Klarheit der Angaben

Die eindeutige und tatsachengetreue Darstellung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage ist durch eine klare Gliederung und durch eindeutige Bezeichnungen sicherzustellen. Die Mindestgliederung von Bilanz, Erfolgsrechnung, Anhang und Mittelflussrechnung hat für Banken und Bankkonzerne gemäss Art. 23-25j BankV zu erfolgen. 3

Bilanz, Erfolgsrechnung, Anhang und Mittelflussrechnung sind gleichwertige Bestandteile der Jahresrechnung. 4

### 4. Wesentlichkeit der Angaben

Die Umschreibung der Wesentlichkeit in Art. 24 Abs. 3 BankV lehnt sich an die Definition in Swiss GAAP FER 3 an; diese lautet: Wesentlich sind alle Sachverhalte, welche die Bewertung und die Darstellung des Einzelabschlusses und der Konzernrechnung oder einzelner ihrer Positionen beeinflussen, sofern dadurch die Aussage so verändert wird, dass die Adressaten des Einzelabschlusses oder der Konzernrechnung in ihren Entscheiden gegenüber der Gesellschaft beeinflusst werden können. 5

Der Grundsatz der Wesentlichkeit ist für die gesamte Rechnungslegung massgebend. Die Wesentlichkeit ist sowohl qualitativ wie auch quantitativ im Einzelfall zu beurteilen. 6

### 5. Vorsicht

Der Grundsatz der Vorsicht verlangt, dass in allen Fällen, in welchen hinsichtlich der Bewertung und der Risikobeurteilung eine Unsicherheit besteht, von zwei verfügbaren Werten der vorsichtigeren zu berücksichtigen ist. 7

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002

Die daraus ableitbaren Niederstwert-, Anschaffungswert-, Realisations- und Imparitätsprinzipien sind im Handelsgeschäft der Banken auf im Rahmen der üblichen Geschäftstätigkeit gehaltene handelbare Werte dann nicht anzuwenden, wenn ein Fair Value gemäss Rz 22 ermittelt werden kann.\* 8

## 6. Fortführung der Unternehmenstätigkeit

Die Bewertung der Vermögenswerte und Verpflichtungen hat aufgrund von Fortführungswerten zu erfolgen, sofern weder die Absicht noch die Notwendigkeit einer Liquidation besteht, noch eine solche behördlicherseits angeordnet ist. 9

## 7. Stetigkeit in Darstellung und Bewertung

Nach der Regel der Stetigkeit hat eine Bank jeden Abschluss in Darstellung und Bewertung nach den gleichen Grundsätzen zu erstellen, um die zeitliche Vergleichbarkeit zu gewährleisten. Diese Regel kann nur dann durchbrochen werden, wenn sachliche Gründe, die voraussichtlich auch in den Folgejahren gelten, für die Änderung eines Darstellungs- oder Bewertungsprinzips sprechen. Begründete Änderungen der Grundsätze in Darstellung und Bewertung sind im Anhang gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 2 BankV offen zu legen, ihre Folgen sind aufzuzeigen und zu erläutern. Namentlich sind Auswirkungen auf die stillen Reserven aufzuzeigen. Eine Anpassung der Vorjahreszahlen ist im statutarischen Einzelabschluss nicht erforderlich. Im nach dem True and Fair View Prinzip erstellten Einzel- und Konzernabschluss sind die Vorjahreszahlen grundsätzlich anzupassen (Restatement Rz 244c).\* 10

## 8. Periodengerechte Abgrenzungen

Aufwände und Erträge sind auf den Stichtag des Abschlusses periodengerecht abzugrenzen. Insbesondere sind Rückstellungen und Wertberichtigungen zur Abdeckung von Risiken, welche im Zeitpunkt der Erstellung des Zwischen- und Jahresabschlusses erkennbar sind und deren Ursachen in der abgelaufenen Geschäftsperiode liegen, vollständig der Erfolgsrechnung der abgelaufenen Geschäftsperiode zu belasten. Für die Führung einer Schwankungsreserve für Kreditrisiken im statutarischen Einzelabschluss\* gelten besondere Bestimmungen. 11

## 9. Unzulässigkeit der Verrechnung von Aktiven und Passiven sowie von Aufwand und Ertrag

Die Verrechnung und Saldierung von Aktiven und Passiven sowie von Aufwand und Ertrag ist grundsätzlich unzulässig. 12

Ausnahmen vom Verrechnungsverbot für Aktiven und Passiven sind zugelassen, wenn sich Forderungen und Verpflichtungen aus gleichartigen Geschäften mit der gleichen Gegenpartei, mit gleicher Fälligkeit oder früherer Fälligkeit der Forderung und in der gleichen Währung gegenüberstehen, welche weder am Bilanzstichtag noch bis zum Verfall der verrechneten Transaktionen je zu einem Gegenparteiisiko führen können. 13

Ferner sind folgende weitere Ausnahmen zugelassen: 14

- Verrechnung von Beständen an eigenen Schuldtiteln mit den entsprechenden Passivposten im statutarischen Einzelabschluss  
(Für Abschlüsse nach dem True and Fair View Prinzip siehe Rz 29i)\*
- Verrechnung von Wertberichtigungen, die einzelnen Aktiven direkt zugeordnet werden können, mit der entsprechenden Aktivposition;
- Aufrechnung (Netting) von positiven und negativen Wiederbeschaffungswerten von derivativen Finanzinstrumenten gemäss Art. 12f BankV;

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002

- Aufrechnung von in der Berichtsperiode nicht erfolgswirksamen Wertanpassungen im Ausgleichskonto unter „Sonstigen Aktiven“ bzw. „Sonstigen Passiven“.

In der Erfolgsrechnung bedeutet das Verrechnungsverbot insbesondere, dass die Verrechnung von Ertrag und Geschäftsaufwand, von Zinsertrag und -aufwand, von Kommissionsertrag und -aufwand, von Ertrag und Abschreibungen/Verlusten aus dem Anlagevermögen, von anderem, ordentlichem sowie ausserordentlichem Ertrag und Aufwand unzulässig sind. Vom Verrechnungsverbot für Aufwand und Ertrag sind folgende Ausnahmen zugelassen (vgl. auch Rz 104):

15

- Verrechnung von Kursgewinnen und -verlusten aus dem Handelsgeschäft sowie von weiteren, unmittelbar mit dem Handelsgeschäft verbundenen Komponenten (z.B. Schmelzkosten, bezahlte Brokerage Fees etc.);
- Verrechnung von Wertanpassungen in den Finanzanlagen unter „Anderer ordentlicher Aufwand“ bzw. „Anderer ordentlicher Ertrag“;
- Verrechnung von Liegenschaftenaufwand und -ertrag;
- Verrechnung des Refinanzierungserfolges für Handelsgeschäfte gemäss Art. 25a Abs. 5 BankV (Funding);
- Verrechnung von Erfolgen aus Absicherungsgeschäften mit entsprechenden Erfolgen aus dem abzusichernden Geschäft.

## 10. Wirtschaftliche Betrachtungsweise

Die Jahresrechnung hat im statutarischen Einzelabschluss einen möglichst zuverlässigen (Art. 24 Abs. 1 BankV) und im nach dem True and Fair View Prinzip erstellten Einzel\*- und Konzernabschluss einen den tatsächlichen Verhältnissen entsprechenden (Art. 25d BankV) Einblick in die Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Bank bzw. des Bankkonzerns zu verschaffen. Es gilt deshalb der Grundsatz, dass bei der Erstellung der Jahresrechnung der wirtschaftlichen vor der juristischen Betrachtungsweise der Vorrang einzuräumen ist („substance over form“).

16

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002

### III. Bewertungsvorschriften:

- Einzel- und Sammelbewertung: 17  
Im statutarischen Einzelabschluss können die in einer Position ausgewiesenen Aktiven bzw. Passiven sowie Ausserbilanzgeschäfte grundsätzlich gesamthaft bewertet werden (Sammelbewertung). Im nach True and Fair View Prinzip erstellten Einzel\*- und Konzernabschluss sind Aktiven und Passiven sowie Ausserbilanzgeschäfte grundsätzlich einzeln zu bewerten (Einzelbewertung).
- Bildung von Wertberichtigungen für Ausfallrisiken\*: 18
  - Akute und latente Verlustrisiken sind durch angemessene Wertberichtigungen sowohl in den Zwischenabschlüssen wie auch im Jahresabschluss abzudecken. Die Bestimmung der Höhe der Wertberichtigungen hat nach einem systematischen Ansatz, der den Risiken des Portefeuilles Rechnung trägt, zu erfolgen.
  - Gefährdete Forderungen (vgl. Rz 228b) sind auf Einzelbasis zu bewerten und die Wertminderung (vgl. Rz 252a) durch Einzelwertberichtigungen abzudecken. Eine pauschale Beurteilung ist nur für homogen zusammengesetzte Kreditportefeuilles, die sich ausschliesslich aus einer Vielzahl kleiner Forderungen zusammensetzen (z. B. Konsumkredit-, Leasing und Kreditkartenforderungen) zulässig (pauschalierte Einzelwertberichtigung). 18a
  - Zusätzliche Pauschalwertberichtigungen können gebildet werden, um am Bewertungsstichtag vorhandene latente Risiken abzudecken (vgl. Rz 239a). 18b
  - Die verschiedenen Kriterien und Verfahren zur Bildung von Wertberichtigungen sind intern detailliert zu dokumentieren. 18c
  - Gefährdete Forderungen sind ebenso wie allfällige Sicherheiten zum Liquidationswert (vgl. Rz 239b) zu bewerten und unter Berücksichtigung der Bonität des Schuldners wertzuberichtigen. Falls die Rückführung der Forderung ausschliesslich von der Verwertung der Sicherheiten abhängig ist, muss der ungedeckte Teil vollumfänglich wertberichtigt werden.\* 18d
  - Die Einzelvorschriften gemäss Art. 664, 669 Abs. 1 und 670 OR sind für Banken uneingeschränkt anwendbar. Für den statutarischen Einzelabschluss gelten zusätzlich die Art. 665 und 669 Abs. 2 – 4 OR.\* 19
- Fremdwährungsumrechnung Einzelabschluss\*: 20
  - Fremdwährungstransaktionen während des Jahres sind zum Kurs im Zeitpunkt der Transaktion umzurechnen.
  - Fremdwährungspositionen sind zum Tageskurs des Bilanzstichtages umzurechnen, sofern keine Bewertung zu historischen Kursen erfolgt (z.B. Sachanlagen und Beteiligungen).
- Abschlüsse in Fremdwährung von ausländischen Niederlassungen sind wie folgt umzurechnen\*: 20a
  - Bilanz: zum Tageskurs des Bilanzstichtages, sofern keine Bewertung zu historischen Kursen erfolgt (z. B. Sachanlagen und Beteiligungen)
  - Erfolgsrechnung: zum Jahresdurchschnittskurs oder zum Tageskurs des Bilanzstichtages
  - Behandlung von Umrechnungsdifferenzen:
    - Die Behandlung der Umrechnungsdifferenzen ist im Anhang zu erläutern.
- Angaben im Anhang zur Fremdwährungsumrechnung im Einzelabschluss: 20b  
Die Methode der Fremdwährungsumrechnung und die Behandlung der Umrechnungsdifferenzen sowie die Umrechnungskurse für die wichtigsten Fremdwährungen sind im Anhang gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 2 BankV offen zu legen.

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002

- Fremdwährungsumrechnung Konzernabschluss\*:

Die Fremdwährungsumrechnung bei der Konsolidierung von Jahresabschlüssen in fremder Währung richtet sich nach Swiss GAAP FER 4. Die im Anhang verlangten Angaben sind gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziffer 2 BankV offen zu legen.

21
- Positionen des Handelsgeschäfts\*

In Abweichung zu Art. 667 OR sind Positionen des Handelsgeschäftes grundsätzlich zum Fair Value zu bewerten und zu bilanzieren. Als Fair Value kann entweder der auf einem preiseffizienten und liquiden Markt gestellte Preis oder ein auf Grund eines Bewertungsmodells ermittelter Preis eingesetzt werden.

Im letzteren Fall müssen für die Preisermittlung folgende Voraussetzungen kumulativ erfüllt sein:

  - Die bankinternen Bewertungs- und Risikomessmodelle tragen allen in diesem Zusammenhang relevanten Risiken angemessen Rechnung.
  - Die Inputfaktoren für die bankinternen Bewertungs- und Risikomessmodelle sind vollständig und angemessen.
  - Die bankinternen Bewertungs- und Risikomessmodelle inklusive der dazu verwendeten Inputfaktoren sind wissenschaftlich fundiert, robust und werden konsistent angewandt.
  - Die in den Richtlinien der Schweizerischen Bankiervereinigung für das Risikomanagement im Handel und bei der Verwendung von Derivaten geforderten Kontrollen sind wirksam, insbesondere die Kontrolle der Modelle, der Bewertung und der Tageserfolgsrechnung durch die vom Handel unabhängige interne Risikokontrolle.
  - Die Händler, der unabhängige Controller und der Risk Manager zeichnen sich durch Marktnähe und Marktkenntnisse aus.

Ist ausnahmsweise kein Fair Value ermittelbar, hat die Bewertung und Bilanzierung zum Niederstwertprinzip zu erfolgen.\*

22  
22a  
22b  
22c  
22d
- Finanzanlagen:

  - Beteiligungstitel, Edelmetalle, aus dem Kreditgeschäft übernommene und zur Veräusserung bestimmte Liegenschaften und Waren: Niederstwertprinzip. Bei aus dem Kreditgeschäft übernommenen und zur Veräusserung bestimmten Liegenschaften wird der Niederstwert als der tiefere des Anschaffungswertes oder Liquidationswertes bestimmt\*. Edelmetallbestände in den Finanzanlagen, die zur Deckung von Verpflichtungen aus Edelmetallkonti dienen, werden entsprechend der Edelmetallkonti zu Marktwerten bewertet und bilanziert.
  - Festverzinsliche Schuldtitel (Effekten) mit der Absicht zur Haltung bis zur Endfälligkeit: Bewertung und Bilanzierung zum Anschaffungswert mit Abgrenzung des Agios bzw. Disagios (Zinskomponente) über die Laufzeit („Accrual Methode“). Bonitätsbedingte Wertveränderungen sind sofort erfolgswirksam zu verbuchen\*.
  - Festverzinsliche Schuldtitel (Effekten) ohne Absicht zur Haltung bis zur Endfälligkeit: Niederstwertprinzip, Wertanpassungen erfolgen pro Saldo über "Anderer ordentlicher Aufwand" bzw. "Anderer ordentlicher Ertrag".\*
  - Wandel- und Optionsanleihen: Niederstwertprinzip, es sei denn, die Bank bestimmt zum Bewertungszeitpunkt den Wert der Options- und Zinstitelkomponente und bewertet die Optionskomponente zum Niederstwert und die Zinstitelkomponente nach der „Accrual Methode“. Die gewählte Methode ist bis zum Verfall der Anleihe beizubehalten.
  - Finanzanlagen, die zum Niederstwertprinzip bewertet werden: Bei Anwendung des Niederstwertprinzipes ist eine Zuschreibung bis höchstens zu den Anschaffungskosten zu verbuchen, sofern der unter den Anschaffungswert gefallene Marktwert in der Folge wieder steigt. Der Saldo der Wertanpassungen wird über die Positionen „Anderer ordentlicher Aufwand“ bzw. „Anderer ordentliche Ertrag“ verbucht.

23  
24  
25  
26  
26a

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002



- Beteiligungen: 27
  - Als gesetzlicher Höchstwert für unter der Position „1.8 Beteiligungen“ im statutarischen Einzelabschluss\* bilanzierte Beteiligungstitel gilt der Anschaffungswert abzüglich betriebswirtschaftlich notwendiger Abschreibungen (Art. 665 OR).
  - Im nach dem True and Fair View Prinzip erstellten Einzelabschluss sind Beteiligungen, über welche die Bank einen bedeutenden Einfluss ausüben kann, nach der Equity Methode zu erfassen. Ein bedeutender Einfluss wird namentlich bei einer Beteiligung ab 20 Prozent am stimmberechtigten Kapital angenommen.\* 27a
- Sachanlagen\*: 28
  - Die Behandlung der Sachanlagen richtet sich nach Swiss GAAP FER 18 und 20. Die Angaben im Anlagespiegel richten sich gemäss Tabelle D (statutarischer Einzelabschluss) bzw. Tabelle M (Einzel- und Konzernabschluss nach True and Fair View). Für die Bewertung im statutarischen Einzelabschluss bleibt Kapitel IV, insbesondere Rz 31 und 33 der RRV-EBK vorbehalten.
  - In Abweichung zu Swiss GAAP FER 18 gilt für Sachanlagen das Anschaffungswertprinzip, ebenso beim Abschluss nach dem True and Fair View Prinzip.
- Immaterielle Werte\*: 29
  - Die Behandlung der immateriellen Werte richtet sich nach Swiss GAAP FER 9 und 20
  - Bezüglich Goodwill ist zusätzlich Rz 215 zu beachten.
- Positionen des Zinsengeschäftes, die nach der „Accrual Methode“ bewertet werden: Wird ein Zinsgeschäft (inkl. Finanzanlagen), das nach der „Accrual Methode“ erfasst wird, vor der Endfälligkeit veräussert oder vorzeitig zurückbezahlt, werden realisierte Gewinne und Verluste, welcher der Zinskomponente entsprechen, nicht sofort vereinnahmt, sondern über die Restlaufzeit bis zur Endfälligkeit des Geschäftes abgegrenzt. 29a
- Steuern\*: 29b
  - Die laufenden Ertrags- und Kapitalsteuern auf dem entsprechenden Periodenergebnis sind in Übereinstimmung mit den jeweiligen steuerlichen Ermittlungsvorschriften zu errechnen. Die Berücksichtigung von steuerlichen Auswirkungen von Verlustvorträgen ist im statutarischen Einzelabschluss nicht erlaubt (aktive Steuerabgrenzung).
  - Im nach dem True and Fair View Prinzip erstellten Einzel- und Konzernabschluss ist Swiss GAAP FER 11 hinsichtlich Steuern zu beachten.
- Wertberichtigungen und Rückstellungen: 29c

Die Bewertungsgrundsätze haben eine zweckbestimmte und positionsgerechte Zuordnung und Verwendung sowohl individueller als auch pauschaler Wertberichtigungen\* und Rückstellungen zu gewährleisten. Rückstellungen zur Abdeckung zukünftiger Marktwertschwankungen stellen stille Reserven dar, da die Verwendung solcher Rückstellungen allein der Glättung des Erfolgsausweises dient und die periodengerechte Erfassung von Wertschwankungen verhindert. Rückstellungen für zukünftige Investitionen oder Projekte stellen ebenfalls stille Reserven dar\*.
- Schwankungsreserve für Kreditrisiken<sup>1</sup>: 29d

Dieser muss ein Modell zugrunde liegen, das die Voraussetzungen nach Rz 246a erfüllt.
- Verbindlichkeiten, die einen Ursprungswert aufweisen, der tiefer ist als der Nominalwert, können entweder zum Nettowert oder aber brutto mit einem aktiven Berichtigungsposten (Disagio) unter „Rechnungsabgrenzungen“ bilanziert werden. In beiden Fällen ist das Disagio bis zum Endverfall der Anleihe über den Zinsaufwand nach der „Accrual Methode“ aufzulösen. Dies gilt sinngemäss auch für Agios. 29e

<sup>1</sup> Nur für den statutarischen Einzelabschluss zulässig

- Derivative Finanzinstrumente\*:
- Derivative Finanzinstrumente sind immer Handelsgeschäfte, es sei denn, sie werden zu Absicherungszwecken ausserhalb von Handelsgeschäften eingesetzt. Sie sind gemäss Rz 22 zu bewerten (Fair Value). Der Bewertungserfolg von Handelsgeschäften ist erfolgswirksam unter dem Handelsertrag zu erfassen. **29f**
- Absicherungsgeschäfte werden analog zum abgesicherten Grundgeschäft bewertet. Die Erfolge aus der Absicherung sind in der gleichen Erfolgsposition zu erfassen wie die entsprechenden Erfolge aus dem abzusichernden Geschäft. Im Falle von „Macro-Hedges“ im Zinsengeschäft kann der Saldo entweder im „Zins- und Diskontertrag“ oder im „Zinsaufwand“ erfasst werden. Aufgelaufene Zinsen auf Absicherungspositionen, die nach der „Accrual Methode“ bewertet werden, sind nicht als Rechnungsabgrenzungen zu verbuchen, sondern im „Ausgleichskonto“ unter den „Sonstigen Aktiven“ bzw. „Sonstigen Passiven“ zu verrechnen, damit keine Doppelzählung mit bereits bilanzierten Wiederbeschaffungswerten erfolgt. Beim vorzeitigen Verkauf eines nach der „Accrual Methode“ bewerteten Zinsabsicherungsgeschäftes gelten die allgemeinen Vorschriften zur Behandlung von Positionen des Zinsengeschäftes, die nach der „Accrual Methode“ bewertet werden. Überschreitet die Auswirkung der Absicherungsgeschäfte die Auswirkung der abgesicherten Positionen, wird der überschreitende Teil des derivativen Instruments einem Handelsgeschäft gleichgestellt. Die Bewertung des überschreitenden Teils muss unter dem Erfolg aus dem Handelsgeschäft (Rz 117) verbucht werden und nicht über das Ausgleichskonto. **29g**
- Bei Abschluss des derivativen Absicherungsgeschäftes sind die Sicherungsbeziehungen sowie die Ziele und Strategien für Absicherungsgeschäfte seitens des Risikomanagements der Bank zu dokumentieren. Die Dokumentation muss umfassen: **29h**
- die Identifikation des gesicherten Geschäftes oder Teile eines Geschäftes und des Absicherungsgeschäftes,
  - die Identifikation des gesicherten Risikos und
  - die Methode, mit der die Effektivität der Sicherung bestimmt werden soll
- Banken können für die Behandlung der Derivativen Finanzinstrumente die jeweils gültigen Bestimmungen der International Financial Reporting Standards (IFRS/IAS) oder Generally Accepted Accounting Principles der USA (US-GAAP) anwenden. Die betroffenen Normen dieser beiden Standards müssen vollumfänglich eingehalten werden. Sie berücksichtigen dabei im statutarischen Einzelabschluss die aktienrechtlichen Bestimmungen der Schweiz, d.h. die bei der Anwendung von IFRS/IAS oder US-GAAP entstehenden Buchungen ins Eigenkapital werden als Ausgleichskonto separat ausgewiesen. **29i**
- Vorsorgeverpflichtungen\*:
- Vorsorgeverpflichtungen sind gemäss Swiss GAAP FER 16 zu behandeln. **29j**
- Behandlung eigener Beteiligungstitel im nach dem True and Fair View Prinzip erstellten Einzel- und Konzernabschluss\*:
- Der Bestand an eigenen Beteiligungstiteln ist zu Anschaffungskosten als separate Position "Eigene Beteiligungstitel" vom Eigenkapital abzuziehen. Dividendenzahlungen und Wiederveräusserungserfolge dürfen nicht erfolgswirksam verbucht werden, sondern sind der „Kapitalreserve“ zuzuführen. Nicht aus dem Handelsgeschäft entstandene Verpflichtungen, eigene Aktien zu liefern (z.B. Bonusaktien), sind der Position „Eigene Beteiligungstitel“ zuzuschreiben. Kosten für die Verbilligung von Mitarbeiteraktien sind als Personalaufwand zu verbuchen. **29k**
- Bestand an eigenen Schuldtiteln im nach dem True and Fair View Prinzip erstellten Einzel- und Konzernabschluss\*:
- Der Bestand an eigenen Anleihen, Kassenobligationen, sowie Geldmarktpapieren sind zwingend mit den entsprechenden Passivpositionen zu verrechnen. **29l**

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002

- Ausweis von Darlehensgeschäften mit Wertschriften („Securities Lending and Borrowing“) sowie Pensionsgeschäften ("Repurchase- und Reverse Repurchase Geschäfte") bei Geschäftsabschluss auf eigene Gefahr und Rechnung (principal)\*: **29m**
  - Die ausgetauschten Barbeträge sind bilanzwirksam zu erfassen.
  - Die Übertragung von Wertschriften löst keine bilanzwirksame Verbuchung aus, wenn die übertragende Partei wirtschaftlich die Verfügungsmacht über die mit den Wertschriften verbundenen Rechte behält. Die Wertschriften werden gemäss Rz 166a im Anhang ausgewiesen.
  - Die Weiterveräusserung von erhaltenen Wertschriften wird bilanzwirksam erfasst und als nicht-monetäre Verpflichtung zu Marktwerten bilanziert.
- Die Verfügungsmacht über die übertragenen Wertschriften geht wirtschaftlich in der Regel nicht verloren, wenn die übertragende Partei weiterhin das Marktpreisrisiko trägt und ihr direkt oder indirekt die laufenden Erträge und sonstigen Rechte aus den übertragenen Wertschriften zustehen. Dies kann beispielsweise durch Margenvereinbarungen sichergestellt werden, welche die übernehmende Partei wirtschaftlich in die Stellung eines gesicherten Kreditgebers setzen. Bei nicht handelbaren Wertschriften verbleibt die Verfügungsmacht bei der übertragenden Partei. Wird vereinbart, dass das Geschäft materiell den gleichen Verfall hat wie die übertragenen Wertschriften, geht die Verfügungsmacht an die übernehmende Partei. **29n**
- Banken, die beim Securities Lending and Borrowing in eigenem Namen aber für Rechnung von Kunden handeln, dabei jedoch weder eine Haftung noch eine Garantie übernehmen und damit nicht als Principal auftreten, behandeln die Geschäfte nach den Regeln der Treuhandgeschäfte gemäss Rz 248 und weisen sie gemäss Rz 102 und 198 aus. Eine Performance-Garantie der Bank für die korrekte Erfüllung ihrer Servicedienstleistungen (z.B. Margining) ändert den treuhänderischen Charakter des Geschäftes nicht. **29o**

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002

## IV. Bildung und Auflösung von stillen Reserven und Behandlung von freiwertenden Wertberichtigungen und Rückstellungen (Art. 24 Abs. 4 BankV)

### 1. Bildung von stillen Reserven

Die Bildung von stillen Reserven im statutarischen\* Einzelabschluss ist mit Rücksicht auf das dauernde Gedeihen der Bank oder auf die Ausrichtung einer möglichst gleichmässigen Dividende sowie unter Berücksichtigung der Aktionärsinteressen zulässig. Sie darf nur innerhalb der Schranken von Art. 669 OR erfolgen. 30

Die Bildung von stillen Reserven ist zulässig, sofern sie erfolgt durch 31

- a) eine Belastung der Position "Abschreibungen auf Anlagevermögen" zur Bildung von stillen Reserven auf Beteiligungen und Sachanlagen;
- b) eine Belastung der Positionen "Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste" oder "Ausserordentlicher Aufwand" zur Bildung von stillen Reserven in der Position "Wertberichtigungen und Rückstellungen"; die Bildung von "Reserven für allgemeine Bankrisiken" hat immer über die Position "Ausserordentlicher Aufwand" zu erfolgen;
- c) eine Umwandlung bisher betriebswirtschaftlich erforderlicher Wertberichtigungen und Rückstellungen in stille Reserven;
- d) marktbedingte Wertzunahmen im Anlagevermögen, die nicht verbucht werden, wodurch die Differenz zwischen Buchwert und gesetzlichem Höchstwert zunimmt;
- e) buchmässig nicht ausgewiesene Änderungen von Bewertungsgrundsätzen.

Nicht erlaubt ist die Bildung von stillen Reserven durch betriebswirtschaftlich nicht erforderliche Belastungen von Aufwandpositionen mit Ausnahme der unter a) und b) genannten. Ebenfalls nicht erlaubt ist die Bildung von stillen Reserven durch Belastung von Ertragspositionen (Gewinnvorwegnahmen/Ertragskürzungen). 32

### 2. Auflösung von stillen Reserven

Als Auflösung von stillen Reserven gilt deren Verminderung als Folge 33

- a) einer erfolgswirksamen Auflösung von stillen Reserven in den Positionen "Wertberichtigungen und Rückstellungen" oder "Reserven für allgemeine Bankrisiken";
- b) einer erfolgswirksamen Aufwertung im Anlagevermögen bis zu den gesetzlichen Höchstwerten;
- c) einer Realisierung durch Verkauf von Anlagevermögen, wobei die Erfassung von Mehrwerten als Folge einer Umschichtung von Anlage- zu Umlaufvermögen einer Realisierung durch Verkauf gleichgesetzt wird;
- d) marktbedingter Wertabnahmen im Anlagevermögen, wodurch die Differenz zwischen dem Buchwert und dem gesetzlichen Höchstwert abnimmt;
- e) buchmässig nicht ausgewiesener Änderungen von Bewertungsgrundsätzen.

Die erfolgswirksame Auflösung von stillen Reserven hat über die Position "Ausserordentlicher Ertrag" gemäss Art. 25a Abs. 1 Ziff. 2.5 BankV zu erfolgen. 34

Ist die in einer Rechnungsperiode erfolgte Auflösung von stillen Reserven wesentlich, so ist sie im Anhang gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 5.5 BankV zu erläutern. Die Wesentlichkeit der gesamten Auflösung 35

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002

von stillen Reserven ist insbesondere im Verhältnis zum ausgewiesenen Eigenkapital und zum ausgewiesenen Jahresgewinn sowie bezüglich der Auswirkungen auf diese Grössen zu beurteilen. Eine Auflösung, welche mindestens 2 % des ausgewiesenen Eigenkapitals oder 20 % des ausgewiesenen Jahresgewinns ausmacht, gilt in der Regel als wesentlich.

Eine Aufwertung im Anlagevermögen bis höchstens zum Anschaffungswert (Art. 665 OR) ist im Anhang gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 5.6 BankV anzugeben und zu begründen. **36**

Eine Aufwertung des Anlagevermögens über den Anschaffungswert hinaus erfolgt gemäss den Vorschriften von Art. 670 OR und ist der Bankenkommission vor der Publikation der Jahresrechnung zu melden. **37**

### **3. Behandlung von freierwerdenden Wertberichtigungen und Rückstellungen**

Wertberichtigungen und Rückstellungen, welche neu betriebswirtschaftlich nicht mehr erforderlich sind und weder anderweitig verwendet noch aufgelöst werden, bilden stille Reserven. Im statutarischen Einzelabschluss\* erfolgt in diesem Fall keine erfolgswirksame Verbuchung sondern eine Änderung der Zweckbestimmung in der Tabelle E. Findet die Auflösung bzw. anderweitige Verwendung im statutarischen Einzelabschluss in einer späteren Rechnungsperiode (Geschäftsjahr) statt, stellt diese eine Auflösung von stillen Reserven dar und muss unter der Position "Ausserordentlicher Ertrag" gemäss Art. 25a Abs. 1 Ziff. 2.5 BankV erfolgswirksam verbucht werden. **38**

Werden die in einer Rechnungsperiode neu betriebswirtschaftlich nicht mehr erforderlichen Wertberichtigungen und Rückstellungen im statutarischen Einzelabschluss\* in der gleichen Rechnungsperiode für die Bildung von betriebsnotwendigen Wertberichtigungen und Rückstellungen mit anderem Zweck oder für die Bildung von Reserven für allgemeine Bankrisiken verwendet (sogenannte Änderung der Zweckbestimmung), ist dies in der Darstellung der Wertberichtigungen, Rückstellungen und Reserven für allgemeine Bankrisiken im Anhang gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 3.9 BankV in der entsprechenden Spalte zu erfassen (siehe dazu Tabelle E, Kapitel XI). **39**

Im nach dem True and Fair View Prinzip erstellten Einzel- und Konzernabschluss\* sind die freigewordenen und anderweitig verwendeten Wertberichtigungen und Rückstellungen im Anhang, Tabelle E (auch Zeile Ausfallrisiken), brutto als Auflösungen bzw. Neubildungen offen zu legen. **39a**

Werden die in einer Rechnungsperiode neu betriebswirtschaftlich nicht mehr erforderlichen Wertberichtigungen und Rückstellungen in der gleichen Rechnungsperiode erfolgswirksam aufgelöst, muss die Verbuchung sowohl im statutarischen Einzelabschluss als auch im nach dem True and Fair View Prinzip erstellten Einzel- und Konzernabschluss\* über die Position "Ausserordentlicher Ertrag" vorgenommen werden. Der Betrag der erfolgswirksam aufgelösten Rückstellungen und Wertberichtigungen wird ebenfalls in der Darstellung der Wertberichtigungen, Rückstellungen und Reserven für allgemeine Bankrisiken im Anhang gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 3.9 BankV in der entsprechenden Spalte aufgeführt (siehe dazu Tabelle E, Kapitel XI). **40**

Ist die in einer Rechnungsperiode erfolgte Auflösung oder Änderung der Zweckbestimmung der freierwerdenden Wertberichtigungen und Rückstellungen wesentlich, so ist dies im Anhang gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 5.5 BankV zu erläutern. Als Faustregel für die Beurteilung der Wesentlichkeit kann die Berechnung einer wesentlichen Auflösung stiller Reserven gemäss Rz 35 herangezogen werden. **41**

Sowohl bei individuellen als auch bei pauschalen Wertberichtigungen und Rückstellungen ist die Zweckbestimmung klar festzuhalten, damit deren zweckbestimmte, perioden- und positionsgerechte Verwendung nachvollziehbar und überprüfbar ist. **42**

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002

## V. Gliederung der Bilanz im Einzelabschluss (Art. 25 BankV)

Eine für alle Banken gültige Mindestgliederung soll eine einfache und verständliche Darstellung der Bilanz gewährleisten. Zusatzangaben über Deckungen, Restlaufzeiten und ähnliche Informationen sind im Anhang aufzuführen.	43
Die nachfolgenden Erläuterungen zum Inhalt der einzelnen Positionen erfassen die wesentlichen Elemente. Die Aufzählung der einzubeziehenden Elemente ist nicht abschliessend.	44
<b>1. Aktiven</b>	
<b>1.1 Flüssige Mittel</b>	45
<ul style="list-style-type: none"><li>– kurante schweizerische Münzen und Banknoten, ohne Numismatik</li><li>– fremde Geldsorten, soweit sie frei in Schweizer Franken konvertierbar sind</li><li>– schweizerische Postcheckguthaben sowie Guthaben bei Postämtern im Ausland, sofern frei transferierbar</li><li>– Giroguthaben bei der Schweizerischen Nationalbank</li><li>– Giroguthaben bei einer von der Eidgenössischen Bankenkommission anerkannten Girozentrale</li><li>– Sichtguthaben bei einer ausländischen Notenbank</li><li>– Clearing-Guthaben ausländischer Filialen bei einer anerkannten Clearing-Bank des betreffenden Landes</li></ul>	
<b>1.2 Forderungen aus Geldmarktpapieren</b>	46
<ul style="list-style-type: none"><li>– Handelswechsel</li><li>– Reskriptionen und Schatzscheine öffentlich-rechtlicher Körperschaften</li><li>– Eigenwechsel an die Order der Bank (blosse Sicherungswchsel fallen ausser Betracht)</li><li>– Checks</li><li>– Geldmarktpapiere wie BIZ-Wechsel, Bankers Acceptances, Commercial Papers, Certificates of Deposit, Treasury Bills, sowie Geldmarktbuchforderungen</li><li>– Wertrechte auf Geldmarkt- und ähnlichen Papieren</li><li>– Kombinierte Produkte*, bei denen es sich wirtschaftlich betrachtet um Geldmarkt-Zinstitel handelt</li></ul>	
<b>1.3 Forderungen gegenüber Banken</b>	47
<ul style="list-style-type: none"><li>– alle Guthaben bei in- und ausländischen Banken, mit Ausnahme von Geldmarkt- und ähnlichen Papieren (siehe Position 1.2), von Hypothekarforderungen (siehe Position 1.5) sowie von Wertschriften und Wertrechten (siehe Position 1.6 und 1.7)</li><li>– Forderungen gegenüber Notenbanken, Clearinginstitutionen, und ausländischen Postverwaltungen soweit sie nicht unter Position 1.1. auszuweisen sind</li><li>– fällige, nicht bezahlte Zinsen</li></ul>	
Neu Rz 29m*	48

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002

Neu Rz 29m*	49
<b>1.4 Forderungen gegenüber Kunden</b>	<b>50</b>
– alle Forderungen gegenüber Nicht-Banken, soweit nicht unter einer anderen Position auszuweisen	
– hypothekarisch gedeckte Forderungen in Form von Kontokorrent-Krediten, einschliesslich Baukredite vor der Konsolidierung und Betriebskredite	
– Forderungen der Bank als Leasinggeberin im Rahmen des Finanzierungsleasing, ohne Immobilien-Finanzleasing	
– fällige, nicht bezahlte Zinsen	
<b>1.5 Hypothekarforderungen</b>	<b>51</b>
– direkte und indirekte Grundpfandforderungen in Form von Darlehen gegen Grundpfanddeckung (Verpfändung oder Sicherungsübereignung von Grundpfandtiteln)	
– Terrainkredite in Form von Darlehen und festen Vorschüssen	
– Immobilien-Finanzleasing	
– fällige, nicht bezahlte Zinsen	
<b>1.6 Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen</b>	<b>52</b>
Alle im Rahmen des Handelsgeschäftes gehaltene und im Eigentum der Bank befindlichen	
– Wertschriften und Wertrechte auf Wertschriften	
– Edelmetalle	
– Kombinierte Produkte*, bei denen es sich wirtschaftlich betrachtet um Kapitalmarkt-Zinstitel handelt	
– Eigene Beteiligungstitel (statutarischer Einzelabschluss)	
Im nach True and Fair View Prinzip erstellten Einzel- und Konzernabschluss erfolgt die Behandlung gemäss Rz 29k*.	<b>52a</b>
<b>1.7 Finanzanlagen</b>	<b>53</b>
Weder mit der Absicht des Handels - und im Falle von Beteiligungstiteln und Liegenschaften - noch mit der Absicht der dauernden Anlage gehaltene und im Eigentum der Bank befindliche	
– Wertschriften und Wertrechte auf Wertschriften	
– Schuldbuchforderungen gegenüber öffentlich-rechtlichen Körperschaften	
– aus dem Kreditgeschäft übernommene, zum Wiederverkauf bestimmte Liegenschaften, Beteiligungstitel und Waren	
– Edelmetalle	
– Kombinierte Produkte*, bei denen es sich wirtschaftlich betrachtet um Kapitalmarkt-Zinstitel handelt	
– Eigene Beteiligungstitel (statutarischer Einzelabschluss)	
Im nach True and Fair View Prinzip erstellten Einzel- und Konzernabschluss erfolgt die Behandlung gemäss Rz 29k*.	<b>53a</b>

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002

<b>1.8</b>	<b>Beteiligungen</b>	<b>54</b>
	<ul style="list-style-type: none"><li>– Im Eigentum der Bank befindliche Beteiligungstitel von Unternehmungen (inkl. Immobiliengesellschaften), die mit der Absicht dauernder Anlage gehalten werden, unabhängig des stimmberechtigten Anteils</li><li>– Im Eigentum der Bank befindliche Beteiligungen mit Infrastrukturcharakter für die Bank, insbesondere Beteiligungen an Gemeinschaftswerken</li><li>– Forderungen gegen Unternehmungen, an denen die Bank dauernd beteiligt ist, sofern sie steuerrechtlich Eigenkapital darstellen</li></ul>	
<b>1.9</b>	<b>Sachanlagen</b>	<b>55</b>
	<ul style="list-style-type: none"><li>– Liegenschaften, es sei denn, es handle sich um in den Finanzanlagen bilanzierte Bestände des Umlaufvermögens</li><li>– Saldi von Bau- und Umbaurechnungen</li><li>– Einbauten in fremde Liegenschaften</li><li>– übrige Sachanlagen</li><li>– Objekte im Finanzierungsleasing</li><li>– immaterielle Werte (z.B. selbst erstellte oder erworbene* EDV-Programme*, Goodwill, Patente, abschreibungspflichtige Aktivierungen aus Gründungs-, Emissions- und Organisationskosten etc.)</li></ul>	
	Ausweis von Leasinggeschäften (Bank als Leasingnehmerin):	<b>56</b>
	Von der Bank als Leasingnehmerin im Rahmen eines Finanzierungsleasing (Leasinggeschäft mit Veräusserungscharakter; Eigentumsrechte und -pflichten bei der Bank) genutzte Objekte sind unter der Aktivposition "Sachanlagen" zum Barkaufwert zu bilanzieren und in der Darstellung des Anlagevermögens im Anhang gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 3.4 BankV separat auszuweisen. Die Leasingverbindlichkeiten werden unter den Positionen "Verpflichtungen gegenüber Banken" oder "Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden" gemäss Art. 25 Abs. 1 Ziff. 2.2 bzw. 2.4 BankV ausgewiesen. Abschreibungen auf aktivierten Objekten aus Finanzierungsleasing sind der Position "Abschreibungen auf dem Anlagevermögen" gemäss Art. 25a Abs. 1 Ziff. 2.2 BankV zu belasten.	
	Im Rahmen eines Operational Leasing (Leasinggeschäft mit Gebrauchsüberlassungscharakter; Eigentumsrechte und -pflichten beim Leasinggeber) von der Bank genutzte Objekte sind nicht zu aktivieren. Die Leasingaufwendungen aus Operational Leasing werden der Position "Sachaufwand" gemäss Art. 25a Abs. 1 Ziff. 1.5.2 BankV belastet und die eingegangenen zukünftigen Verpflichtungen zur Zahlung von Leasingraten sind in der Darstellung des Anlagevermögens im Anhang gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 3.4 BankV separat auszuweisen.	<b>56a</b>
<b>1.10</b>	<b>Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>57</b>
	Alle aus periodengerechter Abgrenzung von Zinsen und andern Erfolgspositionen, Agios auf Aktivpositionen und Disagios auf Passivpositionen, sowie aus übrigen Abgrenzungen entstehende Aktiven sind hier auszuweisen (Transitorische Aktiven).	
<b>1.11</b>	<b>Sonstige Aktiven</b>	<b>58</b>
	<ul style="list-style-type: none"><li>– Aktiver Betrag für leistungsorientierte Vorsorgepläne gemäss Swiss GAAP FER 16 Ziffer 10. Der aktive Betrag kann in der Bilanz erfasst und muss im Anhang (Rz 167) offengelegt werden*.</li><li>– positive Wiederbeschaffungswerte aller am Bilanzstichtag offener derivativer Finanzinstrumente aus Eigen- und Kundengeschäften (bzgl. Aufrechnung vgl. Rz 14), und zwar unbeschrieben der erfolgsmäs-</li></ul>	

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002



sigen Behandlung beispielsweise von Hedgebeständen.

Für die Bilanzierung von Wiederbeschaffungswerten aus Kundengeschäften gelten folgende Grundsätze:

59

Wiederbeschaffungswerte derivativer Finanzinstrumente aus Kundengeschäften werden bilanziert, sofern der Bank während der Restlaufzeit des Kontraktes ein Risiko erwachsen kann, falls der Kunde einerseits oder die andere Gegenpartei (Börse, Börsenmitglied, Emittent des Instrumentes, Broker etc.) andererseits allfälligen Verpflichtungen nicht mehr nachkommen kann. Aus diesem Grundsatz werden folgende Regeln abgeleitet:

– Ausserbörsliche Kontrakte (OTC):

60

– Bank als Kommissionär: Die Wiederbeschaffungswerte aus Kommissionsgeschäften sind grundsätzlich zu bilanzieren, es sei denn, die Bank gibt dem Kunden die Gegenpartei namentlich bekannt (siehe dazu auch Rz 236). In diesem Fall trägt die Bank nur ein Kreditrisiko, sofern der Kontrakt für den Kunden einen Verlust darstellt. Folglich sind nur solche positiven Wiederbeschaffungswerte zu bilanzieren. Als Gegenbuchungen gelten die entsprechenden negativen Wiederbeschaffungswerte, d.h. der Gewinn der Gegenpartei, mit der die Bank in eigenem Namen für fremde Rechnung handelt. Sofern hingegen der Kontrakt für den Kunden einen Gewinn darstellt muss das Geschäft nicht bilanziert werden. Ist eine Bank aus technischen Gründen nicht in der Lage, diese Unterscheidungen vorzunehmen, so sind sämtliche Wiederbeschaffungswerte aus Kommissionsgeschäften zu bilanzieren. Die Banken halten in den Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätzen (Ziffer 2 des Anhanges) entsprechend fest, nach welchen Grundsätzen sie die Wiederbeschaffungswerte aus Kommissionsgeschäften bilanzieren.

– Bank als Eigenhändler: Wiederbeschaffungswerte werden bilanziert.

– Bank als Mäkler: Wiederbeschaffungswerte werden nicht bilanziert.

– Börsengehandelte Kontrakte („exchange traded“):

61

Bank als Kommissionär: Wiederbeschaffungswerte werden grundsätzlich nicht bilanziert, es sei denn, der aufgelaufene Tagesverlust („variation margin“) ist ausnahmsweise nicht durch die effektiv einverlangte Einschussmarge („initial margin“) vollständig abgedeckt. Ausweispflichtig ist nur der ungedeckte Teil. Im Falle von „Traded Options“ ist der Ausweis nur dann erforderlich, wenn die effektiv einverlangte „maintenance margin“ den Tagesverlust des Kunden nicht vollständig abdeckt. Ausweispflichtig ist auch hier nur der ungedeckte Teil. Tagesgewinne der Kunden sind nie auszuweisen.

– Aktivsaldo des Ausgleichskontos für in der Berichtsperiode nicht erfolgswirksame Wertanpassungen (nicht erfolgswirksame Anpassungen von Wiederbeschaffungswerten derivativer Finanzinstrumente und nicht erfolgswirksame Wertanpassungen aus dem Darlehensgeschäft mit anderen Vermögenswerten als Geld, Zinsmargen und Kostenablösungen auf Pfandbriefdarlehen und Darlehen der Emissionszentralen sowie Zinskomponenten aus vor Endfälligkeit veräussernten oder vorzeitig zurückbezahlten Zinsengeschäften, soweit diese nach der „Accrual Methode“ bewertete wurden)

62

– Coupons

– fremde Geldsorten, soweit nicht unter Position 1.1 enthalten

– reine Abrechnungskonti

– Saldo aus dem bankinternen Geschäftsverkehr

– Waren

– indirekte Steuern\*

– Verlust gemäss Erfolgsrechnung des Halbjahresabschlusses (Ist der Verlust des Halbjahresabschlusses nicht durch stille Reserven gedeckt, so ist er zwecks Vermeidung des Ausweises nicht mehr intakter Eigenmittel entsprechend der Position „2.19 Jahresverlust“ - bei gleichzeitiger Anpassung der Bezeichnung in „Halbjahresverlust“ - separat auszuweisen).

Die Zusammensetzung dieser Rubrik ist im Anhang offen zu legen. Der Saldo des Ausgleichskontos muss gesondert ausgewiesen werden.*	63
<b>1.12 Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital</b>	<b>64</b>
<b>1.13 Total Aktiven</b>	<b>65</b>
<b>1.13.1 Total nachrangige Forderungen</b>	<b>66</b>
<b>1.13.2 Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten</b>	<b>67</b>
Als qualifiziert Beteiligte gelten natürliche und juristische Personen gemäss Art. 3 Abs. 2 Bst. c <sup>bis</sup> BankG. Kantonalbanken haben die Forderungen gegenüber dem Kanton anzugeben.	
<b>2. Passiven</b>	
<b>2.1 Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren</b>	<b>68</b>
Von der Bank ausgegebene Geldmarkt- und ähnliche Papiere analog der in Position 1.2 genannten sowie Wertrechte auf solchen.	
<b>2.2 Verpflichtungen gegenüber Banken</b>	<b>69</b>
Analog Position 1.3	
– nach dem Abschlusstagprinzip verbuchte Verpflichtungen aus Shortpositionen aufgrund von Kassenleerverkäufen je Valor	
– passivierte Leasingraten aus von Banken geleasteten Objekten soweit unter Position 1.9 aktiviert	
– Hypotheken Dritter auf eigenen Liegenschaften	
<b>2.3 Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform</b>	<b>70</b>
Alle Formen von Kundeneinlagen - mit Ausnahme von Kassenobligationen - die konkursrechtlich privilegiert sind oder Rückzugsbeschränkungen unterliegen.	
<b>2.4 Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden</b>	<b>71</b>
– alle Verpflichtungen gegenüber Nicht-Banken, soweit nicht unter einer anderen Position auszuweisen	
– passivierte Leasingraten aus von Nicht-Banken geleasteten Objekten soweit unter Position 1.9 aktiviert	
– nach dem Abschlusstagprinzip verbuchte Verpflichtungen aus Shortpositionen aufgrund von Kassenleerverkäufen je Valor	
– Hypotheken Dritter auf eigenen Liegenschaften	
<b>2.5 Kassenobligationen</b>	<b>72</b>

<b>2.6</b>	<b>Anleihen und Pfandbriefdarlehen</b>	<b>73</b>
	<ul style="list-style-type: none"><li>– eigene Obligationen-, Options- und Wandelanleihen</li><li>– Darlehen der Pfandbriefzentralen</li><li>– Darlehen von Emissionszentralen</li></ul>	
<b>2.7</b>	<b>Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>74</b>
	Analog Position 1.10	
	Abgrenzungen für geschuldete Steuern sind hier zu erfassen*.	
<b>2.8</b>	<b>Sonstige Passiven</b>	<b>75</b>
	<ul style="list-style-type: none"><li>– negative Wiederbeschaffungswerte aller am Bilanzstichtag offener derivativer Finanzinstrumente aus Eigen- und Kundengeschäften (bzgl. Aufrechnung siehe Rz 14, bzgl. Bilanzierung von Wiederbeschaffungswerten aus Kundengeschäften siehe Rz 58 bis 61)</li><li>– Passivsaldo des Ausgleichskontos für in der Berichtsperiode nicht erfolgswirksame Wertanpassungen (Anpassungen von Wiederbeschaffungswerten derivativer Finanzinstrumente und Wertanpassungen aus dem Darlehensgeschäft mit anderen Vermögenswerten als Geld)</li><li>– bankeigene „Fonds“ ohne eigene Rechtspersönlichkeit, wie Vorsorge- und Wohltätigkeitsfonds</li><li>– reine Abrechnungskonti</li><li>– Saldo aus dem bankinternen Geschäftsverkehr</li><li>– fällige, nicht eingelöste Coupons und Schuldtitel</li><li>– indirekte Steuern*</li><li>– Gewinn gemäss Erfolgsrechnung des Halbjahresabschlusses</li></ul>	
	Die Zusammensetzung dieser Rubrik ist im Anhang offen zu legen. Der Saldo des Ausgleichskontos muss gesondert ausgewiesen werden.*	<b>76</b>
<b>2.9</b>	<b>Wertberichtigungen und Rückstellungen</b>	<b>77</b>
	<ul style="list-style-type: none"><li>– Betriebsnotwendige Wertberichtigungen und Rückstellungen für die Abdeckung von Risiken, die zum Zeitpunkt der Bilanzerstellung erkennbar sind und die nicht direkt von den Aktiven abgezogen worden sind. Im Falle von leistungsorientierten Vorsorgeplänen ist ein passiver Betrag gemäss Swiss GAAP FER 16 Ziffer 10 hier zu erfassen*.</li><li>– Rückstellungen für latente Steuern*.</li><li>– übrige Rückstellungen, wie z.B. Rückstellungen zu Wiederbeschaffungszwecken, für besondere Anlässe, für Prozessaufwendungen usw.</li><li>– stille Reserven im statutarischen Einzelabschluss*, einschliesslich Reserven für allgemeine Bankrisiken, soweit sie nicht in der Position 2.10 ausgewiesen werden</li></ul>	
<b>2.9<sup>bis</sup></b>	<b>Schwankungsreserve für Kreditrisiken<sup>2</sup></b>	<b>77a</b>
	Gemäss Definition in Rz 246a.	

---

<sup>2</sup> Nur für den statutarischen Einzelabschluss zulässig

<b>2.10</b>	<b>Reserven für allgemeine Bankrisiken</b>	<b>78</b>
	<ul style="list-style-type: none"><li>– alle nicht in einer anderen Position erfassten Reserven</li><li>– stille Reserven, die in Anwendung von Abs. 11 der Übergangsbestimmungen der Änderung der BankV vom 12. Dezember 1994 direkt in diese Position umgebucht wurden.</li></ul>	
	Reserven für allgemeine Bankrisiken werden über die Position "Ausserordentlicher Aufwand" gemäss Art. 25a Abs. 1 Ziff. 2.6 BankV, und im statutarischen Einzelabschluss* durch eine Änderung der Zweckbestimmung von neu nicht mehr betriebs-wirtschaftlich notwendigen Wertberichtigungen und Rückstellungen oder durch eine Umbuchung von stillen Reserven gebildet. Änderungen der Zweckbestimmung und Umbuchungen von stillen Reserven im statutarischen Einzelabschluss* werden im Anhang in der Darstellung gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 3.9 BankV in der entsprechenden Spalte angegeben (siehe Tabelle E, Kapitel XI). Die Reserven für allgemeine Bankrisiken können nur über die Position "Ausserordentlicher Ertrag" gemäss Art. 25a Abs. 1 Ziff. 2.5 BankV aufgelöst werden.	<b>79</b>
	Im statutarischen Einzelabschluss ist im Anhang gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziffer 2 offen zu legen, ob die Reserven für allgemeine Bankrisiken versteuert sind oder nicht*.	<b>79a</b>
	Im nach dem True and Fair View Prinzip erstellten Einzel- und Konzernabschluss sind auf dem Bestand und auf den Zuweisungen an die Reserven für allgemeine Bankrisiken latente Steuern zu berücksichtigen*.	<b>79b</b>
<b>2.11</b>	<b>Gesellschaftskapital</b>	<b>80</b>
	<ul style="list-style-type: none"><li>– Aktien-, Genossenschafts-, Dotationskapital</li><li>– Kommanditsumme</li><li>– einbezahlte Kapitalkonti</li><li>– Partizipationskapital</li></ul>	
	Nicht einbezahltes Garantiekapital ist im Anhang nach der Darstellung gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 3.10 BankV (siehe Tabelle F, Kapitel XI) anzugeben.	<b>81</b>
<b>2.12</b>	<b>Allgemeine gesetzliche Reserve</b>	<b>82</b>
	Die Äufnung erfolgt gemäss Art. 5 BankG.	
<b>2.13</b>	<b>Reserve für eigene Beteiligungstitel</b>	<b>83</b>
	Die Reserve für eigene Beteiligungstitel wird im statutarischen Einzelabschluss* gemäss Art. 659 OR unter Berücksichtigung der Einschränkung von Art. 25 Abs. 5 BankV gebildet. Die Bildung erfolgt durch Umbuchung von den Positionen 2.10, 2.15 und 2.16. Die Reserve kann gemäss Art. 671a OR bei Veräusserung oder Vernichtung von Aktien im Umfang der Anschaffungswerte aufgehoben werden.	
	Im nach dem True and Fair View Prinzip erstellten Einzel- und Konzernabschluss sind Beteiligungstitel nach Rz 29k zu behandeln*.	
<b>2.14</b>	<b>Aufwertungsreserve</b>	<b>84</b>
	Die Reserve wird gemäss Art. 670 OR gebildet. Für die Auflösung gilt Art. 671b OR. Siehe dazu auch Rz 37.	

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002

<b>2.15</b>	<b>Andere Reserven</b>	<b>85</b>
	Stille Reserven, die in Anwendung von Abs. 11 der Übergangsbestimmungen zur Änderung der BankV vom 12. Dezember 1994 direkt in diese Position umgebucht wurden	
<b>2.16</b>	<b>Gewinnvortrag</b>	<b>86</b>
<b>2.17</b>	<b>Jahresgewinn</b>	<b>87</b>
<b>2.18</b>	<b>Verlustvortrag</b>	<b>88</b>
<b>2.19</b>	<b>Jahresverlust</b>	<b>89</b>
<b>2.20</b>	<b>Total Passiven</b>	<b>90</b>
<b>2.20.1</b>	<b>Total nachrangige Verpflichtungen</b>	<b>91</b>
<b>2.20.2</b>	<b>Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten</b>	<b>92</b>
	Analog Position 1.13.2	
<b>3.</b>	<b>Ausserbilanzgeschäfte</b>	
<b>3.1</b>	<b>Eventualverpflichtungen</b>	<b>93</b>
	<ul style="list-style-type: none"><li>– Kreditsicherungsgarantien in Form von Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen einschliesslich Garantieverpflichtungen in Form unwiderruflicher Akkreditive, Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierung, Anzahlungsgarantien und ähnliches wie Pfandbestellungen zugunsten Dritter, aufgrund interner Regressverhältnisse nicht bilanzierte Anteile von Solidarschulden (z.B. bei einfachen Gesellschaften), rechtlich verbindliche Patronatsserklärungen.</li><li>– Charakteristisch für diese Eventualverbindlichkeiten ist, dass eine bereits bestehende Schuld eines Hauptschuldners zugunsten eines Dritten garantiert wird.</li><li>– Bietungsgarantien (bid bonds), Lieferungs- und Ausführungsgarantien (performance bonds), Bauhandwerkerbürgschaften, Letters of Indemnity, übrige Gewährleistungen einschliesslich Gewährleistungen in Form unwiderruflicher Akkreditive und ähnliches.</li><li>– Charakteristisch für diese Eventualverbindlichkeiten ist, dass zum Zeitpunkt, in dem das Geschäft abgeschlossen und als Eventualverbindlichkeit ausgewiesen wird, noch keine Schuld des Hauptschuldners zugunsten eines Dritten besteht, jedoch in Zukunft eine solche entstehen kann, z.B. bei Eintreten eines Haftpflichtfalles.</li><li>– unwiderrufliche Verpflichtungen aus Dokumentarakkreditiven</li><li>– übrige Eventualverpflichtungen.</li></ul>	
<b>3.2</b>	<b>Unwiderrufliche Zusagen</b>	<b>94</b>
	<ul style="list-style-type: none"><li>– am Bilanzstichtag nicht benützte, aber verbindlich abgegebene, unwiderrufliche Zusagen zur Ertei-</li></ul>	

lung von Krediten oder zu andern Leistungen. An Kunden und Banken erteilte Kreditlimiten, die durch die Bank jederzeit gekündigt werden können, sind nicht auszuweisen, ausser die vertraglich vereinbarte Kündigungsfrist beträgt mehr als sechs Wochen

- Feste Übernahmezusagen aus Wertschriftenemissionen abzüglich feste Zeichnungen
- Feste Kreditablösezusagen (Kreditzusage an den Käufer, Sicherstellung des Anspruchs des Gläubigers mit einer Bankgarantie). Sind die beiden, eine Einheit bildenden Verpflichtungsgeschäfte der Bank so strukturiert, dass weder abwicklungstechnische, noch wirtschaftliche, noch rechtliche Risiken eintreten können, wird nur die unwiderrufliche Zusage in der Ausserbilanz ausgewiesen, weil deren Erfüllung als sicher gilt und die Garantie nur eventuell zu erfüllen ist.

### 3.3 Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen 95

- Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungstitel

### 3.4 Verpflichtungskredite 96

- Verpflichtungen aus aufgeschobenen Zahlungen (deferred payments)
- Akzeptverpflichtungen (nur Verbindlichkeiten aus im Umlauf befindlichen Akzepten)
- übrige Verpflichtungskredite

soweit nicht mindestens einseitig erfüllt.

### 3.5 Derivative Finanzinstrumente 97

- alle am Bilanzstichtag offene derivative Finanzinstrumente aus Eigen- und Kundengeschäften auf Zinssätzen, Devisen, Edelmetallen, Beteiligungstiteln/Indizes und übrigen Vermögenswerten unter Angabe der positiven und negativen (Brutto)Wiederbeschaffungswerte sowie der Kontraktvolumen in je einem Totalbetrag.
- nach dem Erfüllungstagprinzip verbuchte, abgeschlossene, am Bilanzstichtag nicht erfüllte Kassageschäfte sind bei den Termingeschäften einzubeziehen (siehe Rz 2 und 2a)

**Positive Wiederbeschaffungswerte:** Auszuweisen sind alle am Bilanzstichtag offenen derivativen Finanzinstrumente aus Eigen- und Kundengeschäften, die einen positiven Wiederbeschaffungswert aufweisen. Dieser Betrag ist dem Kreditrisiko ausgesetzt und stellt den maximal möglichen Buchverlust am Bilanzstichtag dar, den die Bank erleiden würde, falls die Gegenparteien ihren Zahlungsverpflichtungen nicht mehr nachkommen könnten. Gekaufte Optionen werden unter den positiven Wiederbeschaffungswerten einbezogen. Die positiven Wiederbeschaffungswerte sind brutto, d.h. ohne Verrechnung mit negativen Werten, auszuweisen. 98

Wiederbeschaffungswerte derivativer Finanzinstrumente aus Kundengeschäften werden nach folgenden Grundsätzen ausgewiesen: 98a

- Ausserbörsliche Kontrakte (OTC):
  - Bank als Kommissionär: Wiederbeschaffungswerte ausweisen.
  - Bank als Eigenhändler: Wiederbeschaffungswerte ausweisen.
  - Bank als Mäkler: Keine Wiederbeschaffungswerte ausweisen.

- Börsengehandelte Kontrakte (exchange traded):

Bank als Kommissionär: Wiederbeschaffungswerte werden grundsätzlich nicht ausgewiesen, es sei denn, der aufgelaufene Tagesverlust („variation margin“) ist ausnahmsweise nicht durch die effektiv einverlangte Einschussmarge („initial margin“) vollständig abgedeckt. Ausweisungspflichtig ist nur der ungedeckte Teil. Im Falle von „Traded Options“ ist der Ausweis nur dann erforderlich, wenn die effektiv einverlangte „maintenance margin“ den Tagesverlust des Kunden nicht vollständig abdeckt. Ausweisungspflichtig ist auch hier nur der ungedeckte Teil. Tagesgewinne der Kunden sind nie auszu-

weisen.

**Negative Wiederbeschaffungswerte:** Auszuweisen sind alle am Bilanzstichtag offenen derivativen Finanzinstrumente aus Eigen- und Kundengeschäften, die einen negativen Wiederbeschaffungswert aufweisen. Die negativen Wiederbeschaffungswerte entsprechen dem Betrag, welcher den Gegenparteien bei Nichterfüllung durch die Bank verloren ginge. Geschriebene Optionen werden unter den negativen Wiederbeschaffungswerten einbezogen. Die negativen Wiederbeschaffungswerte sind brutto, d.h. ohne Verrechnung mit positiven Werten, auszuweisen. Negative Wiederbeschaffungswerte aus Kundengeschäften werden nach den gleichen Grundsätzen ausgewiesen wie die positiven Wiederbeschaffungswerte aus Kundengeschäften. 99

Die hier ausgewiesenen Wiederbeschaffungswerte stimmen nicht zwingend mit jenen überein, die unter den „Sonstigen Aktiven“ bzw. „Sonstigen Passiven“ bilanziert werden. Differenzen können sich ergeben aus der Aufrechnung (Netting) von positiven und negativen Wiederbeschaffungswerten in der Bilanz gemäss Art. 12 f BankV sowie in den derivativen Finanzinstrumenten aus dem Kundengeschäft. 100

**Kontraktvolumen:** Auszuweisen sind die Kontraktvolumen aller am Bilanzstichtag offenen derivativen Finanzinstrumente aus Eigen- und Kundengeschäften. Als Kontraktvolumen gelten die Forderungsseite der den derivativen Finanzinstrumenten zugrunde liegenden Basiswerte bzw. die Nominalwerte (underlying value resp. notional amount), entsprechend den Vorschriften von Art. 12e Abs. 6 Bst. a-d BankV. 101

Für Optionen sind folgende Werte massgebend:

- Kauf Call / Verkauf Put  
Forderungsseite = Aktueller Marktwert X Anzahl Basiswerte
- Verkauf Call / Kauf Put  
Forderungsseite = Ausübungspreis X Anzahl Basiswerte

Für den Ausweis der Kontraktvolumen aus Kundengeschäften gelten folgende Grundsätze:

- Ausserbörsliche Kontrakte (OTC):  
Bank als Kommissionär: Kontraktvolumen ausweisen  
Bank als Eigenhändler: Kontraktvolumen ausweisen  
Bank als Mäkler: Keine Kontraktvolumen ausweisen.
- Börsengehandelte Kontrakte (exchange traded):  
Bank als Kommissionär: Kontraktvolumen nicht ausweisen.

### 3.6 Treuhandgeschäfte 102

Siehe die Definition in Rz 248. Kommissionserträge aus Treuhandgeschäften sind in der Position "Kommissionsertrag Wertschriften und Anlagegeschäfte" gemäss Art. 25a Abs. 1 Ziff. 1.2.2 BankV zu erfassen. Erträge aus treuhänderischen Anlagen und deren Vergütung an den Auftraggeber dürfen nicht in die Erfolgsrechnung aufgenommen werden.

## VI. Gliederung der Erfolgsrechnung im Einzelabschluss (Art. 25a BankV)

Eine für alle Banken gültige Mindestgliederung der Erfolgsrechnung soll den Erfolg der verschiedenen Geschäftsbereiche auf eine für den breiten Leserkreis einfache und verständliche Art darstellen und damit zum besseren Verständnis über die Herkunft der Gewinne der Banken führen. Die Erfolgsrechnung ist zwingend nach der Staffelmethode zu erstellen.	103
Bei den mit "Ertrag/Aufwand" bezeichneten Positionen ist grundsätzlich das Bruttoprinzip anzuwenden, es sei denn bei den Erläuterungen zu den einzelnen Positionen stehe ausdrücklich etwas anderes. Bei den mit "Erfolg" bezeichneten Positionen können Ertrag und Aufwand verrechnet werden.	104
<b>1. Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft</b>	
<b>1.1 Erfolg aus dem Zinsengeschäft</b>	
<b>1.1.1 Zins- und Diskontertrag</b>	105
<ul style="list-style-type: none"><li>– Aktivzinsen</li><li>– Kreditkommissionen, die als Zinsbestandteil gelten</li><li>– Ertrag aus dem Wechseldiskont</li><li>– Refinanzierungserfolg aus Handelspositionen, sofern dieser mit dem Handelserfolg verrechnet wird (siehe dazu auch Rz 107)</li><li>– ähnliche, mit dem Zinsengeschäft unmittelbar zusammenhängende Komponenten</li></ul>	
Nicht als Zinsertrag zu vereinnahmen, sind Zinsen* (einschliesslich Marchzinsen) und entsprechende Kommissionen, die überfällig sind*. Als solche gelten Zinsen und Kommissionen, die seit über 90 Tagen fällig, aber nicht bezahlt sind (vgl. Rz 248a). Im Fall von Kontokorrentkrediten gelten Zinsen und Kommissionen als überfällig, wenn die erteilte Kreditlimite seit über 90 Tagen überschritten ist. Ab diesem Zeitpunkt dürfen die künftig auflaufenden Zinsen und Kommissionen so lange nicht mehr der Erfolgsposition „1.1.1 Zins- und Diskontertrag“ gutgeschrieben werden, bis keine verfallenen Zinsen mehr länger als 90 Tage ausstehend sind. Eine rückwirkende Stornierung der Zinserträge wird nicht zwingend vorgeschrieben. Falls nicht rückwirkend storniert wird, sind die Forderung aus den bis zum Ablauf der 90-Tage-Frist aufgelaufenen Zinsen (fällige, nicht bezahlte Zinsen und aufgelaufene Marchzinsen) über das Konto „Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste“ abzuschreiben. Eine bezüglich der Frist von dieser Regelung abweichende Behandlung der gefährdeten Zinsen ist im Anhang gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 2 BankV anzugeben.	106
<b>1.1.2 Zins- und Dividendenertrag aus Handelsbeständen</b>	107
Diese Position ist nur auszuweisen, wenn die Bank den Zins- und Dividendenertrag auf Handelsbeständen nicht mit dem Refinanzierungsaufwand für Handelsbestände in der Position "Erfolg aus dem Handelsgeschäft" gemäss Art. 25a Abs. 1 Ziff. 1.3 BankV verrechnet. Banken, welche die Refinanzierung der im Handelsgeschäft eingegangenen Positionen mit dem Zinsengeschäft verrechnen, haben dies im Anhang gemäss Rz 149 zu erwähnen.	
<b>1.1.3 Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen</b>	

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002



<b>1.1.4</b>	<b>Zinsaufwand</b>	<b>108</b>
	<ul style="list-style-type: none"><li>– Passivzinsen</li><li>– übrige zinsähnliche Aufwände</li><li>– Verzinsung von nachrangigen Darlehen</li><li>– Zinsen für Hypotheken Dritter auf eigenen Liegenschaften, einschliesslich Zinskomponenten der Immobilien-Finanzleasingraten</li></ul>	
	Die Verzinsung von Dotations- und Genossenschaftskapital, von Kommanditsumme und Kapitalkonti sowie Garantiekapital ist nicht als Zinsaufwand, sondern als Gewinnverwendung zu behandeln.	<b>109</b>
<b>1.1.5</b>	<b>Subtotal Erfolg Zinsengeschäft</b>	
<b>1.2</b>	<b>Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft</b>	<b>110</b>
	Hier sind nicht nur Kommissionen im engeren Sinne, sondern generell Erträge und Aufwände aus dem ordentlichen Dienstleistungsgeschäft zu erfassen.	
<b>1.2.1</b>	<b>Kommissionsertrag Kreditgeschäft</b>	<b>111</b>
	<ul style="list-style-type: none"><li>– Bereitstellungs-, Kautions-, Akkreditivbestätigungskommissionen</li><li>– Beratungskommissionen</li></ul>	
<b>1.2.2</b>	<b>Kommissionsertrag Wertschriften und Anlagegeschäft</b>	<b>112</b>
	<ul style="list-style-type: none"><li>– Depotgebühren</li><li>– Courtage</li><li>– Ertrag aus dem Wertschriftenemissionsgeschäft, sowohl aus kommissionsweisen Übernahmen als auch aus Festübernahmen, soweit es eine Bank nicht vorzieht, den Primärhandelserfolg unter „Erfolg aus dem Handelsgeschäft“ auszuweisen. Banken, die den Primärhandelserfolg unter „Erfolg aus dem Handelsgeschäft“ ausweisen, halten dies in den Bewertungsgrundsätzen (Ziffer 2 des Anhangs) entsprechend fest.</li><li>– Couponserträge</li><li>– Kommissionen aus dem Vermögensverwaltungsgeschäft</li><li>– Kommissionen aus dem Treuhandgeschäft</li><li>– Beratungskommissionen Anlagegeschäft</li><li>– Kommissionen aus Erbschafts-, Gesellschaftsgründungs- und Steuerberatungen</li></ul>	
<b>1.2.3</b>	<b>Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft</b>	<b>113</b>
	<ul style="list-style-type: none"><li>– Schrankfachmieten</li><li>– Kommissionen Zahlungsverkehr</li><li>– Ertrag aus dem Wechselinkasso</li><li>– Dokumentarinkassokommissionen</li></ul>	
<b>1.4.1</b>	<b>Kommissionsaufwand</b>	<b>114</b>

- Retrozessionen
- bezahlte Depotgebühren
- bezahlte Courtagen

Von vornherein vereinbarte Retrozessionen können mit den entsprechenden Kommissionserträgen verrechnet werden. 115

Kommissionen zur Entschädigung des Garantiekapitals sind nicht als Kommissionsaufwand, sondern als Gewinnverwendung zu behandeln. 116

## 1.2.5 Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft

### 1.3 Erfolg aus dem Handelsgeschäft 117

- Kursgewinne und –verluste aus dem Handelsgeschäft mit Wertschriften und –rechten, Buchforderungen, anderen handelbaren Forderungen und Verpflichtungen, Devisen und Noten, Edelmetallen, Rohstoffen, derivativen Finanzinstrumenten etc.
- Kursgewinne und –verluste auf ausgeliehenen Vermögenswerten des Handelsbestandes
- Bezugsrechtserlöse
- Bewertungsergebnis aus der Umrechnung von Fremdwährungspositionen\*
- mit dem Handelsgeschäft unmittelbar zusammenhängende, zum Teil in die Kurse eingerechnete Komponenten, wie Brokerage, Transport- und Versicherungsaufwand, Gebühren und Abgaben, Schmelzkosten usw.
- Bei einer Verrechnung der Refinanzierung der Handelspositionen gemäss Art. 25a Abs. 5 BankV (siehe dazu auch Rz 107) sind sowohl die Zins- und Dividendenerträge aus Wertschriftenhandelsbeständen wie auch der Refinanzierungsaufwand in diese Position einzubeziehen.

Im nach dem True and Fair View Prinzip erstellten Einzel- und Konzernabschluss sind die aus dem Handel mit eigenen Beteiligungstiteln (im Handelsbestand) erzielten Gewinne und Verluste nach Rz 29k zu behandeln\*.

### 1.4 Übriger ordentlicher Erfolg

#### 1.4.1 Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen 118

- Über dem Anschaffungswert realisierter Mehrwert bei Finanzanlagen, die nach dem Niederstwertprinzip bewertet werden (bis zum Veräusserungszeitpunkt erfolgte Wertänderungen\* bis zum Anschaffungswert sind nicht hier, sondern pro Saldo unter „Anderer ordentlicher Ertrag“ oder „Anderer ordentlicher Aufwand“ zu erfassen).

#### 1.4.2 Beteiligungsertrag 119

- Dividendenertrag aus Beteiligungen
- Zinsertrag auf Darlehen, die als Eigenkapital gelten (siehe dazu auch Rz 54)
- Erträge der nach der Equity-Methode erfassten Beteiligungen im nach dem True and Fair View Prinzip erstellten Einzel- und Konzernabschluss\*

Gewinne und Verluste aus Beteiligungsverkäufen sind nicht hier, sondern unter „Ausserordentlicher Ertrag“ bzw. „Ausserordentlicher Aufwand“ zu erfassen. 120

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002

<b>1.4.3</b>	<b>Liegenschaftenerfolg</b>	<b>121</b>
	<ul style="list-style-type: none"><li>– Nutzungserfolg von Liegenschaften, die nicht dem Bankbetrieb dienen (einschliesslich der unter „Finanzanlagen“ bilanzierten), insbesondere<ul style="list-style-type: none"><li>– Mieterträge</li><li>– Unterhaltskosten für eigene Liegenschaften.</li></ul></li></ul>	
	Gewinne und Verluste aus Verkäufen von Liegenschaften im Anlagevermögen sind nicht hier, sondern als „Ausserordentlicher Ertrag“ bzw. „Ausserordentlicher Aufwand“ zu erfassen. Gewinne und Verluste aus Verkäufen von Liegenschaften in den Finanzanlagen, sind nicht hier, sondern unter „Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen“ (Gewinne) bzw. als betriebsnotwendige Abschreibungen auf Finanzanlagen pro Saldo unter „Anderer ordentlicher Ertrag“ oder „Anderer ordentlicher Aufwand“ (realisierte Wertminderungen) zu erfassen.	<b>122</b>
<b>1.4.4</b>	<b>Anderer ordentlicher Ertrag</b>	<b>123</b>
	<ul style="list-style-type: none"><li>- Positiver Saldo der marktbedingten Wertanpassungen der zum Niederstwertprinzip bewerteten Finanzanlagen (Zu beachten ist, dass bei der Übernahme von Liegenschaften aus Zwangsverwertungen ohne Drittinteressenten, eine allenfalls notwendige erstmalige Abschreibung der Liegenschaft auf den effektiven Marktwert Charakter einer bonitätsbedingten Wertberichtigung hat und deshalb über das Aufwandkonto „Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste“ zu erfolgen hat).</li><li>- Im nach dem True and Fair View Prinzip erstellten Einzel- und Konzernabschluss sind die Gewinne, die aus dem Handel mit eigenen Beteiligungstiteln (in den Finanzanlagen) erzielt wurden, nach Rz 29k zu behandeln*.</li></ul>	<b>123a</b>
<b>1.4.5</b>	<b>Anderer ordentlicher Aufwand</b>	<b>124</b>
	<ul style="list-style-type: none"><li>- Negativer Saldo der markt- und/oder bonitätsbedingten* Wertanpassungen der zum Niederstwertprinzip bewerteten Finanzanlagen (siehe entsprechende zusätzliche Bemerkung unter Rz 123)</li><li>- Im nach dem True and Fair View Prinzip erstellten Einzel- und Konzernabschluss sind die Verluste, die aus dem Handel mit eigenen Beteiligungstiteln (in den Finanzanlagen) erzielt wurden, nach Rz 29k zu behandeln*.</li></ul>	<b>124a</b>
<b>1.4.6</b>	<b>Subtotal übriger ordentlicher Erfolg</b>	
<b>1.5</b>	<b>Geschäftsaufwand</b>	
<b>1.5.1</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>125</b>
	Es sind alle Aufwendungen für die Bankorgane und das Personal einzubeziehen. Dazu zählen insbesondere: <ul style="list-style-type: none"><li>– Sitzungsgelder und feste Entschädigungen für Bankorgane</li><li>– Gehälter und Zulagen, AHV-, IV-, ALV- und andere gesetzliche Beiträge</li><li>– Prämien und freiwillige Zuwendungen an Pensions- und andere Kassen sowie an bankeigene Fonds mit gleichem Zweck, aber ohne Rechtspersönlichkeit, soweit nicht Ausschüttungen im Rahmen der Gewinnverwendung</li><li>– Prämien für Lebens- und Rentenversicherungen</li></ul>	

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002

- Personalnebenkosten, inkl. direkte Ausbildungs- und Personalrekrutierungskosten
- Kosten für die Verbilligung von Mitarbeiterbeteiligungsplänen\*.

### **1.5.2 Sachaufwand** 126

- Raumaufwand
  - bezahlte Mietzinse und Unterhaltskosten für die durch den Bankbetrieb belegten Räumlichkeiten
  - Aufwand für Operational-Leasing von durch den Bankbetrieb belegten Räumlichkeiten
  - Aufwand für EDV (einschliesslich Kosten für den Bezug von Dienstleistungen von Rechenzentren), Maschinen, Mobiliar, Fahrzeuge und übrige Einrichtungen sowie Operational-Leasingaufwand. Finanzleasingraten sind nicht hier, sondern nach der Annuitätenmethode als Zinsaufwand und Rückzahlung der passivierten Leasingraten zu verbuchen. Abschreibungen, soweit sie nicht geringwertige Wirtschaftsgüter betreffen, sind nicht hier, sondern unter der Position 2.2 zu erfassen. 126a
- übriger Geschäftsaufwand 126b
  - Büro- und Betriebsmaterial, Drucksachen, Telefon, Telegraf, Fernschreiber, Porti und übrige Transportkosten
  - Reiseentschädigungen
  - Versicherungsprämien
  - Werbeaufwand
  - Rechts- und Betreuungskosten, Handelsregister- und Grundbuchgebühren
  - Revisionskosten
  - Emissionskosten, einschliesslich solcher im Zusammenhang mit der Fremdkapitalbeschaffung, soweit sie nicht als Zinsaufwand betrachtet und über die Laufzeit amortisiert werden
  - Vergabungen, soweit nicht Ausschüttungen im Rahmen der Gewinnverwendung
  - Mehrwertsteuer, soweit diese nicht einen Bestandteil des Einstandspreises von Sachanlagen darstellt

### **1.5.3 Subtotal Geschäftsaufwand**

## **1.6 Bruttogewinn**

## **2. Jahresgewinn / Jahresverlust**

### **2.1 Bruttogewinn**

### **2.2 Abschreibungen auf dem Anlagevermögen** 127

- betriebsnotwendige Abschreibungen auf den Positionen „1.8 Beteiligungen“ und „1.9 Sachanlagen“ [und „Immaterielle Werte“] inkl. der aufgrund der periodischen Wertüberprüfung allfällig notwendig werdenden Zusatzabschreibungen\*
- Abschreibungen auf aktivierten Objekten aus Finanzierungsleasing (siehe Rz 56)
- Bildung von stillen Reserven im statutarischen Einzelabschluss\* auf den Positionen „1.8 Beteiligungen“ und „1.9 Sachanlagen“, falls nicht über „Ausserordentlicher Aufwand“ gebildet

Verluste aus Veräusserungen von Beteiligungen und Sachanlagen sind als „Ausserordentlicher Aufwand“ 128

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002

zu erfassen.

## 2.3 Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste 129

- Bildung von betriebsnotwendigen Wertberichtigungen und Rückstellungen für Ausfall-, Länder- sowie andere Geschäftsrisiken
- Bildung von übrigen betriebsnotwendigen Rückstellungen
- Bildung von stillen Reserven im statutarischen Einzelabschluss\*, soweit nicht über „Ausserordentlicher Aufwand“ gebildet
- Verluste
- Standardkosten für Kreditrisiken<sup>3</sup>

Im nach dem True and Fair View Prinzip erstellten Einzel- und Konzernabschluss sind die Bildungen von Wertberichtigungen und Rückstellungen netto zu verbuchen (Neubildungen minus zwingende Auflösungen von betriebswirtschaftlich nicht mehr benötigten Posten). Sind die Auflösungen grösser als die Neubildungen, ist der Überschuss über den ausserordentlichen Ertrag zu verbuchen (vgl. Rz 133). 130

Wiedereingänge aus bereits in früheren Perioden abgeschriebenem Forderungen können direkt den Rückstellungen gutgeschrieben werden und sind in der Darstellung der Wertberichtigungen, Rückstellungen und Reserven für allgemeine Bankrisiken im Anhang gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 3.9 BankV in der entsprechenden Spalte aufzuführen (siehe Tabelle E, Kapitel XI). 130a

Für stille Reserven im statutarischen Einzelabschluss auf Finanzanlagen gilt zwingend das Bruttoprinzip, d.h. solche stillen Reserven sind in der Position „Wertberichtigungen und Rückstellungen“ zu passivieren. Eine Unterbewertung der Position „Finanzanlagen“ ist nicht zulässig.\* 131

## 2.4 Zwischenergebnis 132

Im statutarischen Einzelabschluss\* ist das Zwischenergebnis vor Steuern nur dann auszuweisen, wenn der Jahresgewinn bzw. -verlust in wesentlichem Ausmass durch ausserordentliche Erträge und Aufwendungen beeinflusst wird.

Im nach dem True and Fair View Prinzip erstellten Einzel- und Konzernabschluss ist das Zwischenergebnis beim Vorliegen von ausserordentlichen Aufwendungen und/oder ausserordentlichen Erträgen immer auszuweisen\*.

## 2.5 Ausserordentlicher Ertrag\* 133

Als ausserordentlich gelten die nicht wiederkehrenden und die betriebsfremden Erträge. Hier sind insbesondere auszuweisen:

- Realisationsgewinne aus der Veräusserung von Beteiligungen und Sachanlagen
- Aufwertungen von Anlagevermögen bis höchstens zum gesetzlichen Höchstwert
- Auflösung von stillen Reserven und von Reserven für allgemeine Bankrisiken
- Auflösung im statutarischen Einzelabschluss als auch im nach dem True and Fair View Prinzip erstellten Einzel- und Konzernabschluss von nicht mehr betriebsnotwendigen und nicht für einen anderen Zweck wiederverwendeten Wertberichtigungen und Rückstellungen
- Aktionärszuschüsse, die im Verlauf des Berichtsjahres erfolgen.

<sup>3</sup> Nur für den statutarischen Einzelabschluss zulässig.

Periodenfremde Erträge sind nur hier auszuweisen, sofern sie auf Korrekturen von Fehlern oder Irrtümern aus Vorjahren zurückzuführen sind.

Aktionärszuschüsse, die erst nach Ablauf des Berichtsjahres erfolgen, sind als Verlustabdeckung unter Position 3.4 auszuweisen. **134**

Garantien zur Deckung eines Verlustes sind nicht als ausserordentlicher Ertrag zu erfassen, sondern als Anmerkung zu Position 3. **135**

## **2.6 Ausserordentlicher Aufwand\*** **136**

Als ausserordentlich gelten die nicht wiederkehrenden und die betriebsfremden Aufwendungen. Hier sind insbesondere auszuweisen:

- Realisationsverluste aus der Veräusserung von Beteiligungen und Sachanlagen
- Bildung von stillen Reserven im statutarischen Einzelabschluss, soweit diese nicht über die Positionen 2.2 und 2.3 gebildet wurden
- Bildung von Reserven für allgemeine Bankrisiken
- die erstmalige Bildung im statutarischen Einzelabschluss einer Schwankungsreserve für Kreditrisiken, sofern nicht der Reserve für allgemeine Bankrisiken belastet oder aus Umklassierung von bisher nicht betriebsnotwendigen oder freiwerdenden Pauschalwertberichtigungen gebildet.

Periodenfremde Aufwendungen sind nur hier auszuweisen, sofern sie auf die Korrektur von Fehlern oder Irrtümern aus Vorjahren zurückzuführen sind.

## **2.7 Steuern\*** **137**

- Direkte Ertrags- und Kapitalsteuern
- Zuweisungen an Rückstellungen für latente Steuern

Die laufenden Ertragssteuern auf dem entsprechenden Periodenergebnis sind in Übereinstimmung mit den jeweiligen steuerlichen Gewinnsteuerermittlungsvorschriften zu ermitteln.

Die Berücksichtigung von steuerlichen Auswirkungen von Verlustvorträgen ist im statutarischen Einzelabschluss nicht erlaubt (aktive Steuerabgrenzungen). Zu den latenten Steuern vgl. Rz 79.

## **2.8 Jahresgewinn / Jahresverlust**

## **3. Gewinnverwendung / Verlustausgleich** **138**

Garantien zur Deckung eines Verlustes sind hier anzumerken.

### **3.1 Jahresgewinn / Jahresverlust**

### **3.2 Gewinn- / Verlustvortrag**

### **3.3 Bilanzgewinn / Bilanzverlust**

### **3.4 Gewinnverwendung / auszugleichender Verlust**

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002

### 3.5 Gewinn- / Verlustvortrag

Ersetzt durch Version  
vom 21. Dezember 2006

## VII. Gliederung der Mittelflussrechnung im Einzelabschluss (Art. 25b BankV)

Tabelle A in Kapitel XI gilt als Richtlinie und kann unter Einhaltung der in Art. 25b Abs. 2 und 3 BankV vorgeschriebenen Mindestgliederung den Bedürfnissen der Bank angepasst werden. **139**

Die Vorjahreszahlen sind jeweils anzugeben. **140**

Ersetzt durch Version  
vom 21. Dezember 2006



## VIII. Gliederung des Anhangs im Einzelabschluss (Art. 25c BankV)

- Der Anhang ist Bestandteil der Jahresrechnung. Er ergänzt und erläutert Bilanz und Erfolgsrechnung, sowie allenfalls die Mittelflussrechnung und vermittelt damit insbesondere dem fachkundigen Leser einen besseren Einblick in bedeutende Aspekte der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Bank. Der Anhang soll die Bilanz und die Erfolgsrechnung von Detailangaben zugunsten eines besseren Überblicks entlasten. **141**
- Bei der Festlegung der zwingenden Bestandteile des Anhangs ist der Grösse und Geschäftstätigkeit der einzelnen Bank sowie der Wesentlichkeit Rechnung zu tragen. Der Anhang soll damit für verschiedene Bankentypen einen unterschiedlichen Detaillierungsgrad und Umfang aufweisen. Diese Differenzierung soll mit summarischen Angaben über die Geschäftstätigkeit der Bank im Anhang gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 1 BankV begründet werden. **142**
- Um Bilanz und Erfolgsrechnung von Detailangaben zu entlasten, den Anhang aber trotzdem übersichtlich und lesbar zu gestalten, sind bestimmte Darstellungen des Anhangs in einer inhaltlichen Mindestgliederung definiert worden. Weitere Aufgliederungen und Ergänzungen dieser Darstellungen sind möglich. Ebenso können unwesentliche Positionen sachgerecht zusammengefasst werden (Art. 25c Abs. 2 BankV). **143**
- Der Anhang ist in folgende Teilbereiche zu gliedern: **144**
1. Erläuterungen zur Geschäftstätigkeit, Personalbestand
  2. Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze
  3. Informationen zur Bilanz
  4. Informationen zu den Ausserbilanzgeschäften
  5. Informationen zur Erfolgsrechnung
  6. Allfällige weitere wesentliche Angaben, Erläuterungen und Begründungen
- Die Form der Darstellung kann innerhalb der vorgeschriebenen Mindestangaben und Reihenfolge frei gewählt werden. **145**
- Soweit sich aus Anmerkungen oder aus den Tabellen gemäss Kapitel XI nicht ausdrücklich das Gegenteil ergibt, sind Zahlenangaben mit den Vorjahreszahlen zu versehen. **146**
- Die im Anhang verwendeten Begriffe haben folgende Bedeutung: **147**
- Angabe: Blosser Nennung ohne weitere Zusätze; je nach dem hat diese quantitativ oder verbal zu erfolgen.
  - Erläuterung: Verbale Kommentierung und Interpretation eines Sachverhaltes.
  - Begründung: Offenlegung der Überlegungen und Argumente, die kausal für ein bestimmtes Tun oder Unterlassen sind. Die Begründung erfolgt verbal. Auswirkungen sind zu quantifizieren.
  - Aufgliederung: Quantitative Segmentierung einer Grösse in einzelne Komponenten, so dass deren Zusammenhang ersichtlich wird.
  - Darstellung: Tabellarische Aufgliederung in zwei Dimensionen nach einer bestimmten inhaltlichen Mindestgliederung. Die Tabellen gemäss Kapitel XI gelten in gestalterischer Hinsicht als Muster, bezüglich des Inhaltes aber als Mindestmass, vorbehaltlich jener betreffend die Mittelflussrechnung (siehe Rz 139).

## 1. Erläuterungen über die Geschäftstätigkeit, Angabe des Personalbestandes 148

Summarische Angaben über die Geschäftssparten und die Grösse der Bank sowie Angabe über die Auslagerung von Geschäftsbereichen im Sinne des EBK-Rundschreibens 99/2 (Outsourcing)\*. Insbesondere ist zu erwähnen, über welche Geschäftsarten keine Angaben gemacht werden, weil sie unwesentlich sind oder gar nicht vorkommen. Inhalt, Umfang und Detaillierung der Informationen im Anhang sind anzugeben. Der Personalbestand ist teilzeitbereinigt (Lehrlinge zu 50%) per Ende Jahr anzumerken. Der Jahresbericht gemäss Art. 662 Abs. 1 und 663d OR ist nicht Teil der Jahresrechnung und demzufolge nicht hier anzubringen.

## 2. Angabe der Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze 149

- Angabe der Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze für die einzelnen Bilanz- und Ausserbilanzpositionen (siehe auch Rz 20b, 21, 28, 29, 29b, 29g, 29k, 29l, 29m, 79, 167)\*.
- Begründung von Änderungen der Bilanzierungs- und Bewertungsgrundlagen sowie Angabe und Erläuterung ihrer Auswirkungen, namentlich sind Auswirkungen auf die stillen Reserven anzugeben.
- Angaben über die Behandlung überfälliger Zinsen, falls von der in Rz 106 festgehaltenen Praxis abgewichen wird.
- Angaben zur Behandlung der Refinanzierung von im Handelsgeschäft eingegangenen Positionen (siehe dazu Rz 107).
- Erläuterungen zum Risikomanagement, insbesondere zur Behandlung des Zinsänderungsrisikos, anderer Marktrisiken und der Kreditrisiken. Zu beachten sind zudem die Richtlinien der Schweizerischen Bankiervereinigung für das Risikomanagement im Handel und bei der Verwendung von Derivaten sowie jene für das Management des Länderrisikos.
- Erläuterungen zur Geschäftspolitik beim Einsatz von derivativen Finanzinstrumenten.
- Angaben zur Erfassung der Geschäftsvorfälle (siehe Rz 2 und 2a).
- Erläuterungen der Verfahren zur Bestimmung der Risikovorsorge im Kreditbereich (vgl. Rz 246a) und zu ihrer Verbuchung.<sup>4</sup>
- Erläuterungen zu den Methoden für die Identifikation von Ausfallrisiken und für die Bemessung des Wertberichtigungsbedarfs\*.
- Erläuterungen zur Bewertung der Sicherheiten für Kredite, insbesondere wichtige Kriterien für die Ermittlung der Verkehrs- und Belehnungswerte\*.

## 3. Informationen zur Bilanz

### 3.1 Übersicht der Deckungen von Ausleihungen und Ausserbilanzgeschäften 150

Darstellung der Deckungen für Forderungen gegenüber Kunden, Hypothekarforderungen, Eventualverpflichtungen, unwiderruflichen Zusagen, Nachschussverpflichtungen und Verpflichtungskredite aufgliedert nach:

- a) hypothekarischer Deckung,
- b) anderer Deckung und
- c) ohne Deckung

---

<sup>4</sup> Betrifft nur den statutarischen Einzelabschluss

gemäss der Mindestgliederung nach Tabelle B "Übersicht der Deckungen" (Kapitel XI).

Hier ist auch der Gesamtbetrag der gefährdeten Forderungen offen zu legen (siehe dazu Definition Rz 228b). Wesentliche Veränderungen gegenüber dem Vorjahr sind zu erläutern. Die gefährdeten Forderungen sind brutto und netto auszuweisen. Zusätzlich sind die geschätzten Liquidationswerte der Sicherheiten sowie die auf dem Nettoschuldbetrag vorhandenen Einzelwertberichtigungen offen zu legen.\* **150a**

Als hypothekarische Deckung gilt die feste Übernahme von Grundpfandforderungen sowie von Grundpfandtiteln als Faustpfand oder durch Sicherungsübereignung. Als andere Deckungen gelten all jene, die nicht den Grundpfanddeckungen zugeordnet werden. Unter "ohne Deckung" sind jene Bestände einzu beziehen, die ohne Sicherheiten gewährt wurden und solche, deren Sicherheiten formell oder materiell infällig geworden sind.\* **151**

Forderungen aufgrund eines nach dem Abschlusstagprinzip (siehe Rz 2) verbuchten Kassageschäftes können bis zum Erfüllungstag in der Kolonne „andere Deckung“ erfasst werden.

Nicht als Deckungen gelten namentlich Lohn- und Gehaltszession, Güter mit reinem Liebhaberwert, Anwartschaften, Eigenwechsel des Schuldners, gerichtlich angefochtene Forderungen, Aktien der eigenen Bank, sofern nicht an einer anerkannten Börse gehandelt, Beteiligungstitel, Schuldtitel und Garantien des Schuldners oder von mit ihm verbundenen Gesellschaften, Abtretungen künftiger Forderungen. **152**

Deckungen sind zum Verkehrswert zu berücksichtigen. **153**

### **3.2 Aufgliederung der Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen, der Finanzanlagen und Beteiligungen**

Darstellung der Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen aufgliedert nach: **154**

- a) Schuldtitel (unterteilt in börsenkotierte und nicht börsenkotierte) mit Angabe des Bestandes an eigenen Anleihe- und Kassenobligationen (nur im statutarischen Einzelabschluss\*),
- b) Beteiligungstitel mit Angabe des Bestandes an eigenen Beteiligungstiteln (nur im statutarischen Einzelabschluss\*) und
- c) Edelmetallen.

--

**155**

Darstellung der Finanzanlagen aufgliedert nach:

**156**

- a) Schuldtitel mit Angabe des Bestandes
  - an eigenen Anleihe- und Kassenobligationen (nur im statutarischen Einzelabschluss\*) (Anleihen der Emissionszentrale und Pfandbriefdarlehen gelten nicht als eigene Schuldtitel),
  - an Schuldtiteln, mit Halteabsicht bis Endfälligkeit und
  - an Schuldtiteln, die nach dem Niederstwertprinzip bewertet werden,
- b) Beteiligungstitel mit Angabe des Bestandes an qualifizierten Beteiligungen (mindestens 10% des Kapitals oder der Stimmen),
- c) Edelmetallen und
- d) Liegenschaften.

Bei Finanzanlagen, ist jeweils zusätzlich zum Buchwert auch der Fair Value anzugeben. Bezüglich der eigenen Beteiligungstitel in den Finanzanlagen des statutarischen Einzelabschlusses\* sind der Anfangs- und Endbestand, sowie die Veränderungen im Berichtsjahr durch Käufe, Verkäufe sowie Abschreibungen und Aufwertungen anzugeben. **157**

Darstellung der Beteiligungen aufgegliedert nach:	158
a) mit Kurswert und	
b) ohne Kurswert.	
Die Mindestgliederung nach den Tabellen C "Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen", „Finanzanlagen“ und „Beteiligungen" (Kapitel XI) ist massgebend.	159
<b>3.3     Angabe von Firmenname, Sitz, Geschäftstätigkeit, Gesellschaftskapital und Beteiligungsquote (Stimm- und Kapitalanteile sowie allfällige vertragliche Bindungen) der wesentlichen Beteiligungen</b>	<b>160</b>
Hier sind auch wesentliche Positionen in Beteiligungstiteln einer Unternehmung anzugeben, die unter den „Finanzanlagen“ bilanziert sind.	
Wesentliche Veränderungen gegenüber dem Vorjahr sind anzugeben.	
Verpflichtungen zur Übernahme weiterer Anteile z.B. durch eine feste Vereinbarung oder eine Option (erworbene Call-Option oder geschriebene Put-Option) oder zur Abgabe von Anteilen durch z.B. eine feste Verpflichtung oder eine Option (erworbene Put-Option oder geschriebene Call-Option) sind offen zu legen*.	
<b>3.4     Anlagespiegel</b>	<b>161</b>
Darstellung des Anlagevermögens aufgegliedert nach:	
a) Anschaffungswerten,	
b) aufgelaufenen Abschreibungen,	
c) Buchwert Ende Vorjahr,	
d) Umgliederungen*,	
e) Investitionen,	
f) Desinvestitionen,	
g) Abschreibungen des Berichtsjahres und	
h) Buchwert am Ende des Berichtsjahres	
gemäss der Mindestgliederung nach Tabelle D "Anlagespiegel" (Kapitel XI).	
Ist das Anlagevermögen unwesentlich oder beträgt sein Buchwert weniger als 10 Millionen Franken kann die Aufgliederung auf die Brutto-Zu- und Abgänge und auf die Abschreibungen des Berichtsjahres beschränkt werden. Wird auf die Ermittlung des Anschaffungswertes verzichtet, ist dies zu begründen.	162
Allfällige Fremdwährungsdifferenzen sind in der Spalte "Desinvestitionen" der Tabelle D zu erfassen.	163
Als Gesamtbetrag der nicht bilanzierten Leasingverbindlichkeiten sind in der Tabelle D die zukünftigen Verpflichtungen zur Zahlung von Leasingraten für die nicht bilanzierten Objekte im Operational Leasing anzugeben.	164
<b>3.5     Angabe der aktivierten Gründungs-, Kapitalerhöhungs- und Organisationskosten</b>	<b>165</b>

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002

### **3.6 Angabe der zur Sicherung eigener Verpflichtungen verpfändeten oder abgetretenen Aktiven und der Aktiven unter Eigentumsvorbehalt** **166**

Grundsätzlich sind der Buchwert der verpfändeten und sicherungsübereigneten Aktiven sowie die diesen gegenüberstehenden effektiven Verpflichtungen anzugeben.

Für Darlehens- und Pensionsgeschäfte mit Wertschriften sind folgende Werte anzugeben\*:

**166a**

- Buchwert der Forderungen aus Barhinterlagen in Securities Borrowing und Reverse-Repurchase-Geschäften.
- Buchwert der Verpflichtungen aus Barhinterlagen in Securities Lending und Repurchase-Geschäften
- Buchwert der in Securities Lending ausgeliehenen oder in Securities Borrowing als Sicherheiten gelieferten sowie in Repurchase-Geschäften transferierten Wertschriften im eigenen Besitz.
  - Davon bei denen das Recht zur Weiterveräusserung oder Verpfändung uneingeschränkt eingeräumt wurde.
- Fair Value der in Securities Lending als Sicherheiten oder durch Securities Borrowing geborgten oder durch Reverse-Repurchase-Geschäften erhaltenen Wertschriften, bei denen das Recht zur Weiterveräusserung oder Weiterverpfändung uneingeschränkt eingeräumt wurde.
  - Fair Value der davon wieder verkauften oder verpfändeten Wertschriften.

### **3.7 Angabe der Verpflichtungen gegen eigene Vorsorgeeinrichtungen** **167**

Anleihe- und Kassenobligationen der Bank sowie negative Wiederbeschaffungswerte sind ebenfalls einzubeziehen.

Ferner sind hier die gemäss Swiss GAAP FER 16 im Anhang geforderten Angaben offen zu legen (inklusive die separate Angabe eines passiven Betrages (Rz 77) oder eines allfällig aktivierten Betrages (Rz 58))\*.

### **3.8 Darstellung der ausstehenden Obligationenanleihen** **168**

Anzugeben sind für alle ausstehenden Anleihen einzeln das Ausgabejahr, der Zinssatz, die Art der Anleihe, die Fälligkeit und vorzeitige Kündigungsmöglichkeiten sowie der ausstehende Betrag. Pfandbriefdarlehen und Darlehen der Emissionszentrale sind je in einem Totalbetrag anzuführen.

Wenn mehr als 20 Emissionen bestehen, können die ausgegebenen Obligationenanleihen zusammengefasst werden, wobei mindestens der Gesamtbetrag der nachrangigen und nicht-nachrangigen Anleihen offen zu legen ist. Ferner sind je der gewichtete durchschnittliche Zinssatz und die Bandbreite der Fälligkeitsjahre anzugeben. In einer Fälligkeitsübersicht sind die jährlichen Gesamtfälligkeiten für die dem Abschlussjahr folgenden 5 Jahre einzeln offen zu legen; darüber hinausgehende Fälligkeiten können zusammengefasst werden. Im Konzernabschluss ist die Zusammenfassung pro ausgebende Gesellschaft erlaubt. Siehe Mustertabelle P.\*

**168a**

### **3.9 Darstellung der Wertberichtigungen und Rückstellungen, der Schwankungsreserve für Kreditrisiken sowie der Reserven für allgemeine Bankrisiken und ihrer Veränderungen im Laufe des Berichtsjahres**

Darstellung der folgenden Positionen:

**169**

---

<sup>5</sup> Nur für den statutarischen Einzelabschluss zulässig

- Rückstellungen für latente Steuern\*
- Wertberichtigungen und Rückstellungen für Ausfallrisiken (Delkredere- und Länderrisiken),
- Wertberichtigungen und Rückstellungen für andere Geschäftsrisiken,
- übrige Rückstellungen,
- Total der Wertberichtigungen und Rückstellungen,
- abzüglich der mit den Aktiven direkt verrechneten Wertberichtigungen,
- Total Wertberichtigungen und Rückstellungen gemäss Bilanz,
- Schwankungsreserve für Kreditrisiken<sup>5</sup>
- Reserven für allgemeine Bankrisiken

aufgegliedert nach:

- a) Stand Ende Vorjahr,
- b) zweckkonforme Verwendungen,
- c) Änderungen der Zweckbestimmungen (Umbuchungen)<sup>5</sup>,
- d) Wiedereingänge, gefährdete Zinsen, Währungsdifferenzen,
- e) zulasten der Erfolgsrechnung neugebildete Wertberichtigungen, Rückstellungen und Reserven für allgemeine Bankrisiken,
- f) zugunsten der Erfolgsrechnung aufgelöste Wertberichtigungen, Rückstellungen und Reserven für allgemeine Bankrisiken und
- g) Stand Ende des Berichtsjahres

gemäss der Mindestgliederung nach Tabelle E "Wertberichtigungen und Rückstellungen / Reserven für allgemeine Bankrisiken" (Kapitel XI).

Gefährdete Zinsen, die den Kunden belastet aber nicht als Zinsertrag vereinnahmt werden, sind in der vierten Tabellenkolonne zusammen mit Wiedereingängen und eventuellen Währungsdifferenzen auf Wertberichtigungen und Rückstellungen auszuweisen. 170

In den Wertberichtigungen und Rückstellungen für Ausfall- und Länderrisiken können sowohl Einzelwertberichtigungen wie pauschale Wertberichtigungen für definierte Risikoarten verbucht werden.\* 171

Unter Wertberichtigungen und Rückstellungen für andere Geschäftsrisiken sind z.B. Rückstellungen für Abwicklungsrisiken, Wertberichtigungen für mangelnde Marktliquidität etc. zu berücksichtigen. 172

Unter übrigen Rückstellungen sind z.B. solche für Prozessaufwendungen oder für zweckgebundene Abgangsschädigungen einzubeziehen. Sämtliche in den „Wertberichtigungen und Rückstellungen“ vorhandenen stillen Reserven im statutarischen Einzelabschluss\* werden in der Unterposition „Übrige Rückstellungen“ ausgewiesen. 173

### **3.10 Darstellung des Gesellschaftskapitals und Angabe von Kapitaleignern mit Beteiligungen von über 5% aller Stimmrechte**

Darstellung der Zusammensetzung des Gesellschaftskapitals aufgegliedert nach 174

- a) Gesamtnominalwert,
- b) Stückzahl der Aktien oder Anteile und
- c) dividendenberechtigtem Kapital

gemäss der Mindestgliederung nach Tabelle F "Gesellschaftskapital" (Kapitel XI). Privatbankiers, welche die Tabelle F erstellen, haben sie der Zusammensetzung ihres Kapitals anzupassen.

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002

Nach dem Prinzip der wirtschaftlichen Betrachtungsweise sind sowohl die direkten als auch die indirekten Kapitaleigner anzugeben.	175
<b>3.11 Nachweis des Eigenkapitals</b>	<b>176</b>
Gemäss der Mindestgliederung nach Tabelle G "Nachweis des Eigenkapitals" (statutarischer Einzelabschluss) bzw. Tabelle N (True and Fair View Abschluss)*	
<b>3.12 Darstellung der Fälligkeitsstruktur des Umlaufvermögens, der Finanzanlagen und des Fremdkapitals</b>	
Darstellung des Umlaufvermögens, der Finanzanlagen und des Fremdkapitals aufgliedert nach:	177
a) auf Sicht,	
b) kündbar,	
c) fällig innert 3 Monaten,	
d) fällig nach 3 Monaten bis zu 12 Monaten,	
e) fällig nach 12 Monaten bis zu 5 Jahren,	
f) fällig nach 5 Jahren und	
g) immobilisiert	
gemäss der Mindestgliederung nach Tabelle H "Fälligkeitsstruktur des Umlaufvermögens, der Finanzanlagen und des Fremdkapitals" (Kapitel XI).	
Aktiven und Passiven sind nach Restlaufzeiten, d.h. nach Kapitalfälligkeiten auszuweisen.	178
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen sowie Beteiligungstitel und Edelmetalle in den Finanzanlagen sind vollständig unter Sichtgeldern einzusetzen.	179
Kapitalkategorien, die grundsätzlich einer Rückzugsbeschränkung unterliegen, sind vollständig in der Kolonne "kündbar" der Tabelle H einzusetzen. "Kündbar" bedeutet, dass erst nach erfolgter Kündigung eine bestimmte Fälligkeit eintritt. Callgelder sind ebenfalls in der Kolonne "kündbar" einzubeziehen.	180
Forderungen gegenüber Kunden in Kontokorrent-Form und Baukredite gelten als „kündbar“, Verpflichtungen gegenüber Kunden in Kontokorrent-Form gelten als „auf Sicht“ fällig.	181
<b>3.13 Angabe der Forderungen und Verpflichtungen gegenüber verbundenen Gesellschaften sowie Organkredite</b>	
Es sind je ein Gesamtbetrag anzugeben.	182
Für die Definition von verbundenen Gesellschaften und von Organkrediten siehe Rz 250 und 243.	
Forderungen und Verpflichtungen gegenüber an der Bank qualifiziert Beteiligten sind in den Positionen gemäss Art. 25 Abs. 1 Ziff. 1.13.2 und 2.20.2 BankV zu erfassen und hier nicht mitzuzählen, auch wenn sie Organstellung haben.	183
Kantonalbanken haben als verbundene Unternehmen öffentlich-rechtliche Anstalten des Kantons oder gemischtwirtschaftliche Unternehmen, an welchen der Kanton qualifiziert beteiligt ist, einzubeziehen. Verpflichtungen und Forderungen gegenüber dem Kanton selber, sind in den Positionen gemäss Art. 25 Abs. 1 Ziff. 1.13.2 und 2.20.2 BankV zu erfassen.	184
Die gemäss Rz 67, 92 und 182 auszuweisenden Beträge gelten als Transaktionen mit nahestehenden Per-	184a

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002

sonen. Alle wesentlichen Transaktionen sowie daraus resultierende Guthaben oder Verpflichtungen gegenüber nahestehenden Personen sind nach dem Bruttoprinzip offen zu legen (Rz 67, 92 und 182). Folgende Angaben sind zusätzlich offen zu legen\*:

- Beschreibung der Transaktionen
- Volumen der Transaktionen (in der Regel Betrag oder Verhältniszahl)
- Die wesentlichen übrigen Konditionen.

### **3.14 Darstellung der Aktiven und Passiven aufgegliedert nach In- und Ausland**

Aufgliederung gemäss den Mindestangaben nach Tabelle I "Bilanz nach In- und Ausland" (Kapitel XI). **185**

Die Aufgliederung nach In- und Ausland erfolgt nach dem Domizil des Kunden mit Ausnahme der Hypothekarforderungen, bei denen das Domizil des Objekts massgebend ist. Liechtenstein zählt als Ausland. **186**

### **3.15 Darstellung des Totales der Aktiven aufgegliedert nach Ländern bzw. Ländergruppen**

Aufgliederung gemäss den Mindestangaben nach Tabelle J "Aktiven nach Ländern/Ländergruppen" (Kapitel XI). Der Detaillierungsgrad der Aufgliederung nach Ländern bzw. Ländergruppen kann frei festgelegt werden. **187**

Die Aufgliederung nach In- und Ausland erfolgt nach dem Domizil des Kunden mit Ausnahme der Hypothekarforderungen, bei denen das Domizil des Objekts massgebend ist. Liechtenstein zählt als Ausland. **188**

### **3.16 Darstellung der Aktiven und Passiven aufgegliedert nach den für die Bank wesentlichsten Währungen**

Aufgliederung gemäss den Mindestangaben nach Tabelle K "Bilanz nach Währungen" (Kapitel XI). **189**

Der Detaillierungsgrad der Aufgliederung nach Währungen kann frei festgelegt werden. **190**

## **4. Informationen zu den Ausserbilanzgeschäften**

### **4.1 Aufgliederung der Eventualverpflichtungen** **191**

Bezüglich der Zuordnung einzelner Eventualverpflichtungen zu den Kategorien Kreditsicherungs Garantien, Gewährleistungsgarantien, unwiderrufliche Verpflichtungen und übrige Eventualverpflichtungen siehe Rz 93.

### **4.2 Aufgliederung der Verpflichtungskredite** **192**

Bezüglich der Zuordnung einzelner Verpflichtungskredite zu den Kategorien Verpflichtungen aus aufgeschobenen Zahlungen, Akzeptverpflichtungen und übrige Verpflichtungskredite siehe Rz 96.

### **4.3 Aufgliederung der am Jahresende offenen derivativen Finanzinstrumente** **193**

Gemäss der Mindestgliederung nach Tabelle L "Offene Derivative Finanzinstrumente" (Kapitel XI).

Massgebend für den Ausweis der Kontraktvolumen sowie der positiven und negativen Wiederbeschaffungswerte ist das in Rz 97 bis 101 gesagte. **194**

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002



Die nach Erfüllungstagprinzip verbuchten, am Bilanzstichtag noch nicht erfüllten Kassageschäfte sind bei den Termingeschäften einzubeziehen.	195
Bei allen Geschäften ist zwischen den ausserbörslichen Geschäften (Over-The-Counter, OTC) und den börsengehandelten (exchange traded) zu unterscheiden. Die noch nicht erfüllten Kassageschäfte gelten als ausserbörsliche Geschäfte.	196
Zu beachten sind zudem die Bestimmungen zur Offenlegung des Saldos des Ausgleichskontos (siehe diesbezügliche Ausführungen in Rz 63 und 76)*.	197
<b>4.4 Aufgliederung der Treuhandgeschäfte</b>	<b>198</b>
Gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 4.4 BankV	
<b>4.5 Aufgliederung der Kundenvermögen</b>	<b>198a</b>
Angaben über Kundenvermögen sind offen zu legen (vgl. Tabelle Q, Kapitel XI), wenn der Saldo aus den Positionen 1.2.2. „Kommissionsertrag Wertschriften und Anlagegeschäft“ und 1.2.4. „Kommissionsaufwand“ grösser ist als ein Drittel aus den Positionen 1.1.5 „Erfolg Zinsgeschäft“, 1.2.5 „Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft“ und 1.3 „Erfolg aus dem Handelsgeschäft“.	
Für die Berechnung des Grenzwertes in Rz 198a werden die Positionen über die letzten drei Jahre kumuliert (Glättung von Jahresschwankungen).	198b
<b>5. Informationen zur Erfolgsrechnung</b>	
<b>5.1 Angabe eines wesentlichen Refinanzierungsertrags in der Position Zins- und Diskontertrag</b>	<b>199</b>
<b>5.2 Aufgliederung des Erfolges aus dem Handelsgeschäft</b>	
Die Aufgliederung des Handelserfolges nach Geschäftssparten ist aufgrund der Organisation dieser Geschäftstätigkeit vorzunehmen. Handelserfolge, die angesichts einer spartenübergreifenden Organisation der Geschäftstätigkeit nicht einer bestimmten Geschäftssparte zugeordnet werden können, sind als Position "Handel mit vermischten Geschäften" auszuweisen.	200
Erfolg aus dem Handel mit Rohstoffen ist als übriges Handelsgeschäft zu erfassen.	201
Unter den einzelnen Sparten sind alle Erfolge aus dem Handelsgeschäft zu erfassen, die im Kassageschäft sowie im Geschäft mit Termin- und Optionskontrakten erwirtschaftet werden.	202
<b>5.3 Aufgliederung der Position Personalaufwand</b>	<b>203</b>
– Gehälter: Sitzungsgelder und feste Entschädigungen an Bankbehörden, Gehälter und Zulagen	
– Sozialleistungen: siehe auch Rz 125	
– übriger Personalaufwand.	
<b>5.4 Aufgliederung der Position Sachaufwand</b>	<b>204</b>
Bezüglich der Zuordnung einzelner Sachaufwände zu den Kategorien Raumaufwand, Aufwand für EDV, Maschinen, Mobiliar, Fahrzeuge und übrige Einrichtungen und übriger Geschäftsaufwand siehe Rz 126.	

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002

<b>5.5</b>	<b>Erläuterungen zu wesentlichen Verlusten, ausserordentlichen Erträgen (namentlich Aktionärszuschüssen) und Aufwänden sowie zu wesentlichen Auflösungen von stillen Reserven, Reserven für allgemeine Bankrisiken und von freiwerdenden Wertberichtigungen und Rückstellungen</b>	<b>205</b>
<b>5.6</b>	<b>Angabe und Begründung von Aufwertungen im Anlagevermögen bis höchstens zum Anschaffungswert (Art. 665 und 665a OR)</b>	<b>206</b>
<b>5.7</b>	<b>Angabe von Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft getrennt nach In- und Ausland nach dem Betriebsstättenprinzip</b>	<b>207</b>

Ersetzt durch Version  
vom 21. Dezember 2006

## IX. Gliederung der Konzernrechnung (Art. 25d bis 25k BankV)

Für die Gliederung der Bilanz, Erfolgsrechnung, Mittelflussrechnung und des Anhanges der Konzernrechnung gelten die entsprechenden Erläuterungen zum Einzelabschluss gemäss den Kapiteln V bis VIII grundsätzlich sinngemäss. Sie sind den Besonderheiten und Bedürfnissen der Konzernrechnung entsprechend anzuwenden. Auf wichtige Abweichungen wird im folgenden ausdrücklich eingegangen. **208**

Unwesentliche Beteiligungen können von der Konsolidierung ausgenommen werden. **209**

### 1. Konzernbilanz (Art. 25f BankV) **210**

Die Konzernbilanz ist gemäss Art. 25f i.V.m. Art. 25 BankV wie folgt zu gliedern:

1. Aktiven
- 1.1 Flüssige Mittel
- 1.2 Forderungen aus Geldmarktpapieren
- 1.3 Forderungen gegenüber Banken
- 1.4 Forderungen gegenüber Kunden
- 1.5 Hypothekarforderungen
- 1.6 Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen
- 1.7 Finanzanlagen
- 1.8 Nicht konsolidierte Beteiligungen
- 1.9 Sachanlagen
- 1.10 Immaterielle Werte
- 1.11 Rechnungsabgrenzungen
- 1.12 Sonstige Aktiven
- 1.13 Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital
- 1.14 Total Aktiven
- 1.14.1 Total nachrangige Forderungen
- 1.14.2 Total Forderungen gegenüber nicht konsolidierten Beteiligungen und qualifiziert Beteiligten
2. Passiven **210a**
- 2.1 Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren
- 2.2 Verpflichtungen gegenüber Banken
- 2.3 Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform
- 2.4 Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden
- 2.5 Kassenobligationen
- 2.6 Anleihen und Pfandbriefdarlehen
- 2.7 Rechnungsabgrenzungen
- 2.8 Sonstige Passiven
- 2.9 Wertberichtigungen und Rückstellungen
- 2.10 Reserven für allgemeine Bankrisiken
- 2.11 Gesellschaftskapital
- 2.12 Kapitalreserve
  - Reserven für eigene Beteiligungstitel der Obergesellschaft, die nicht als Handelsbestand gelten, sind hier zu erfassen
- 2.13 Gewinnreserve
- 2.14 Minderheitsanteile am Eigenkapital
- 2.15 Neubewertungsreserve
  - Aufwertungsreserven sind hier zu erfassen
- 2.16 Konzerngewinn
- 2.16.1 davon Minderheitsanteile am Gewinn abzüglich
- 2.17 Konzernverlust
- 2.17.1 davon Minderheitsanteile am Verlust

2.18	Total Passiven	
2.18.1	Total nachrangige Verpflichtungen	
2.18.2	Total Verpflichtungen gegenüber nicht konsolidierten Beteiligungen und qualifiziert Beteiligten	
3.	Ausserbilanzgeschäfte	<b>210b</b>
3.1	Eventualverpflichtungen	
3.2	Unwiderrufliche Zusagen	
3.3	Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	
3.4	Verpflichtungskredite	
3.5	Derivative Finanzinstrumenten	
3.6	Treuhandgeschäfte	

## 2. Konzernerfolgsrechnung (Art. 25g BankV)

	Die Konzernerfolgsrechnung ist gemäss Art. 25g i.V.m. mit Art. 25a BankV wie folgt zu gliedern:	<b>211</b>
1.	Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft	<b>211a</b>
1.1.	Erfolg aus dem Zinsengeschäft	
1.1.1	Zins- und Diskontertrag	
1.1.2	Zins- und Dividendenertrag aus Handelsbeständen	
1.1.3	Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	
1.1.4	Zinsaufwand	
1.1.5	Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	
1.2	Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	<b>211b</b>
1.2.1	Kommissionsertrag Kreditgeschäft	
1.2.2	Kommissionsertrag Wertschriften und Anlagegeschäft	
1.2.3	Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	
1.2.4	Kommissionsaufwand	
1.2.5	Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	
1.3	Erfolg aus dem Handelsgeschäft	<b>211c</b>
1.4	Übriger ordentlicher Erfolg	<b>211d</b>
1.4.1	Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	
1.4.2	Beteiligungsertrag total	
1.4.2.1	davon aus nach Equity-Methode erfassten Beteiligungen	
1.4.2.2	davon aus übrigen nicht konsolidierten Beteiligungen	
1.4.3	Liegenschaftenerfolg	
1.4.4	Anderer ordentlicher Ertrag	
1.4.5	Anderer ordentlicher Aufwand	
1.4.6	Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	
1.5	Geschäftsaufwand	<b>211e</b>
1.5.1	Personalaufwand	
1.5.2	Sachaufwand	
1.5.3	Subtotal Geschäftsaufwand	
1.6	Bruttogewinn	<b>211f</b>
2.	Konzerngewinn / Konzernverlust	<b>211g</b>
2.1	Bruttogewinn	
2.2	Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	
2.3	Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	
2.4	Zwischenergebnis	
2.5	Ausserordentlicher Ertrag	
2.6	Ausserordentlicher Aufwand	
2.7	Steuern	
2.8	Konzerngewinn/Konzernverlust	
2.8.1	davon Minderheitsanteile am Ergebnis	

### 3. Mittelflussrechnung des Konzerns (Art. 25h BankV) 212

Tabelle A in Kapitel XI gilt als Richtlinie und kann unter Einhaltung der in Art. 25b Abs. 2 und 3 BankV vorgeschriebenen Mindestgliederung den Bedürfnissen der Bank und den Besonderheiten der Konzernrechnung angepasst werden.

### 4. Anhang zur Konzernrechnung (Art. 25i BankV)

Die Angaben über die Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze, über die Grundsätze der Erfassung der Geschäftsvorfälle sowie die Erläuterungen zum Risikomanagement gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 2 BankV sind durch Angaben über die Grundsätze der Konzernrechnungslegung zu ergänzen. 213

Die Darstellung des Anlagevermögens bzw. des Nachweises des Eigenkapitals haben nach den Tabellen M bzw. N zu erfolgen (Kapitel XI). Die übrigen Darstellungen nach den Tabellen gemäss Kapitel XI sind für den Konzernabschluss gleich wie beim Einzelabschluss. Die Tabelle F (Gesellschaftskapital) fällt für den Konzernabschluss weg. 214

Der Goodwill ist zu aktivieren und über die geschätzte Nutzungsdauer abzuschreiben. Die Abschreibung hat nach der linearen Methode zu erfolgen, sofern in besonderen Fällen nicht eine andere Abschreibungsmethode geeigneter ist. Die Abschreibungsperiode darf fünf Jahre nicht überschreiten, ausser eine längere Periode, die nicht länger als 20 Jahre ab Übernahmzeitpunkt dauert, ist gerechtfertigt. 215

### 5. Erleichterungen im statutarischen\* Einzelabschluss (Art. 25k BankV) 216

Banken, die eine Konzernrechnung erstellen müssen oder einen zusätzlichen True and Fair View Einzelabschluss erstellen\*, sind im statutarischen Einzelabschluss vom Ausweis folgender Angaben befreit:

- Mittelflussrechnung (Art. 25b BankV, Tabelle A)
- im Anhang (Art. 25c Abs. 1 BankV):
  - 3.1 Übersicht der Deckungen (Tabelle B)
  - 3.2 Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen, Finanzanlagen und Beteiligungen (Tabelle C)
  - 3.3 Firmenname, Sitz usw. der wesentlichen Beteiligungen
  - 3.4 Anlagespiegel (Tabelle D)
  - 3.8 Ausstehende Obligationenanleihen
  - 3.12 Fälligkeitsstruktur des Umlaufvermögens, der Finanzanlagen und des Fremdkapitals (Tabelle H)
  - 3.14 Bilanz nach In- und Ausland (Tabelle I)
  - 3.15 Aktiven nach Ländern/Ländergruppen (Tabelle J)
  - 3.16 Bilanz nach Währungen (Tabelle K)
  - 4.1 Aufgliederung der Eventualverpflichtungen
  - 4.2 Aufgliederung der Verpflichtungskredite
  - 4.3 Aufgliederung offener derivativer Finanzinstrumente (Tabelle L)
  - 5.1 Refinanzierungsertrag in der Position Zins- und Diskontertrag
  - 5.3 Aufgliederung der Position Personalaufwand
  - 5.4 Aufgliederung der Position Sachaufwand
  - 5.7 Ertrag und Aufwand gegliedert nach In- und Ausland nach dem Betriebsstättenprinzip
- Zwischenabschluss (Art. 23b BankV)

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002

## X. Definitionen

### Abgeschlossenes Geschäft

217

Als abgeschlossen gilt ein Geschäft, wenn die zwischen den Vertragsparteien getroffenen vertraglichen Vereinbarungen nach den allgemeinen Regeln des Vertragsrechts rechtsgültig zustande gekommen sind.

### Abschlussstagprinzip (trade date accounting)

217a

Mittels Kassageschäft gekaufte Vermögenswerte werden am Abschlussstag in die entsprechende Aktivposition gebucht. Gleichzeitig wird die Verpflichtung zur Bezahlung bilanzwirksam. Verkaufte Vermögenswerte werden am Abschlussstag aus der entsprechenden Aktivposition ausgebucht. Gleichzeitig wird die Forderung auf Bezahlung des Verkaufspreises bilanzwirksam.

### Accrual Methode (Amortisationsmethode)

218

Bei der „Accrual Methode“ wird die Zinskomponente in der Erfolgsrechnung pro rata oder nach der Zinsseszinsmethode über die Laufzeit bis zur Endfälligkeit berücksichtigt. Bei der Abgrenzung des Agios bzw. Disagios von festverzinslichen Schuldtiteln über deren Laufzeit wird in diesem Zusammenhang auch von der „amortized cost method“ gesprochen.

### Anlagevermögen

219

Das Anlagevermögen umfasst die dem dauernden Gebrauch der Bank dienenden Infrastrukturwerte (Liegenschaften, Mobilien usw.), immaterielle Werte (Goodwill) sowie Beteiligungen.

### Auslandstätigkeit

220

Banken mit Sitz in der Schweiz sind im Ausland tätig, wenn sie im Ausland über Zweigniederlassungen verfügen oder wenn sie an Banken, Brokerfirmen, Finanz-, oder Immobiliengesellschaften mit Sitz im Ausland mit mehr als der Hälfte der Stimmen direkt oder indirekt beteiligt sind oder auf solche Unternehmen in anderer Weise einen beherrschenden Einfluss ausüben und diese gemäss Art. 23a und 25e BankV in die Konzernrechnung einzubeziehen sind.

### Ausserbörslich gehandelte (Over-The-Counter/OTC) derivative Finanzinstrumente

221

Derivative Finanzinstrumente, die nicht standardisiert sind und nicht an einer im Sinne der Definition von börsengehandelten derivativen Finanzinstrumenten qualifizierten Börse gehandelt werden. In diesem Sinne gelten auch an Effektenbörsen gehandelte Kassen-, Termin- und Prämiengeschäfte als ausserbörslich gehandelt, da die Voraussetzung der täglichen Margenpflicht nicht erfüllt ist.

### Banken

222

Für die Rechnungslegung gelten als Banken (a) in der Schweiz: die dem Gesetz im Sinne von Artikel 1 Absatz 1 BankG unterstellten Institute und die Pfandbriefzentralen sowie die dem Bundesgesetz über die Börsen und den Effektenhandel (Börsengesetz, BEHG) unterstellten Effekthändler (Art. 10 BEHG); (b) im Ausland: Notenbanken, Kredit- und andere Institute, die nach der Gesetzgebung des betreffenden Landes als Banken oder Sparkassen gelten, Effekthändler, Brokers und agents de change, sofern sie einer der schweizerischen Aufsicht vergleichbaren Kontrolle unterstehen und ihrerseits gesetzliche Eigenmittelerfordernisse erfüllen müssen. Multilaterale Entwicklungsbanken gelten als Banken.

**Beteiligungen mit Kurswert**

223

Als Beteiligungen mit Kurswert gelten an einer anerkannten Börse oder regelmässig an einem repräsentativen Markt gemäss Art. 14 Bst. d BankV gehandelte Beteiligungstitel.

**Börsengehandelte (Exchange Traded) derivative Finanzinstrumente**

224

Als börsengehandelt gelten alle derivativen Finanzinstrumente, die an der EUREX oder an einer anderen Options- und/oder Financial-Futures-Börse, die unter einer angemessenen staatlichen Aufsicht oder börseneigenen Überwachung des Marktes und der Marktteilnehmer untersteht sowie einer der EUREX vergleichbare finanzielle Sicherheit für die Erfüllung der Kontrakte durch eine an jedem Börsenabschluss als Vertragspartei oder Garantin beteiligte Clearingsstelle gewährleistet.

Zudem findet bei börsengehandelten Kontrakten ein tägliches „Margining“, d.h. eine tägliche Neubewertung mit einer allfälligen Margennachforderung, statt.

**Derivative Finanzinstrumente**

225

Bei derivativen Finanzinstrumenten handelt es sich um Finanzkontrakte, deren Wert vom Preis eines oder mehrerer zugrunde liegender Vermögenswerte (Beteiligungstitel, Rohstoffe) oder Referenzsätze (Zinsen, Währungen) abgeleitet wird. Derivative Finanzinstrumente können in folgende zwei Gruppen zusammengefasst werden:

- Feste Termingeschäfte: börsengehandelte Terminkontrakten (Futures), ausserbörslich gehandelte Terminkontrakten (Forwards), Swaps und Forward Rate Agreements (FRAs).
- Optionen: ausserbörslich gehandelte Optionen (Over-The-Counter/OTC Options) und börsengehandelte Optionen (exchange traded Options). Bei den Optionen ist die Unterscheidung zwischen gekauften und geschriebenen Optionskontrakten von Bedeutung.

**Effekthändler**

225a

Als Effekthändler gelten natürliche und juristische Personen und Personengesellschaften gemäss den Begriffsbeschreibungen von Art. 2 Bst. d BEHG und Art. 2 BEHV.

**Eigenhändler („principal“)**

226

Die Bank handelt bei Transaktionen auf eigene Rechnung (Eigengeschäft) als Eigenhändler. Im Kundengeschäft handelt die Bank ebenfalls als Eigenhändler, wenn sie als direkter, zwischengeschalteter Vertragspartner zwischen zwei Gegenparteien eintritt. Die Bank muss auch dann den Vertrag gegenüber der einen Gegenpartei erfüllen, wenn die andere nicht erfüllt.

**Einzelabschluss, statutarisch\***

226a

Abschluss nach Art. 6 BankG; der statutarische Abschluss wird durch die Generalversammlung genehmigt.

**Erfüllungstagprinzip (settlement date accounting)**

227

Zwischen Abschluss- und Erfüllungstag werden die Wiederbeschaffungswerte von gekauften und verkauften Vermögenswerten in den „Sonstigen Aktiven“ bzw. „Sonstigen Passiven“ bilanziert. Die Bilanzierung in der für die betroffenen Vermögenswerte massgebenden Aktivenposition bzw. die Ausbuchung erfolgt am Erfüllungstag. Gleichzeitig wird die entsprechende Verpflichtung bzw. Forderung bilanzwirksam.

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002

<b>Exchange Traded</b>	228
siehe „börsengehandelte derivative Finanzinstrumente“	
<b>Fair Value</b>	228a
Der „fair value“ entspricht dem Betrag, zu dem ein Vermögenswert zwischen sachverständigen, interessierten und voneinander unabhängigen Geschäftspartnern getauscht oder eine Schuld beglichen werden könnte. Ist ein preiseffizienter und liquider Markt gegeben, kann bei der „fair value“ Bewertung vom entsprechenden Marktpreis ausgegangen werden. Wo ein solcher Markt fehlt, wird der „fair value“ aufgrund eines Bewertungsmodells bestimmt.	
<b>Gefährdete Forderungen (impaired loans)</b>	228b
Forderungen, bei welchen es unwahrscheinlich ist, dass der Schuldner seinen zukünftigen Verpflichtungen nachkommen kann. Anzeichen dafür liegen vor, bei	
– erheblichen finanziellen Schwierigkeiten des Schuldners;	
– einem tatsächlich erfolgten Vertragsbruch (z.B. Ausfall oder Verzug von Zins- und Tilgungszahlungen)	
– Zugeständnissen von Seiten des Kreditgebers an den Kreditnehmer auf Grund wirtschaftlicher oder rechtlicher Gegebenheiten im Zusammenhang mit finanziellen Schwierigkeiten des Kreditnehmers, die der Kreditgeber ansonsten nicht gewähren würde	
– Hohe Wahrscheinlichkeit eines Konkurses oder eines sonstigen Sanierungsbedarfs des Schuldners	
– Erfassung eines Wertminderungsaufwandes für den betreffenden Vermögenswert in einer vorangehenden Berichtsperiode	
– Das Verschwinden eines aktiven Marktes für diesen finanziellen Vermögenswert auf Grund von finanziellen Schwierigkeiten	
– Erfahrungen mit dem Forderungseinzug aus der Vergangenheit, die darauf schliessen lassen, dass nicht der gesamte Nennwert eines Forderungsportfolios einzutreiben ist.	
<b>Geldmarktpapiere</b>	229
Verbriefte Forderungen für kurzfristig, in der Regel bis zu einem Jahr, an Schuldner mit guter Bonität zur Verfügung gestellte Geldmittel.	
<b>Geldmarktbuchforderungen</b>	230
Geldmarktbuchforderungen sind kurzfristige, nicht wertpapiermässig verkündete, sondern in Registern geführte Teilbeträge von Grossdarlehen, die der Emittent bei einer Vielzahl von Anlegern zu einheitlichen Bedingungen aufnimmt und wofür öffentlich geworben wird.	
<b>Gewinnreserve</b>	231
Gewinnreserven sind vom Konzern erarbeitete Eigenmittel; dazu gehören namentlich Kapitalaufrechnungsdifferenzen aus der Erstkonsolidierung, thesaurierte Gewinne, Fremdwährungsdifferenzen, Betreffnisse aus Mutationen im Konsolidierungskreis.	
<b>Goodwill</b>	232
Falls bei einer Akquisition die Erwerbskosten höher sind als die übernommenen und nach konzernein-	



heitlichen Richtlinien bewerteten Nettoaktiven, ist die verbleibende Grösse als Goodwill zu bezeichnen.

### **Handelsgeschäft (Handel)**

233

Als Handelsgeschäfte gelten Positionen wenn sie aktiv bewirtschaftet werden um von Marktpreisschwankungen zu profitieren, d. h. eine dauernde Bereitschaft zur Erhöhung, zum Abbau, zur Schliessung oder zur Absicherung der Risikoposition besteht. Bei Abschluss einer Transaktion ist die Zuordnung zum Handelsgeschäft festzulegen und entsprechend zu dokumentieren. Ergebnisse aus dem Handelsgeschäft sind ausschliesslich in den Erfolgsrechnungspositionen „Erfolg aus dem Handelsgeschäft“ bzw. „Zins- und Dividendenertrag aus Handelsbeständen“ auszuweisen.\*

### **Hypothekargeschäft**

234

Kreditgeschäft, das durch ein im Grundbuch eingetragenes Pfandrecht (Grundpfandverschreibung, Gült oder Schuldbrief) direkt oder indirekt sichergestellt ist. Bei der direkten Sicherstellung erhält der Pfandnehmer das Grundstück unmittelbar als Pfand. Bei der indirekten wird dem Pfandnehmer der Grundpfandtitel als Faustpfand oder im Rahmen einer Sicherungsübereignung übergeben.

### **Kapitalreserve**

235

Kapitalreserven bestehen aus dem Mehrerlös (Agio), der bei der Ausgabe von Beteiligungstiteln und bei der Ausübung von Wandel- und Optionsrechten erzielt wird, sowie aus Gewinnen aus dem Rückkauf eigener Beteiligungstitel.

### **Kommissionär („agent“)**

236

Kommissionär gemäss Art. 425 Abs. 1 OR ist, wer gegen eine Kommission in eigenem Namen für Rechnung eines Kunden mit einer anderen Gegenpartei (z.B. Broker) ein Geschäft abschliesst. Da die Bank in eigenem Namen für Rechnung des Kunden handelt, ist sie auch dann zur Erfüllung des mit der Gegenpartei abgeschlossenen Vertrages verpflichtet, wenn der Kunde nicht erfüllt. Fällt umgekehrt die Gegenpartei aus, so haftet die Bank gegenüber ihrem Kunden nur, wenn sie ihm nicht namentlich bekannt gibt, mit wem sie für seine Rechnung handelt. Gibt die Bank ihrem Kunden nicht namentlich bekannt, mit wem sie für seine Rechnung handelt, so handelt die Bank als Eigenhändler (siehe Art. 437 OR).

### **Kontraktvolumen**

237

Das Kontraktvolumen entspricht der Forderungsseite der den derivativen Finanzinstrumenten zugrunde liegenden Basiswerte bzw. den Nominalwerten (underlying value resp. notional amount), wobei die Vorschriften von Art. 12e Abs. 6 Bst. a-d BankV zur Anwendung kommen. Es werden die am Bilanzstichtag offenen derivativen Finanzinstrumente aus Kunden- und Eigengeschäften berücksichtigt. Geschäfte im Auftrag anderer Banken gelten als Kundengeschäfte.

### **Konzerngesellschaften**

238

Als Konzerngesellschaften gelten alle rechtlich selbständigen Gesellschaften und ihre Niederlassungen, die direkt oder indirekt unter der einheitlichen Leitung der Bank als Obergesellschaft (Muttersgesellschaft) stehen.

### **Kunden**

239

Als Kunden gelten alle Geschäftspartner, die nicht Banken gemäss der Definition in Rz 222 sind.

### **Latente Ausfallrisiken**

239a

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002

Es handelt sich hierbei um am Bewertungsstichtag in einem Kreditportefeuille erfahrungsgemäss vorhandene Ausfallrisiken, die jedoch noch nicht einem bestimmten Kreditnehmer oder einer bestimmten Forderung zugeordnet werden können. Für die Ermittlung der latenten Ausfallrisiken stellt man beispielsweise auf Erfahrungswerte ab.

### **Liquidationswert\***

239b

Beim Liquidationswert handelt es sich um einen geschätzten realisierbaren Veräusserungswert. Bei der Bestimmung des Liquidationswertes wird vom geschätzten Marktpreis ausgegangen. Von diesem sind die üblichen Wertschmälerungen, Haltekosten (Unterhaltskosten, Refinanzierungskosten des Verwertungszeitraums) und die noch anfallenden Liquidationsaufwendungen wie Liquidationssteuern, Heimfallkosten etc. in Abzug zu bringen. Bei nachrangigen Grundpfändern sind zudem die dem Vorgang zuzurechnenden Vorgangszinsen zu berücksichtigen.

### **Mäkler („arranger“)**

240

Die Bank handelt als Mäkler gemäss Art. 412 Abs. 1 OR, wenn sie im Auftrag eines Kunden gegen Bezahlung einer Vergütung diesen mit einer anderen vertragswilligen Partei zusammenbringt und diese Parteien bei Vertragsverhandlungen berät. Kommt ein Vertrag zustande, dann wird dieser bilateral zwischen den beiden Parteien abgeschlossen. Die Bank übernimmt weder ein Markt- noch ein Kreditrisiko.

### **Nachrangigkeit**

241

Forderungen gelten als nachrangig, wenn aus einer unwiderruflichen schriftlichen Erklärung hervorgeht, dass sie im Falle der Liquidation, des Konkurses oder Nachlassvertrages den Forderungen aller übrigen Gläubiger im Rang nachgehen und dass sie weder mit Forderungen des Schuldners verrechnet noch aus seinen Vermögenswerten sichergestellt werden.

### **Nahestehende Personen\***

241a

Als nahestehende Person (natürliche oder juristische) wird betrachtet, wer direkt oder indirekt einen bedeutenden Einfluss auf finanzielle oder operative Entscheidungen des Unternehmens oder des Konzerns ausüben kann. Gesellschaften, welche direkt oder indirekt ihrerseits von nahestehenden Personen beherrscht werden, gelten ebenfalls als nahestehend.

Gemäss diesen vorliegenden Richtlinien gelten als nahestehende Personen die Konzerngesellschaften und qualifizierten Beteiligten (Rz 67 und 92) sowie die verbundenen Gesellschaften (Rz 250) und die Mitglieder der Organe.

### **Öffentlich-rechtliche Körperschaften**

242

Als "öffentlich-rechtliche Körperschaften" gelten die im öffentlichen Recht geregelten Körperschaften, Stiftungen und Anstalten, z.B. Bund, Kantone, Gemeinden (Einwohner-, Bürger-, Kirch- und Schulgemeinden), Regiebetriebe. Im Ausland in Analogie: Staaten, Länder, Departemente und Gemeinden. Gemischtwirtschaftliche Unternehmen der öffentlichen Hand in privatrechtlicher Form fallen unabhängig der Höhe der Beteiligungsquote nicht unter diesen Begriff, ausser das öffentliche Gemeinwesen garantiere vollumfänglich und unbeschränkt für deren Verpflichtungen. Kantonalbanken gelten in jedem Fall bezüglich ihrer Bilanzierung als Banken gemäss Rz 222.

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002

**Organkredite**

243

Als Organkredite im Sinne der Rechnungslegung gelten auf Einzelinstitutsebene alle Forderungen der Bank gegenüber Organen der Bank sowie gegenüber Organen der Muttergesellschaft. Wird eine Subkonzernrechnung veröffentlicht, so sind zusätzlich Forderungen gegenüber Organen der Subholdinggesellschaft zu berücksichtigen. Als Organkredite auf Konzernebene gelten alle Forderungen der Muttergesellschaft und der einzelnen Gruppengesellschaften gegenüber Organen der Muttergesellschaft. Als Organe gelten Mitglieder des Organs für Oberleitung, Aufsicht und Kontrolle (Verwaltungsrat, auch Bankrat oder Aufsichtsrat), der obersten Geschäftsleitung sowie der aktienrechtlichen Revisionsstelle und den je von diesen beherrschten Gesellschaften.

**Over-The-Counter/OTC**

244

siehe „ausserbörslich gehandelte derivative Finanzinstrumente“

**Pensionsgeschäfte\***

244b

Pensionsgeschäfte mit Wertschriften (Repurchase und Reverse Repurchase Geschäfte) sind Verträge, durch die eine Partei (Pensionsgeber) ihr gehörende Wertschriften einer anderen Partei (Pensionsnehmer) gegen Zahlung eines Barbetrages überträgt und in denen gleichzeitig vereinbart wird, dass die Wertschriften später gegen Entrichtung des empfangenen oder eines anderen im voraus vereinbarten Barbetrages an den Pensionsgeber zurückübertragen werden. In der Regel werden Margenvereinbarungen getroffen, wodurch wirtschaftlich die Verfügungsmacht über die Wertschriften beim Pensionsgeber verbleibt und der Pensionsnehmer die Stellung eines gesicherten Kreditgebers hat.

**Restatement\***

244c

Bei Einzel- und Konzernabschlüssen, die nach dem True and Fair View Prinzip erstellt werden, ist bei Änderung der Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätzen eine Anpassung der Vorjahreswerte notwendig. Der Abschluss einschliesslich der Vorjahreszahlen wird dabei so dargestellt, als sei der neu gewählte Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsatz schon immer angewandt worden. Dabei wird der neu gewählte Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsatz auf Ereignisse und Geschäftsfälle ab dem Entstehungstag angewendet. Die Anpassungsbeträge für frühere Perioden, die in den Abschluss nicht einbezogen worden sind, werden im Eigenkapital der frühesten dargestellten Periode verrechnet. Eine Anpassung der Vorjahreszahlen ist dann nicht notwendig, wenn ein internationaler Rechnungslegungsstandard (IAS und US-GAAP) inkl. Swiss GAAP FER die prospektive Anwendung von Standardänderungen erlaubt.

Wenn die Anpassung mit vernünftigem Aufwand nicht möglich ist, kann darauf unter Angabe der Gründe verzichtet werden.

Bei der Bewertung sind oft Schätzungen aufgrund der im Zeitpunkt der Schätzung verfügbaren Informationen notwendig. Nachfolgende Entwicklungen und zusätzliche Erkenntnisse können eine Änderung der Schätzung nach sich ziehen. Beispielsweise können neue Erkenntnisse die Verkürzung oder Verlängerung der Abschreibungsdauer bei Sachanlagen bewirken. Änderungen von Schätzungen beeinflussen das laufende (und allenfalls zukünftige) Geschäftsjahr(e). Die Vorjahre werden in diesem Fall nicht angepasst.

Änderungen in den Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätzen sowie in Folge von Schätzungen sind im Anhang gemäss Rz 10 offen zu legen. Sind Vorjahreszahlen angepasst worden, so ist dies offen zu legen.

**Reserven für allgemeine Bankrisiken**

245

Die Reserven für allgemeine Bankrisiken sind zu Lasten des ausserordentlichen Aufwands vorsorglich

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002

gebildete Reserven zur Absicherung gegen latente Risiken im Geschäftsgang der Bank.

## Rückstellungen

246

Rückstellungen dienen der periodenkongruenten Erfassung von Aufwendungen und Verlusten, die am Bilanzstichtag dem Grunde, nicht aber der Höhe nach bekannt sind, oder von Verbindlichkeiten und Lasten, die am Bilanzstichtag bereits bestehen, sich nach Betrag und/oder Fälligkeit aber nicht genau bestimmen lassen.

## Schwankungsreserve für Kreditrisiken<sup>6</sup>

246a

Als solche gilt eine nach einem bestimmten Verfahren errechnete Reserve für potentielle Ausfallrisiken in einem bestehenden Kreditportefeuille einer Bank oder eines Bankkonzerns. Dazu gelten folgende Kriterien:

### A. Grundlagen

Die Anwendung eines Risikovorwahrmodells zur Bildung einer Schwankungsreserve für Kreditrisiken ist zulässig, wenn die Bank

1. alle Einzelrisiken wertberichtigt hat
2. ein Modell anwendet, welches folgende Charakteristika aufweist:
  - Das Modell muss auf konsistenten, nachvollziehbaren statistischen Verfahren basieren. Positionen, die ausserhalb des Portefeuilles behandelt sind, müssen korrekt und willkürfrei abgegrenzt und individuell bewertet werden.
  - Das Modell muss diese Berechnung in einer konsistenten Weise und stetig gewährleisten können.
  - Die Schwankungsreserve deckt zukünftige Kreditrisiken ab, die über den Erwartungen liegen. Sie bemisst sich aufgrund der statistischen Verteilung und eines von der Bank vorgegebenen Konfidenzniveaus.

### B. Anforderungen an das Modell

1. Dem Modell liegen die auf einem gegebenen Portefeuille in Zukunft zu erwartenden Verluste zugrunde, wobei die Erwartung dem Durchschnitt mindestens eines ganzen Wirtschaftszyklus entspricht. Bei der Verwendung von Vergangenheitsdaten sind in der Zwischenzeit beobachtete fundamentale Änderungen sowohl in der Wirtschaftssituation oder in spezifischen Märkten als auch in der Kreditpolitik oder der Datenverfügbarkeit der Bank zu berücksichtigen. Als Grundlage können neben internen auch externe Daten (z.B. von internationalen Ratingagenturen) verwendet werden. In diesem Fall ist die Übertragung auf das eigene Portfolio kritisch zu prüfen und zu dokumentieren.
2. Die dem Modell zugrunde liegende Methode, die wichtigsten Annahmen sowie allfällige wesentliche Änderungen werden im Geschäftsbericht offengelegt. Wesentliche Änderungen des Modells sind als Änderung des Bewertungsgrundsatzes zu behandeln. Sie sind somit ausserordentlich und müssen entsprechend erläutert werden.
3. Das Modell ist dokumentiert, nachvollziehbar und wird von der internen und externen Revision geprüft.

### C. Anforderungen an die Klassifizierung der Risiken

1. Jeder Position wird eine Ausfallwahrscheinlichkeit zugeordnet.

---

<sup>6</sup> Nur für den statutarischen Einzelabschluss zulässig

2. Die Engagements müssen angemessen in Risikoklassen aufgeteilt werden. Das entsprechende Verfahren muss systematisch angewandt werden und die Schuldnerverhältnisse ausreichend klassieren (z.B. nach Bonität, geografischer Verteilung, Branchen etc.).
3. Für die Aufteilung in Risikoklassen müssen klare, möglichst objektive Regeln und Prinzipien vorhanden sein. Die Methodik wird von einer Organisationseinheit, die von denjenigen Stellen, welche Transaktionen initiieren, unabhängig ist, ausgearbeitet.

#### D. Verfahrensanforderungen

1. Die Verfahrensgrundsätze sind in die Risikopolitik integriert und durch das Organ für Oberleitung, Aufsicht und Kontrolle genehmigt.
2. Die Bank ist in der Lage, das Modell fachgerecht anzuwenden. Die systemmässige Unterstützung muss der Komplexität des Kreditportefeuilles angemessen sein.
3. Das Risikomessmodell muss in das Risikomanagement der Bank integriert sein. Seine Ergebnisse sollen Bestandteil der Planung, Überwachung und Steuerung des Kreditrisikoprofils der Bank sein. Zuständigkeiten, Kompetenzen (Aufbauorganisation) und die organisatorischen Abläufe müssen geregelt und für die externe Revision nachvollziehbar sein.
4. Datenbasis, Modell und Verfahren werden periodisch überprüft und gegebenenfalls angepasst.
5. Die Bank verbucht die Einzelwertberichtigungen mindestens zweimal im Jahr. Beim Halbjahresabschluss gilt dies auch, wenn nur der Bruttogewinn publiziert wird.
6. Das interne Kontrollsystem stellt die Einhaltung der genannten Grundsätze und Verfahren sicher.

#### E. Offenlegung

1. In den Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätzen der Jahresrechnung findet sich ein einfacher Hinweis auf die Verwendung des Modells ohne quantitative Angaben.
2. Im Risikomanagementteil findet sich eine detaillierte Erläuterung.
3. Die Ist-Risikokosten der laufenden Periode, die Bestände in den einzelnen Risikoklassen, deren Verschiebungen und deren einzelne Ausfallwahrscheinlichkeiten sowie die Dauer des Wirtschaftszyklus müssen offengelegt werden.
4. Das Konfidenzniveau und der Planungshorizont (Haltedauer), auf welchen die Verluste durch die Schwankungsreserve aufgefangen werden, sind im Anhang offen zu legen.
5. Bestand und Veränderungen der Schwankungsreserve werden in der Tabelle E ausgewiesen.

### Schuldendienst\*

246b

Unter Schuldendienst sind die Zahlungen der Zinsen, Kommissionen, Amortisationen und Kapitalrückzahlungen zu verstehen

### Standardkosten für Kreditrisiken

246c

Standardkosten für Kreditrisiken werden aufgrund eines Modells ermittelt, das im Anhang zu erläutern ist (vgl. Rz. 149 bzw. 246a).

### Stille Reserven

247

Unter stillen Reserven versteht man die Differenz zwischen den Buchwerten und den gesetzlich zulässigen Höchstwerten. Nicht zu den stillen Reserven gehören die Zwangsreserven, die als Differenz zwischen den gesetzlichen Höchstwerten und den betriebswirtschaftlichen, wirklichen Werten definiert werden.

**Treuhandgeschäfte** 248

Treuhandgeschäfte umfassen Anlagen, Kredite, Beteiligungen und die im Rahmen des Securities Lending und Borrowing gemachten Transaktionen\*, welche die Bank im eigenen Namen, jedoch auf Grund eines schriftlichen Auftrags ausschliesslich für Rechnung und Gefahr des Kunden tätigt oder gewährt. Der Auftraggeber trägt das Währungs-, Transfer-, Kurs- und Delkredererisiko, ihm kommt der volle Ertrag des Geschäfts zu. Die Bank bezieht nur eine Kommission.

**Überfällige Forderungen (non performing loans)\*** 248a

Forderungen sind überfällig (non-performing) wenn mindestens eine der folgenden Zahlungen mehr als 90 Tage nach Fälligkeit nicht vollumfänglich geleistet worden ist:

- a) Zinszahlungen
- b) Kommissionszahlungen
- c) Amortisationen (Teil-Kapitalrückzahlungen)
- d) Vollständige Kapitalrückzahlung

Sind die aus einer Grundforderung herrührenden Zins-, Kommissions- und/oder Amortisationszahlungen überfällig, so gilt auch die Grundforderung als non-performing. Forderungen gegenüber Schuldern, die in Liquidation sind, gelten immer als non-performing. Kredite mit bonitätsbegründeten Sonderkonditionen (z.B. wesentliche Zinszugeständnisse mit Zinsen, die unter den Refinanzierungskosten der Bank liegen) gelten als non-performing.

Überfällige Forderungen sind häufig Bestandteil der gefährdeten Forderungen gemäss Rz 228b.

**Unterbeteiligungen** 249

Als Unterbeteiligung gilt die Übernahme von Anteilen an einem Kreditgeschäft, welches durch eine andere Bank, der federführenden Bank, abgeschlossen wurde. Die unterbeteiligte Bank tritt gegenüber dem Schuldner nicht als Kreditgeberin auf. Sie übernimmt für ihren Anteil das Delkredererisiko und hat Anspruch auf den diesem entsprechenden Zinsertrag. Die federführende Bank hat die Unterbeteiligungen vom gesamten Kreditbetrag in Abzug zu bringen; die unterbeteiligte Bank hat ihren Anteil entsprechend dem Schuldner zu bilanzieren.

**Verbundene Gesellschaften (affiliated entities)** 250

Gesellschaften, die nicht Teil des von der Bank gebildeten Konzerns sind, aber durch eine in der Konzernstruktur über der Bank stehende Gesellschaft unter einheitlicher Leitung zusammengefasst werden, gelten als verbundene Gesellschaften.

**Wertberichtigungen** 251

Wertberichtigungen sind Korrekturposten zu Aktiven für bereits eingetretene Entwertungen oder zu erwartende Vermögenseinbussen. Wertberichtigungen sind bestimmten Aktiven zuzuordnen.

**Wertschriften (Effekten)** 252

Wertschriften sind vereinheitlichte und zum massenweisen Handel geeignete Schuld- und Beteiligungstitel. Ihnen gleichgestellt sind nicht verkündete Rechte mit gleicher Funktion (Wertrechte).

**Wertminderung bei Forderungen** 252a

\* Änderung laut Fassung vom 18. Dezember 2002

Eine Wertminderung liegt vor, wenn der voraussichtlich einbringbare Betrag (inkl. Berücksichtigung der Sicherheiten) den Buchwert der Forderung unterschreitet.

### **Wiederbeschaffungswert (replacement value)**

253

Der Wiederbeschaffungswert entspricht dem Marktwert der offenen derivativen Finanzinstrumente aus Kunden- und Eigengeschäften am Bilanzstichtag. Geschäfte im Auftrag anderer Banken gelten als Kundengeschäfte. Positive Wiederbeschaffungswerte stellen Forderungen und somit ein Aktivum der Bank dar. Negative Wiederbeschaffungswerte stellen Verpflichtungen und somit ein Passivum der Bank dar.

### **Zinsengeschäft**

254

Das Zinsengeschäft umfasst jene Geschäftsvorfälle, bei denen eine Bank mit den verfügbaren eigenen Mitteln und mit Geldern, die sie von Dritten entgegennimmt, Ausleihungen an Dritte gewährt, Finanzanlagen erwirbt, sowie das Handelsgeschäft finanziert mit dem Ziel, aus der Differenz zwischen vereinnahmten und bezahlten Zinsen einen positiven Zinsensaldo zu erwirtschaften. Zum Zinsengeschäft gehören auch Aufwände und Erträge aus Zinsabsicherungsgeschäften.

**XI. Tabellen**

A) Tabelle gemäss Art. 25 b BankV (Einzel- und Konzernabschluss)

<b>MITTELFLUSSRECHNUNG</b>		
	Mittelherkunft	Mittelverwendung
<b>Mittelfluss aus operativem Ergebnis (Innenfinanzierung)</b> Jahresergebnis Abschreibungen auf Anlagevermögen Wertberichtigungen und Rückstellungen Aktive Rechnungsabgrenzungen Passive Rechnungsabgrenzungen Sonstige Positionen Dividende Vorjahr <b>Saldo</b>		
<b>Mittelfluss aus Eigenkapitaltransaktionen</b> Aktien- / Partizipations- / Dotationskapital / etc. Agio <b>Saldo</b>		
<b>Mittelfluss aus Vorgängen im Anlagevermögen</b> Beteiligungen Liegenschaften Übrige Sachanlagen Immaterielle Werte Hypotheken auf eigenen Liegenschaften <b>Saldo</b>		
<b>Mittelfluss aus dem Bankgeschäft</b> <b>Mittel- und langfristiges Geschäft (&gt; 1 Jahr)</b> - Verpflichtungen gegenüber Banken - Verpflichtungen gegenüber Kunden - Anleiheobligationen - Kassenobligationen - Pfandbriefdarlehen - Darlehen Emissionszentrale - Spar- und Anlagegelder - Sonstige Verpflichtungen - Forderungen gegenüber Banken - Forderungen gegenüber Kunden - Hypothekarforderungen - Finanzanlagen - Sonstige Forderungen  <b>Kurzfristiges Geschäft</b> - Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren - Verpflichtungen gegenüber Banken - Verpflichtungen gegenüber Kunden - Forderungen aus Geldmarktpapieren - Forderungen gegenüber Banken - Forderungen gegenüber Kunden - Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen  <b>Liquidität</b> - Flüssige Mittel <b>Saldo</b>		



**B) Tabelle gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 3.1 BankV (Einzel- und Konzernabschluss)\***

UEBERSICHT DER DECKUNGEN		DECKUNGSART			
		Hypothekarische Deckung	andere Deckung	Ohne Deckung	Total
<b>Ausleihungen</b>					
Forderungen gegenüber Kunden					
Hypothekarforderungen					
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Wohnliegenschaften</li> <li>- Büro- und Geschäftshäuser</li> <li>- Gewerbe und Industrie</li> <li>- Uebrige</li> </ul>					
<b>Total Ausleihungen</b>	Berichtsjahr Vorjahr				
<b>Ausserbilanz</b>					
Eventualverpflichtungen					
Unwiderrufliche Zusagen					
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen					
Verpflichtungskredite					
<b>Total Ausserbilanz</b>	Berichtsjahr Vorjahr				

Gefährdete Forderungen :

	Bruttoschuldbetrag	Geschätzte Verwertungserlöse der Sicherheiten**	Nettoschuldbetrag	Einzelwertberichtigungen
Berichtsjahr				
Vorjahr				

\*\*Kredit bzw. Veräusserungswert pro Kunde: massgebend ist der kleinere Wert

\* Fassung vom 18. Dezember 2002

## C) Tabellen gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 3.2 BankV (Einzel- und Konzernabschluss)\*

HANDELSBESTAENDE IN WERTSCHRIFTEN UND EDELMETALLEN		
	BERICHTSJAHR	VORJAHR
<b>Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen</b> - Schuldtitel - kotiert** - nicht kotiert - davon eigene Anlehens- und Kassenobligationen*** - Beteiligungstitel davon eigene Beteiligungstitel*** - Edelmetalle		
<b>Total Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen</b> davon notenbankfähige Wertschriften***		

\*\* kotiert = an einer anerkannten Börse gehandelt

\*\*\* nur für den statutarischen Einzelabschluss

\* Fassung vom 18. Dezember 2002

**C) Tabellen gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 3.2 BankV (Einzel- und Konzernabschluss)  
(Fortsetzung)\***

FINANZANLAGEN	Buchwert		Fair Value	
	Berichtsjahr	Vorjahr	Berichtsjahr	Vorjahr
Schuldtitle • davon eigene Anlehens- und Kassenobligationen*** • davon mit Halteabsicht bis Endfälligkeit • davon nach Niederstwertprinzip bilanziert				
Beteiligungstitel • davon qualifizierte Beteiligungen**				
Edelmetalle				
Liegenschaften				
Total				
davon notenbankfähige Wertschriften***			---	---

\*\* mindestens 10% des Kapitals oder der Stimmen

\*\*\* nur für den statutarischen Einzelabschluss

**C) Tabellen gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 3.2 BankV  
(Fortsetzung)\***

<b>ANGABEN ZU DEN EIGENEN BETEILIGUNGSTITELN IN DEN FINANZANLAGEN</b> (nur für den statutarischen Einzelabschluss)				
	Anzahl		Buchwert	
	Berichtsjahr	Vorjahr	Berichtsjahr	Vorjahr
Anfangsbestand				
Kauf				
Verkauf				
Abschreibungen	---	---		
Aufwertungen	---	---		
Endbestand				

<b>BETEILIGUNGEN</b> (Einzel- und Konzernabschluss)		
	Berichtsjahr	Vorjahr
mit Kurswert		
ohne Kurswert		
Total Beteiligungen		

\* Fassung vom 18. Dezember 2002

**D) Tabelle gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 3.4 BankV (Einzelabschluss)\***

<b>ANLAGESPIEGEL</b>								
	Anschaffungs- wert	Bisher aufgelaufene Abschreibungen	Buchwert Ende Vorjahr	Umgliederungen **	Investitionen	Berichtsjahr Desinvestitionen	Abschreibungen	Buchwert Ende Berichtsjahr
Beteiligungen - Mehrheitsbeteiligungen - Minderheitsbeteiligungen								
<b>Total Beteiligungen</b>								
Liegenschaften - Bankgebäude - Andere Liegenschaften								
Uebrige Sachanlagen								
Objekte im Finanzierungsleasing								
Uebriges								
<b>Total Sachanlagen</b>								

Brandversicherungswert der Liegenschaften
Brandversicherungswert der übrigen Sachanlagen

Verpflichtungen: zukünftige Leasingraten aus Operational Leasing
--

\*\* sofern notwendig

\*Fassung vom 18. Dezember 2002

## E) Tabelle gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 3.9 BankV (Einzel- und Konzernabschluss)\*

<b>WERTBERICHTIGUNGEN UND RUECKSTELLUNGEN / SCHWANKUNGSRESERVE FÜR KREDITRISIKEN / RESERVEN FUER ALLGEMEINE BANKRISIKEN</b>								
	Stand Vorjahr	Ende Berichtsjahr	Zweckkonforme Verwendungen	Änderung der Zweck- bestimmung (Umbuchungen) **	Wiedereingänge, Überfällige Zinsen, Währungs- differenzen	Neubildungen zulasten Erfolgsrechnung	Auflösungen zugunsten Erfolgsrechnung	Stand Berichtsjahr
Rückstellungen für latente Steuern								
Wertberichtigungen und Rückstellungen für Ausfall- und andere Risiken: – Wertberichtigungen und Rückstellungen für Ausfallrisiken (Delkredere- und Länderrisiko) – Wertberichtigungen und Rückstellungen für andere Geschäftrisiken – Uebrige Rückstellungen								
<b>Subtotal</b>								
<b>Total Wertberichtigungen und Rückstellungen</b>								
abzüglich: mit den Aktiven direkt verrechnete Wertberichtigungen			–	–	–	–	–	
<b>Total Wertberichtigungen und Rückstellungen gemäss Bilanz</b>			–	–	–	–	–	
<b>Schwankungsreserve für Kreditrisiken**</b> - Standardkosten für Kreditrisiken - Veränderung der Schwankungsreserve aufgrund Volumen- und Qualitätsveränderung - ausserordentliche Zuweisungen								
<b>Reserven für allgemeine Bankrisiken</b>								

\*\* nur für den statutarischen Einzelabschluss

\*Fassung vom 18. Dezember 2002

**F) Tabelle gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 3.10 BankV (Einzelabschluss)**

<b>GESELLSCHAFTSKAPITAL</b>						
<b>Gesellschaftskapital</b>	BERICHTSJAHR			VORJAHR		
	Gesamt-nominalwert	Stückzahl	dividendenberechtigtes Kapital	Gesamt-nominalwert	Stückzahl	dividendenberechtigtes Kapital
Aktienkapital / Genossenschaftskapital						
Partizipationskapital						
<b>Total Gesellschaftskapital</b>						
Genehmigtes Kapital davon durchgeführte Kapitalerhöhungen						
Bedingtes Kapital davon durchgeführte Kapitalerhöhungen						
Für Kantonalbanken: Dotationskapital nach Fälligkeit						

<b>Bedeutende Kapitaleigner und stimmrechtsgebundene Gruppen von Kapitaleignern</b>	BERICHTSJAHR		VORJAHR	
	Nominal	Anteil in %	Nominal	Anteil in %
mit Stimmrecht				
ohne Stimmrecht				

**G) Tabelle gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 3.11 BankV (Statutarischer Einzelabschluss)\***

<b>NACHWEIS DES EIGENKAPITALS</b>	
<b>Eigenkapital am Anfang des Berichtsjahres</b> Einbezahltes Gesellschaftskapital Allgemeine gesetzliche Reserve Reserve für eigene Beteiligungstitel Aufwertungsreserve Andere Reserven Reserven für allgemeine Bankrisiken Bilanzgewinn / Bilanzverlust	
<b>Total Eigenkapital am Anfang des Berichtsjahres</b> (vor Gewinnverwendung/Verlustausgleich)	
+ / - Kapitalerhöhung / -herabsetzung + Agio + / - Andere Zuweisungen / Entnahmen aus den Reserven - Dividende und andere Ausschüttungen aus dem Jahresgewinn des Vorjahres + / - Jahresgewinn / Jahresverlust des Berichtsjahres	
<b>Total Eigenkapital am Ende des Berichtsjahres</b> (vor Gewinnverwendung/Verlustausgleich)	
davon Einbezahltes Gesellschaftskapital Allgemeine gesetzliche Reserve Reserve für eigene Beteiligungstitel Aufwertungsreserve Andere Reserven Reserven für allgemeine Bankrisiken Bilanzgewinn / Bilanzverlust	





**I) Tabelle gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 3.14 BankV (Einzel- und Konzernabschluss)**

<b>BILANZ NACH IN- UND AUSLAND</b>				
	BERICHTSJAHR		VORJAHR	
	Inland	Ausland	Inland	Ausland
<b>Aktiven</b>				
Flüssige Mittel				
Forderungen aus Geldmarktpapieren				
Forderungen gegenüber Banken				
Forderungen gegenüber Kunden				
Hypothekarforderungen				
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen				
Finanzanlagen				
Beteiligungen				
Sachanlagen				
Rechnungsabgrenzungen				
Sonstige Aktiven				
Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital				
<b>Total Aktiven</b>				
<b>Passiven</b>				
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren				
Verpflichtungen gegenüber Banken				
Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform				
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden				
Kassenobligationen				
Anleihen und Pfandbriefdarlehen				
Rechnungsabgrenzungen				
Sonstige Passiven				
Wertberichtigungen und Rückstellungen				
Reserven für allgemeine Bankrisiken				
Gesellschaftskapital				
Allgemeine gesetzliche Reserve				
Reserve für eigene Beteiligungstitel				
Aufwertungsreserve				
Andere Reserven				
Gewinn-/Verlustvortrag				
Jahresgewinn / Jahresverlust				
<b>Total Passiven</b>				

**J) Tabelle gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 3.15 BankV (Einzel- und Konzernabschluss)**

<b>AKTIVEN NACH LAENDERN / LAENDERGRUPPEN</b>				
	BERICHTSJAHR		VORJAHR	
	Absolut	Anteil in %	Absolut	Anteil in %
<b>Aktiven</b>				
zum Beispiel:				
Europa				
Schweiz				
...				
Nordamerika				
...				
Südamerika				
...				
Afrika				
...				
Asien				
...				
Australine / Ozeanien				
...				
<b>Total Aktiven</b>				

## L) Tabelle gemäss Art. 25c Abs. 1 Ziff. 4.3 BankV (Einzel- und Konzernabschluss)\*

**OFFENE DERIVATIVE FINANZINSTRUMENTE**

		HANDELSINSTRUMENTE			"HEDGING" INSTRUMENTE		
		Positive Wiederbeschaffungswerte	Negative Wiederbeschaffungswerte	Kontratt-Volumen	Positive Wiederbeschaffungswerte	Negative Wiederbeschaffungswerte	Kontratt-Volumen
Zinstrumente	Terminkontrakte inkl. FRAs Swaps Futures Optionen (OTC) Optionen (exchange traded)						
Devisen / Edelmetalle	Terminkontrakte Kombinierte Zins-/ Währungsswaps Futures Optionen (OTC) Optionen (exchange traded)						
Beteiligungstitel / Indices	Terminkontrakte Futures Optionen (OTC) Optionen (exchange traded)						
Uebrige **	Terminkontrakte Futures Optionen (OTC) Optionen (exchange traded)						
<b>Total vor Berücksichtigung der Nettingverträge:</b>	<b>Berichtsjahr</b>						
	<b>Vorjahr</b>						

\*\* Z.B. Kreditderivate, Commodities

<b>Total nach Berücksichtigung der Nettingverträge:</b>	Positive Wiederbeschaffungswerte (kumuliert)	Negative Wiederbeschaffungswerte (kumuliert)
<b>Berichtsjahr</b>		
<b>Vorjahr</b>		

\* Fassung vom 18. Dezember 2002

## M) Tabelle gemäss Art. 25i Abs. 4 und 25c Abs. 1 Ziff. 3.4 BankV (True and Fair View- /Konzernabschluss)\*

<b>ANLAGESPIEGEL</b>								
	Anschaffungs- wert	Bisher aufgelaufene Abschreibungen	Buchwert Ende Vorjahr	Umglie- derungen**	Investitionen	Berichtsjahr Desinvesti- tionen	Abschrei- bungen	Buchwert Ende Berichtsjahr
Beteiligungen - nach Equity-Methode bewertete Beteiligungen - übrige Beteiligungen								
<b>Total Beteiligungen</b>								
Liegenschaften Bankgebäude Andere Liegenschaften Übrige Sachanlagen Objekte im Finanzierungsleasing Übriges								
<b>Total Sachanlagen</b>								
Goodwill Übrige immaterielle Werte								
<b>Total immaterielle Werte</b>								

Brandversicherungswert der Liegenschaften  
Brandversicherungswert der übrigen Sachanlagen

Verpflichtungen: zukünftige Leasingraten aus Operational Leasing

\*\*nur sofern notwendig

## N) Tabelle gemäss Art. 25i Abs. 5 und 25c Abs. 1 Ziff 3.11 BankV (True and Fair View- / Konzernabschluss)\*

<b>NACHWEIS DES EIGENKAPITALS</b>		<b>Eigene Beteiligungspapiere :</b>		Anzahl
<b>Eigenkapital am Anfang des Berichtsjahres</b>		<b>Eigene Beteiligungspapiere</b>		
Einbezahltes Gesellschaftskapital)		am 1. Januar		
Kapitalreserve		+ Käufe		
Gewinnreserve		- Verkäufe		
Neubewertungsreserve		= Bestand am 31.		
Reserven für allgemeine Bankrisiken		Dezember		
Konzerngewinn / Konzernverlust				
+ / - Fremdwährungsumrechnung				
- Eigene Beteiligungstitel				
<b>Subtotal</b>				
+ / - Auswirkung eines Restatements				
<b>Total Eigenkapital am Anfang des Berichtsjahres</b>				
+ / - Kapitalerhöhung / -herabsetzung				
+ Agio				
+ / - Andere Zuweisungen / Entnahmen aus den Reserven				
- Dividende und andere Ausschüttungen				
+ / - Konzerngewinn / Konzernverlust des Berichtsjahres				
- Käufe von eigenen Beteiligungstiteln (Anschaffungskosten)				
+ Verkäufe von eigenen Beteiligungstiteln (Anschaffungskosten)				
+/- Veräusserungsgewinne/verluste aus eigenen Beteiligungstiteln				
+/- Umrechnungsdifferenzen				
<b>Total Eigenkapital am Ende des Berichtsjahres</b>				
davon Einbezahltes Gesellschaftskapital				
Kapitalreserve				
Gewinnreserve				
Neubewertungsreserve				
Reserven für allgemeine Bankrisiken				
Konzerngewinn / Konzernverlust				
+ / - Fremdwährungsumrechnung				
- Eigene Beteiligungstitel				

\*Fassung vom 18. Dezember 2002

**O) Tabelle gemäss Art. 25i Abs. 5 und 25c Abs. 1 Ziff 3.6 BankV (Einzel- und Konzernabschluss)\*****A) Verpfändete oder abgetretene Aktiven sowie Aktiven unter Eigentumsvorbehalt, ohne Darlehensgeschäfte und Pensionsgeschäfte mit Wertschriften**

Buchwert der verpfändeten und sicherungsübereigneten Aktiven :	Effektive Verpflichtungen :

**B) Darlehensgeschäfte und Pensionsgeschäfte mit Wertschriften**

	Berichtsjahr	Vorjahr
Forderungen aus Barhinterlagen im Zusammenhang mit Securities Borrowing und Reverse-Repurchase- Geschäften		
Verpflichtungen aus Barhinterlagen im Zusammenhang mit Securities Lending und Repurchase-Geschäften		
Im Rahmen von Securities Lending ausgeliehenen oder von Securities Borrowing als Sicherheiten gelieferten sowie von Repurchase-Geschäften transferierten Wertschriften im eigenen Besitz		
davon bei denen das Recht zu Weiterveräusserung oder Verpfändung uneingeschränkt eingeräumt wurde		
Im Rahmen von Securities Lending als Sicherheiten oder von Securities Borrowing geborgten sowie von Reverse-Repurchase-Geschäften erhaltenen Wertschriften, bei denen das Recht zur Weiterveräusserung oder Weiterverpfändung uneingeschränkt eingeräumt wurde		
davon weiterverpfändete oder weiterverkaufte Wertschriften		

\* Mit Fassung vom 18. Dezember 2002 eingeführt

**P) Mustertabelle betreffend die zusammengefasste Darstellung der ausstehenden Obligationenanleihen gemäss Rz 168 \***

Emittent	Gewichteter Durchschnittszins	Fälligkeiten	Betrag	
				Nicht-nachrangig
				Nachrangig
				Nicht-nachrangig
				Nachrangig
				Nicht-nachrangig
				Nachrangig
TOTAL				

Übersicht der Fälligkeiten der ausstehenden Obligationenanleihen :

Emittent	innerhalb eines Jahres	>1 - ≤ 2 Jahre	>2 - ≤ 3 Jahre	>3 - ≤ 4 Jahre	>4 - ≤ 5 Jahre	> 5 Jahre	TOTAL
TOTAL							

(Grau : betrifft nur den konsolidierten Abschluss (im Falle einer Darstellung pro ausgebende Gesellschaft))

\* Mit Fassung vom 18. Dezember 2002 eingeführt



**Q) Tabelle in Verbindung mit Rz 198a und 198b<sup>1</sup>:****Kundenvermögen<sup>2</sup>:**

Art der Kundenvermögen <sup>3</sup> :	Berichtsjahr	Vorjahr <sup>4</sup>
Vermögen in eigenverwalteten Fonds	.....	.....
Vermögen mit Verwaltungsmandat	.....	.....
Übrige Kundenvermögen	.....	.....
<b>Total Kundenvermögen (inkl. Doppelzählungen)</b>	.....	.....
Davon Doppelzählungen <sup>5</sup>	.....	.....
Netto-Neugeld-Zufluss /-Abfluss <sup>6</sup>	.....	.....

<sup>1</sup> Angaben über Kundenvermögen sind offen zu legen, wenn der Saldo aus den Positionen 1.2.2. „Kommissionsertrag Wertschriften und Anlagegeschäft“ und 1.2.4. „Kommissionsaufwand“ grösser ist als ein Drittel aus der Summe der Positionen 1.1.5 „Erfolg Zinsgeschäft“, 1.2.5 „Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft“ und 1.3 „Erfolg aus dem Handelsgeschäft“. Für die Berechnung des Grenzwertes werden die Positionen über die letzten drei Jahre kumuliert (Glättung von Jahresschwankungen).

<sup>2</sup> Als Kundenvermögen gelten alle zu Anlagezwecken verwaltete oder gehaltene Kundenvermögen. Darin enthalten sind grundsätzlich alle Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform (gemäss Art. 25 Ziff. 2.3 BankV), sowie Festgelder, Treuhandgelder und alle bewerteten Depotwerte (nicht abschliessende Liste, Details sind aus dem Prinzip des Anlagezwecks abzuleiten). Es werden Vermögen mit Anlagezweck von institutionellen Kunden, von Firmenkunden und von Privatkunden sowie Anlagefondsvermögen mitgezählt, es sei denn, es handelt sich um reine Custody-Vermögen (d.h. rein zu Transaktions- und Aufbewahrungszwecken gehaltene Vermögen, bei welchen sich die Bank auf die Verwahrung sowie das Inkasso beschränkt, ohne irgendwelche zusätzlichen Dienstleistungen zu erbringen). Im Allgemeinen stammen solche Vermögen von Banken, Effektenhändlern, Custodians, Brokers, und zusätzlich von gewissen institutionellen Investoren, etc. Diese Custody-Vermögen sind nicht einzubeziehen.

Die ausweispflichtigen Banken müssen sich an obiges Schema halten. Der Ausweis von zusätzlichen Informationen ist möglich, wenn die oben aufgeführten Posten klar und entsprechend den nachfolgenden Definitionen offengelegt werden. Wenn die Angaben auf Konzernstufe oder in einem zusätzlichen True and Fair View Einzelabschluss ausgewiesen werden, kann auf eine Offenlegung im statutarischen Abschluss verzichtet werden.

<sup>3</sup> Eine fakultative Unterteilung nach Kundensegmenten (Privatkunden, institutionelle Kunden, etc.) ist in separaten Kolonnen auszuweisen.

<sup>4</sup> Beim erstmaligen Ausweis im Jahresabschluss 2003 ist die Angabe der Vorjahreswerte nicht zwingend.

<sup>5</sup> Hier sind vor allem Fondsanteile aus eigenverwalteten Fonds anzugeben, die sich in den Kundendepots mit Verwaltungsmandat und den übrigen Kundendepots befinden.

<sup>6</sup> Der Ausweis „Netto-Neugeld-Zufluss/-Abfluss“ ist ab Geschäftsjahr 2004 obligatorisch. Beim erstmaligen Ausweis (auch später als im Jahr 2004) ist die Angabe der Vorjahreswerte nicht zwingend. Der Nettozufluss (-abfluss) von Kundenvermögen während einer bestimmten Zeitperiode setzt sich aus der Akquisition von Neukunden, Kundenabgängen sowie dem Zufluss oder Abfluss bei bestehenden Kunden zusammen. Performancebedingte Vermögensveränderungen (z.B. Kursveränderungen, Zinsen- und Dividendenzahlungen) gelten nicht als Zufluss/Abfluss.

## **XII. Übergangsbestimmungen zu den Änderungen vom 14. November 1996**

Die Änderungen vom 14. November 1996 treten am 31. Dezember 1996 in Kraft. 255

Die Änderungen vom 14. November 1996 sind erstmals zwingend auf die Jahresrechnungen per 31. Dezember 1997 anzuwenden. Eine freiwillige vorzeitige Anwendung ist zulässig. Banken mit anderen Jahresabschlussstichtagen wenden die geänderten Vorschriften am ersten auf den 31. Dezember 1997 folgenden Jahresabschlussstichtag an. Auf die Anpassung der Vorjahreszahlen kann verzichtet werden. Die Auswirkungen der Änderungen sind im Anhang Ziffer 2 zu erläutern. 256

Die bei der Inkraftsetzung der Änderungen vom 14. November 1996 noch bestehenden stillen Reserven auf dem Umlaufvermögen sind spätestens bis zum ersten nach den geänderten Vorschriften erstellten Jahresabschluss entweder auf das Passivkonto „Wertberichtigungen und Rückstellungen“ oder aber in die „Reserven für allgemeine Bankrisiken“ zu übertragen. Die Umbuchung im Rahmen der erstmaligen Anwendung der geänderten Vorschriften kann direkt, d.h. ohne Buchung über die Erfolgsrechnung, erfolgen. 257

## **XIII. Übergangsbestimmungen zu den Änderungen vom 22. Oktober 1997**

Die Änderungen vom 22. Oktober 1997 treten am 31. Dezember 1997 in Kraft. Sie sind erstmals zwingend auf die Jahresrechnungen per 31. Dezember 1997 anzuwenden. 258

## **XIV. Übergangsbestimmungen zu den Änderungen vom 28. Oktober 1999**

Die Änderungen vom 28. Oktober 1999 treten am 31. Dezember 1999 in Kraft. Sie sind erstmals zwingend auf die Jahresrechnungen per 31. Dezember 2000 anzuwenden. 259

## **XV. Übergangsbestimmungen zu den Änderungen vom 18. Dezember 2002**

– Die Änderungen vom 18. Dezember 2002 treten am 31. Dezember 2002 in Kraft. Sie können für Abschlüsse nach dem 1. Januar 2003 angewendet werden, erstmals zwingend jedoch auf die Jahresrechnungen per 31. Dezember 2003. 260

– Die geänderten Bestimmungen sind prospektiv anzuwenden, d.h. ein Restatement der Vorjahreszahlen ist nicht erforderlich. Hingegen können Banken, die aufgrund früherer Zuweisungen an die Reserve für allgemeine Bankrisiken eine Rückstellung für latente Steuern bilden müssen, die Zahlen der Eröffnungsbilanz erfolgsunwirksam abändern. 261

**Anwendung Swiss-GAAP FER für Banken (und Effektenhändler):**

Fachempfehlung	Anwendung	Bemerkungen
<b>FER 1:</b> Bestandteile des Einzelabschlusses und der Konzernrechnung	Nein	Geregelt in den entsprechenden Vorschriften der BankV und der RRV
<b>FER 2:</b> Konzernrechnung	Nein	Geregelt in den entsprechenden Vorschriften der BankV und der RRV
<b>FER 3:</b> Grundlagen und Grundsätze ordnungsmässiger Rechnungslegung	Nein	Geregelt in den entsprechenden Vorschriften der BankV und der RRV
<b>FER 4:</b> Fremdwährungsumrechnung bei der Konsolidierung von Jahresrechnungen in fremder Währung	Ja	Rz 21
<b>FER 5:</b> Bewertungsrichtlinien für die Konzernrechnung	Nein	Geregelt in den entsprechenden Vorschriften der BankV und der RRV
<b>FER 6:</b> Mittelflussrechnung	Nein	Geregelt in den entsprechenden Vorschriften der BankV und der RRV
<b>FER 7:</b> Darstellung und Gliederung der Konzernbilanz und –Erfolgsrechnung	Nein	Geregelt in den entsprechenden Vorschriften der BankV und der RRV
<b>FER 8:</b> Anhang der Konzernrechnung	Nein	Geregelt in den entsprechenden Vorschriften der BankV und der RRV
<b>FER 9:</b> Immaterielle Werte	Ja, mit einem Vorbehalt	Rz 29. Eine Verrechnung des Goodwill mit dem Eigenkapital ist nicht zulässig (vgl. Rz 215).
<b>FER 10:</b> Ausserbilanzgeschäfte	Nein	Geregelt in den entsprechenden Vorschriften der BankV und der RRV
<b>FER 11:</b> Steuern im Konzernabschluss	Ja, für sämtliche Abschlüsse nach dem True and Fair View Prinzip	Rz 29b
<b>FER 12:</b> Zwischenberichterstattung	Nein, mit Ausnahme von Ziffer 3 und 5 für die kotierten Banken	Geregelt in den entsprechenden Vorschriften der BankV und der RRV
<b>FER 13:</b> Darstellung der Leasinggeschäfte durch Leasingnehmer	Nein	Geregelt in den entsprechenden Vorschriften der BankV und der RRV
<b>FER 14:</b> Konzernrechnung von Versicherungsunternehmen	Nein	Mit Ausnahme von Finanzkonglomeraten, welche Versicherungsgesellschaften beinhalten.
<b>FER 15:</b> Transaktionen mit nahestehenden Personen	Ja	Rz 184a. Die Rz 184a ist auch anwendbar, wenn ein Konzernabschluss erstellt und veröffentlicht wird. Sofern die Richtlinie „Corporate Governance“ der SWX anwendbar ist, gehen deren Bestimmungen bei Abweichungen vor.
<b>FER 16:</b> Vorsorgeverpflichtungen	Ja	Rz 29j
<b>FER 17:</b> Vorräte im Konzernabschluss	Nein	
<b>FER 18:</b> Sachanlagen	Ja	Rz 28. Im statutarischen Einzelabschluss bleiben Rz 31 und Rz 33 vorbehalten. In abweichung von Swiss GAAP FER 18 gilt für Sachanlagen das Anschaffungswertprinzip.
<b>FER 19:</b> Einzelabschluss	Ja	Rz 1d. Die Bestimmungen von Swiss GAAP FER 19 für die nach dem True and Fair View

		Prinzip zu erstellenden Zwischen- und Einzelabschlüsse sind direkt in der der RRV-EBK enthalten.
<b>FER 20:</b> Wertbeeinträchtigungen von Aktiven	Ja	Rz 28 und 29
<b>FER 21:</b> Rechnungslegung für gemeinnützige, soziale Nonprofit-Organisationen	Nein	
<b>FER 22:</b> Langfristige Aufträge	Nein	
<b>FER 23:</b> Rückstellungen	Ja, für die Jahresabschlüsse betreffend die Geschäftsjahre beginnend am oder nach dem 1. Januar 2004. Die Swiss GAAP FER 23 ist prospektiv anzuwenden.	<p>Die folgenden Besonderheiten und/oder Abweichungen sind für Banken anwendbar:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Im statutarischen (und nicht kombinierten) Einzelabschluss der Banken gilt bezüglich stiller Reserven Rz 1b der RRV-EBK.</li> <li>▪ Ziff. 9 der Empfehlung: Rückstellungsbildungen sind über folgende Erfolgsrechnungspositionen zu erfassen: <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Rückstellungen für latente Steuern (Rz 77) über Steuern (Rz 137)</li> <li>○ Rückstellungen aus Vorsorgeverpflichtungen über Personalaufwand (Rz 125)</li> <li>○ Restrukturierungs- und sonstige (übrige) Rückstellungen über Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste (Rz 129), wobei im true and fair view Abschluss Rz 130 zu beachten ist.</li> </ul> <p>Zweckkonforme Verwendungen von Rückstellungen für latente Steuern und für Vorsorgeverpflichtungen sind über die Aufwandkonti aufzulösen über welche die seinerzeitige Bildung (Dotierung) erfolgte. Eine anderweitige Verwendung (Rz 38 und 39) ist <u>im statutarischen Einzelabschluss</u> sowie im nach dem True and Fair View Prinzip erstellten Einzel- und Konzernabschluss nicht erlaubt. Die freiwerdenden Steuer-/Vorsorgerückstellungen müssen zwingend über den ausserordentlichen Ertrag aufgelöst werden.</p> </li> <li>▪ Ziff. 11 der Empfehlung: Wenn die Bank über Rückstellungen aus Vorsorgeverpflichtungen und/oder Restrukturierungsrückstellungen verfügt, sind diese separat als „davon-Wert“ der Rubrik „Übrige Rückstellungen“ oder als eigene Rubriken in der Tabelle E auszuweisen.</li> <li>▪ Ziff. 12 der Empfehlung: Die quantitativen Informationen sind gemäss Tabelle E offen zu legen. Die erforderlichen Erklärungen über wesentliche Rückstellungen (Natur der Verbindlichkeit, Unsicherheitsgrad und allfällig verwendeter Diskontsatz) sind im Anschluss an die Tabelle aufzuführen.</li> </ul>
<b>FER 24:</b> Eigenkapital und Rechnungslegung von eigenen Aktien und Transaktionen mit Aktionären	Ja, für die <u>nach dem True and Fair View Prinzip</u> erstellten Jahresabschlüsse betreffend die Geschäftsjahre beginnend am oder nach dem 1. Januar 2004. Die Swiss	<p>Die folgenden Besonderheiten und/oder Abweichungen sind für Banken anwendbar:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ziff. 3 der Empfehlung: Gemäss Anhang XVII der RRV-EBK sind die Dividendenzahlungen und Wiederveräusserungserfolge im „kombinierten</li> </ul>

	GAAP FER 24 ist prospektiv anzuwenden.	<p>Einzelabschluss“ (Abschluss nach True and Fair View in Kombination mit dem statutarischen Einzelabschluss) den „anderen Reserven“ (statt den Kapitalreserven) zuzuweisen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ziff. 4 und 5 der Empfehlung: Im kombinierten Einzelabschluss (Abschluss nach True and Fair View in Kombination mit dem statutarischen Einzelabschluss) sind Kapitaleinlagen und Zuschüsse nach Abzug des Nennwerts sowie Eigenkapitalkosten der allgemeinen gesetzlichen Reserve (statt den Kapitalreserven) gutzuschreiben bzw. zu belasten. Ausschüttungen sind den anderen Reserven und/oder dem Gewinnvortrag (statt den Gewinnreserven) zu belasten.</li> <li>▪ Ziff. 7 der Empfehlung: Die Angabe des nicht einbezahlten Gesellschaftskapitals als Minusposten des Eigenkapitals ist zwar möglich aber nicht zwingend.</li> <li>▪ Ziff. 8 der Empfehlung: Die Angabe der Eröffnungswerte des Vorjahres ist nicht erforderlich. Der Eigenkapitalnachweis muss gemäss Tabelle N erstellt werden und diese bildet Bestandteil des Anhangs. Die Banken dürfen sie erweitern.</li> <li>▪ Ziff. 9 – 10 - 11 der Empfehlung: Die verlangten Informationen müssen im Anhang offengelegt werden.</li> </ul>
--	--	---

Bei Abweichung zwischen den anwendbaren Richtlinien Swiss GAAP FER und den RRV-EBK gehen jene der RRV-EBK vor.

Anwendbarkeit: Wenn nichts anderes präzisiert ist, sind alle Abschlüsse betroffen (inkl. der statutarischen Einzelabschlüsse, die nicht gemäss dem True and Fair View Prinzip erstellt sind).

Ersetzt durch Verordnung vom 21. Dezember 2005

<b>Übersicht über die verschiedenen Abschlussmöglichkeiten nach RRV:</b>			
<b>Gegenstand</b>	<b>Statutarischer Einzelabschluss (möglichst wirklichkeitsnahe Darstellung)</b>	<b>Abschluss nach True and Fair View in Kombination mit dem statutarischen Einzelabschluss</b>	<b>Zusätzlicher Einzelabschluss nach True and Fair View (auch für konsolidierten Abschluss)</b>
<b>Formelle Betrachtung</b>			
<b>Bilanz / Aktiven</b>	Immaterielle Werte sind unter den Sachanlagen erfasst.	Immaterielle Werte sind unter separater Rubrik erfasst (zwischen Sachanlagen und Rechnungsabgrenzungskonto)	Immaterielle Werte sind unter separater Rubrik erfasst (zwischen Sachanlagen und Rechnungsabgrenzungskonto)
<b>Bilanz / Eigene Mittel</b>	Zusätzlich zum Gesellschaftskapital: - Allgemeine gesetzliche Reserve - Reserve für eigene Beteiligungstitel - Aufwertungsreserve - Andere Reserven - Gewinn-/Verlustvortrag - Jahresgewinn / -verlust	Zusätzlich zum Gesellschaftskapital: - Allgemeine gesetzliche Reserve - Aufwertungsreserve - Andere Reserven - Gewinn-/Verlustvortrag - Jahresgewinn / -verlust - ./ eigene Beteiligungstitel	Zusätzlich zum Gesellschaftskapital: - Kapitalreserve - Gewinnreserve - Minderheitsanteile - Neubewertungsreserve - Gewinn / Verlust - ./ eigene Beteiligungstitel
<b>Eigene Beteiligungstitel</b>	Aktivierung gemäss OR, bei gleichzeitiger Bildung einer «Reserve für eigene Beteiligungstitel»	Direkter Abzug unter negativer Rubrik bei den eigenen Mitteln, anstelle einer Aktivierung bei gleichzeitiger Bildung einer «Reserve für eigene Beteiligungstitel» (Dividendzahlungen und Wiederveräusserungserfolge sind den „anderen Reserven“ zuzuführen)	Direkter Abzug von den eigenen Mitteln (Dividendzahlungen und Wiederveräusserungserfolge sind der „Kapitalreserve“ zuzuführen)
<b>Erfolgsrechnung / Beteiligungsertrag</b>	Summarische Darstellung der Erträge	Summarische Darstellung der Erträge mit einem Vermerk im Anhang, welche Abweichung sich ergeben hätte, wenn jene Beteiligungen, auf die ein bedeutender Einfluss ausgeübt werden kann, nach der Equity-Methode bewertet worden wären.	<b>Aufteilung des Beteiligungsertrages in:</b> - Beteiligungen, die nach der Equity-Methode konsolidiert wurden - andere Beteiligungen
<b>Anhang</b>	Konsolidierungsrabatt, sofern ein separater Abschluss nach dem True and Fair View Prinzip (Einzelbasis oder konsolidiert) erstellt wurde. Im Anhang zum statutarischen Einzelabschluss		

	ist zu erwähnen, dass im Anhang zum nach dem True and Fair View Prinzip erstellten Einzelabschluss weitere Informationen enthalten sind.		
<b>Materielle Betrachtung</b>			
<b>Stille Willkürreserven</b>	<p>Zulässig gemäss den festgelegten Möglichkeiten:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- keine Unterbewertung des Umlaufvermögens (inklusive Finanzanlagen)</li> <li>- stille Reserven in der Unterrubrik „andere Rückstellungen“ in den Passiven</li> <li>- Bildung zu Lasten «Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste» oder «ausserordentlicher Aufwand»</li> <li>- Unterbewertung des Anlagevermögens infolge betrieblich nicht notwendiger Abschreibungen (zu Lasten der Positionen «Abschreibungen auf dem Anlagevermögen» oder «ausserordentlicher Aufwand»</li> <li>- Möglichkeit, freigewordene Rückstellungen nicht aufzulösen und sie erfolglos wirksam den Willkürreserven zuzuweisen (Änderung der Zweckbestimmung in der Tabelle E)</li> </ul>	<p>Keine stillen Willkürreserven. Freigewordene und anderweitig verwendete Wertberichtigungen und Rückstellungen sind im Anhang, Tabelle E (auch Zeile Ausfallrisiken), brutto als Auflösungen bzw. Neubildungen offen zu legen</p>	<p>Keine stillen Willkürreserven. Freigewordene und anderweitig verwendete Wertberichtigungen und Rückstellungen sind im Anhang, Tabelle E (auch Zeile Ausfallrisiken) brutto als Auflösungen bzw. Neubildungen offen zu legen.</p>
<b>Stille Zwangsreserven</b>	<p>Entstehen durch das geltende Niederstwertprinzip. Bis zur Endfälligkeit gehaltene Obligationen sind nach der Accrual Methode zu bewerten. Eine Ausnahme sind die Handelsgeschäfte, bei welchen grundsätzlich der tatsächliche Wert (Fair Value) zu berücksichtigen ist.</p>	<p>Entstehen durch das geltende Niederstwertprinzip. Bis zur Endfälligkeit gehaltene Obligationen sind nach der Accrual Methode zu bewerten. Eine Ausnahme sind die Handelsgeschäfte, bei welchen grundsätzlich der tatsächliche Wert (Fair Value) zu berücksichtigen ist.</p> <p>Im Anhang sind die Auswirkungen festzuhalten, wenn für die Bewertung von Beteiligungen, auf die ein bedeutender Einfluss ausgeübt werden kann, nicht die Equity-</p>	<p>Gleiche Situation wie beim statutarischen Einzelabschluss, mit der folgenden Abweichung: zwingende Anwendung der Equity-Methode bei der Bewertung von Beteiligungen, auf die ein bedeutender Einfluss ausgeübt werden kann</p>

		Methode angewandt wird.	
<b>Reserve für allgemeine Bankrisiken</b>	<p>Äufnung möglich</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- zu Lasten ausserordentlicher Aufwand</li> <li>- durch eine neue Zweckbestimmung freigewordener Wertberichtigungen und Rückstellungen</li> <li>- durch den Übertrag von stillen Reserven, die zuvor unter den übrigen Rückstellungen aufgeführt waren</li> </ul>	Bildung nur möglich zu Lasten ausserordentlicher Aufwand	Bildung nur möglich zu Lasten ausserordentlicher Aufwand
<b>Beim Erwerb von Beteiligungen bezahlter Goodwill</b>	Bleibt in der Position «Beteiligungen» enthalten	Ist auszuschneiden und den «immateriellen Werten» zuzuweisen	Ist auszuschneiden und den «immateriellen Werten» zuzuweisen
<b>Eigene Schuldtitel (zurückgekaufte Titel)</b>	Können entweder aktiviert oder mit dem entsprechenden Passivposten verrechnet werden	Verrechnungspflichtig	Verrechnungspflichtig
<b>Steuern</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Steuerliche Auswirkungen von Verlustvorträgen dürfen in der Bilanz nicht erfasst werden.</li> <li>- Kurze Bemerkung im Anhang, ob die «Reserven für allgemeine Bankrisiken» versteuert sind</li> </ul>	Vollumfängliche Anwendung der Richtlinie Swiss GAAP FER 11 mit folgender Ausnahme: steuerliche Auswirkungen von Verlustvorträgen dürfen in der Bilanz nicht erfasst werden. Im Anhang ist der Betrag anzugeben, der nicht aktiviert wurde.	Vollumfängliche Anwendung der Richtlinie Swiss GAAP FER 11 (Aktivierung ist zulässig, sofern es sehr wahrscheinlich ist, dass die steuerlichen Auswirkungen des Verlustvortrages genutzt werden können (zukünftige Gewinne))
<b>Wechsel der Bewertungsvorschriften</b>	Keine Verpflichtung zur Anpassung der Vorjahreswerte («Restatement»)	Verpflichtung zur Anpassung der Vorjahreswerte («Restatement»)	Verpflichtung zur Anpassung der Vorjahreswerte («Restatement»)
<b>Schwankungsreserve für Kreditrisiken</b>	Möglich	Nicht mehr möglich	Nicht mehr möglich
<b>Rubrik «Zwischenergebnis»</b>	Ist nur auszuweisen, wenn ausserordentliche Erträge und Aufwendungen den Jahresgewinn bzw. -verlust wesentlich beeinflussen.	Ist im Vorliegen von ausserordentlichen Aufwendungen und/oder ausserordentlichen Erträgen immer auszuweisen	Ist im Vorliegen von ausserordentlichen Aufwendungen und/oder ausserordentlichen Erträgen immer auszuweisen